



Представяме ви сайта за разследваща журналистика:

Биволь (www.bivol.bg)

БИВОЛЬ Съ рога напредът!

Този сайт не мирише хубаво, мирише на прясно наринат обор. Тук е мястото да споменем с блага дума интернет пространството, което приютава и множи тези журналисти-пердета.

Сайтът „Биволь“ е собственост на Асен Йорданов и Атanas Чобанов.

През октомври миналата година журналистът Асен Йорданов бе удостоен в Лайпциг с една от наградите Leipzig Media Awards – «За свободата и бъдещето на пресата», наред с афганистански журналист Саид Якуб Ибрахими и скандинавски карикутирист Курт Вестергард. Наградата са учредени през 2001 г. от медийна фондация и се присъждат на изяви журналисти, издатели и медийни институции, които са ангажирани с каузата за защита на свободата на словото и правейки това се излагат на риск.

Асен Йорданов живее в Бургас и е известен с разследванията си за корупция и злоупотреби в съдебната система, в морските общини и в парк Странджа. Работил е във вестниците «Стандарт», «Монитор», «Политика» и «Телеграф». В момента е на свободна практика. В разследванията си уличава в



криминални деяния местни и национални политически величия като сегашния кмет на Бургас Димитър Николов (контрабанда на сухо мляко и далавери с имоти), кметът на Царево Петко Арнаудов (злоупотреби с общински имоти), Йордан Цонев и върхушката на ДПС и много други.

През 1995 г. именно Асен Йорданов, който тогава работи в «Стандарт» разкрива и фотografiра неелегалната фабрика за цигари в Крайморие, съсобственост на сегашния премиер Бойко Борисов. По-късно Борисов продава дела си във фирмата «Тео Интернационал», собственник на фабриката на Иво Каменов от групировката ТИМ. Въпреки

разкритието и започналото разследване, неелегалното производство продължава още две години.

«Тези, които са били обект на моите разследвания, еволюираха от собственици на частни фирми до управляващи на страната ми... Шефове на мафията в България не са гангстери, а са в съдебната, в изпълнителната власт и в Парламента. Резултатите от моите разследвания са единствено съдебни дела, опити за убийство и насилие срещу мен самия» – каза журналистът в Лайпциг пред аудиторията от министри, политици, банкери, журналисти и медийни експерти.

ТИХОМИР ИВАНОВИТЕВ (български гражданин, роден на 10-и октомври 1958 г.), ИВО КАМЕНОВ ГЕОРГИЕВ (български гражданин, роден на 26-и септември, 1969 г.) и МАРИН ВЕЛИКОВ МИТЕВ (български гражданин, роден на 5-и октомври 1957 г.). Смята се също, че 12 души контролират всички фирми на ТИМ – които към 2003 г. наброяват над 150 с над 10 000 служители – като всеки от тези 12 има фиксирани акции и авансират и управлява различни сектори от бизнес империята на групировката. Въпреки че се опитват да изградят имидж на чисто законна бизнес групировка, ТИМ продължава да поддържа строга тайнственост по отношение на корпоративната си структура и собственост, като същевременно техните фирми и подразделения са обвързани с много сложни отношения. Като групировка на организирана престъпност ТИМ се занимава с широк спектър от криминални дейности – изнудване и рекет, заплахи, проституция, залагане, трафик на наркотици, кражби на коли и трафик на крадени автомобили.

Основната база на ТИМ – Варна, има значително руско население и се смята, че ТИМ имат връзки с руската организирана престъпност, включително с известния руски престъпник МАЙКЪЛ ЧОРИН (виж раздела РУСКО ВЛИЯНИЕ). Тихомир Митев контролира промишлените дейности на ТИМ, неговият по-голям брат Марин се занимава с основните бизнес интереси на групировката във

Варна и околността, докато Иво Георгиев има за задача дейността на ТИМ в София и финансовите интереси на групировката.

Първоначалните дейности на ТИМ се развива около събирането на лоши заемци – вид бизнес, който допринася за отрицателния обществен облик на групировката, но все още си остава една от основните й дейности плюс предоставяне на услуги, свързани с охрана в област Варна. В средата на 90-те групировката се разклонява към земеделие и хранителни продукти, и настоящите й интереси включват съхранение на зърно, отглеждане на бройлери, както и винарска изба СУХИНОДЪЛ (чрез фирмата СЕВЕРКО-ГЪМЗА) – избата произвежда основно червено вино за местния пазар и за износ. Във Варна ТИМ са навсякъде. Медийните им интереси включват телевизия М-САТ (телевизионен канал, базиран във Варна, излъчва в цялата страна по кабел и сателит), още 5 кабелни телевизионни станции, 2 кабелни телевизионни оператора, радио Алфа (което излъчва и в цялата страна), вестник «Черно море» (вестникът с най-голям тираж във Варна и областта) и рекламна агенция, която обслужва тези медийни интереси. ТИМ също притежават вериги от ресторанти, кинозали, магазини за филми под наем, спортни центрове, клубове за интернет залагане и бинго зали. Наскоро започнаха голям проект, наречен АЛЕЯ ПЪРВА, където се планират 7 хотела, 500 заведения за хранене и за-

бавление, и 300 магазина на площ от 250 акра на ивица на черноморския бряг, близо до Варна. ТИМ контролира едни от най-големите кариери за инертни материали, и чрез търговското си дружество ХИМИМПОРТ има и значителен дял в производството и продажбите на изкуствени торове, нефтени продукти и химикали. Точно ХИМИМПОРТ имаше важно участие и в подпомогната придобиването от ТИМ на ЦЕНТРАЛНА КООПЕРАТИВНА БАНКА (ЦКБ), всъщност най-значимата придобивка на ТИМ досега. След ЦКБ, ТИМ продължи да разширяват операциите си във финансовия сектор, включително чрез застрахователната компания АРМЕЕЦ. Отново чрез ХИМИМПОРТ, през 2002 г., ТИМ придобиха мажоритарен дял в Нютон Файненшъл Менджмънт БГ, притежател на българската пенсионна застрахователна компания СИЛА. От тогава Нютон се преименува на ЦКБ ГРУП АСЕТС МЕНИДЖМЪНТ. ТИМ се възползва от значителното си присъствие във финансовия сектор и въвежда пазуване на едно място – комбинирани банкиране, застраховки и пенсионни застраховки. През 2003 г. ХИМИМПОРТ купи 49% от втория по големина самолетен превозвач в България – ХЕМУС ЕВР като по-късно придоби всичките 100% от Хемус. През 2004 г. ХИМИМПОРТ също придоби 100% от една по-малка авиокомпания VIAGGIO; тази придобивка беше одобрена от най-големия акционер във VIAGGIO, ТОДОР БАТКОВ (виж раздела РУСКО ВЛИЯНИЕ). Чорни е адвокат на Майкъл Чорни и негов личен представител. Смята се, че с тази комбинирана собственост в Хемус и VIAGGIO, ТИМ насочват апетита си към официални български превозвач България Евр, който скоро ще бъде приватизиран.

В. (С) ВАИ ХОЛДИНГ (С) (преди това ВИС и ВИС 2). Основана през 1991 г. от бившия борец Васил Илиев. Инициалите на групировката са съкращения от Васил Илиев Секюрити. След като е отнет лицензът на групировката да извършва охранителни услуги, тя е преименувана на ВИС 2. През 1994 г. Илиев основава във Врац брокерска фирма ИМПЕРИАЛ. През 1995 г. Илиев е застрелян и по-малкият му брат ГЕОРГИ АНДРЕВ ИЛИЕВ (български гражданин, роден на 22-ри юли 1966 г. с прякор „ЖОРО“) поема ръководството на ВИС 2, и след това го преименува. «Жоро» Илиев е признатият лидер на ВАИ, но неговият лейтенант НИКОЛАЙ МИРЧОВ ЦВЕТИН ((български гражданин, роден на 27-ми февруари 1965 г. с прякори «ВЛИЗНАКА» и «КОКО») се счита за човека контролиращ голямата част от фирмите и дейностите на групировката.

Други високопоставени членове на ВАИ са: АНТОН БОЯНОВ и ПЛАМЕН ВАСИЛЕВ ТИМЕВ ((български гражданин, роден на 2-ри март 1952 г. с прякор „ГАНДИ“). През ноември 2003 г. друг високопоставен член на ВАИ, МЕТОДИ ЗЛАТАНОВ МЕТОДИЕВ ((български гражданин, роден на 12-ти октомври, 1965 г. с прякор „МЕТО ИЛИЯНСКИ“) изчезна и докато полицията смята, че е или отвлечен или убит, възможно е също така той да се укрива. Преди да бъде прострелян и убит в Амстердам, през декември 2003 г., КОНСТАНТИН ДИМИТРОВ (български гражданин, роден на 21-ви ноември 1970 г. с прякор „САМОКОВЕЦА“) беше един от най-големите трафиканти в страната и най-важният наркобарон. Георги Илиев, роднина на Димитров, му беше дясна ръка. След убийството на Димитров, ВАИ успяха да задържат контрола над пазара на наркотици чрез АНТОН ПЕТРОВ МИЛТЕНОВ (български гражданин, роден на 28-и октомври 1973 г. с прякор „КЛЮНА“), за който се смята, че е наследил нарко и контрабандните операции на Димитров.

Като най-големият играч на пазара на наркотици ВАИ контролира пътищата на трафика им, производствените обекти и разпространителните мрежи. Групировката се занимава и с трафик на крадени автомобили от Западна Европа към бившия Съветски съюз. Други криминални дейности включват изнудване и рекет, незаконна търговия с оръжия, залагане, проституция и контрабанда. ВАИ имат и широки бизнес интереси в туризма, финансовия сектор, развлекателната индустрия и различни производства. Те контролират застрахователната компания ЮПИТЕР, както и СЪНЧЕВ БРЯГ, един от най-големите български черноморски курорти, северно от Бургас. Групировката също притежава няколко местни футболни отбора и агенция за манекени ЕКСТАУНД МОДЪЛБИНГ ЕЙДЖЪНСИ, която е контролирана от ВАИ чрез съпругата на Георги Илиев МАРИЯ ДЕЛЧЕВА ИЛИЕВА (българска гражданка, родена на 25-ти май, 1973 г. известна още и като МАРИЯ ДЕЛЧЕВА ПЕНЕЛОВА).

С. (С) ИНТЕРГРУП (бивша СИК) КРАСИМИР АНДРЕВ МАРИНОВ (български гражданин, роден на 6-ти май, 1964 г. с прякор „ГОЛЕМИЯ МАРТИН“), настоящ президент на групировката и също бивш борец, основава СИК (по-късно ИНТЕРГРУП) с МЛАДЕН МИХАЛЕВ (български гражданин, роден на 13-ти октомври, 1964 г. с прякор „МАДЖО“, също бивш борец, и с РУМЕН ГОЦОВ НИКОЛОВ (български гражданин, роден на 26-ти май, 1962 г. с прякор „ПАШАТА“). Николов е свързан

и със СЪЮЗА НА БИВШИТЕ КОМАНДОСИ (виж по-долу). Смята се, че тартортът на всички операции на групировката е ВЕНИСЛАВ ДИМИТРОВ СТЕФАНОВ (български гражданин, роден на 28-и ноември, 1949 г.). През април, 2004 г. синът му, ДИМИТЪР ВЕНИСЛАВОВ ДИМИТРОВ В (български гражданин, роден на 15-ти септември, 1980 г.) е отвлечен и не е намерен и досега. Незаконните действия на Интергруп включват наркотици (главно героин), финансови измами (чрез връзки с компанията за финансови гаранции АМИГОС), кражби на коли, трафик на крадени автомобили, контрабанда, изнудване, рекет и проституция.

Нарко интересите на групировката се управляват главно чрез връзките й с ИВАН ТОДОРОВ (виж АМИГОС), който се счита за един от най-големите нарко трафиканти на Балканите. КИРИЛ СОТІРОВ КИРОВ (български гражданин, роден на 10-ти декември, 1953 г. с прякор „ЯПОНЕЦА“) е известен цигански барон, свързан с ИНТЕРГРУП и ИВАН ТОДОРОВ (виж АМИГОС). Киров, който се занимава и с трафик на хора и нелегални емигранти, едва оживя след втори опит за убийство през април, 2005 г. Законните бизнес интереси на групировката варират от спортни клубове (СЛАВИЯ) до банки (ПЪРВА ИЗТОЧНА МЕЖДУНАРОДНА БАНКА) и от застраховки, нефт, търговия с метали, строителство и недвижими имоти (СОФИЙСКИ ИМОТИ) до агенция за манекени (ВИЗАЖ). Венцислав е менажер на футболен клуб Славия в София. ГЕОРГИ ЛИАЛЕВ е също в управителния съвет на Славия. Бащата на Лиалев, Траян Лиалев е декан на юридическия факултет към Югозападния университет в Благоевград. Чрез Лиалев Румен Николов и Младен Михалев са получили дипломи за юристи. Георги Лиалев е и бизнес партньор на РУМЕН ГАЙТАНСКИ (български гражданин с прякор „ВЪЛКА“), чиято фирма WOLF 96 също е свързана с Интергруп. Фирмата за манекени Vimages е основана през 1994 г. от ЕВГЕНИЙ ГЕОРГИЕВА КАЛАНДЖИЕВА (българска гражданка, родена на 20-ти февруари 1975 г.). Смята се за близка на Крaсимир Маринoв.

Застрахователната компания на групировката, БУЛ ИНС, е най-големият застраховател в България. Секторът в който законните и незаконните действия на групировката се сливат са кражбите и застраховането на коли. Автомобил със специални стикери на БУЛ ИНС са защитени от кражби, тези, които не са застраховани от БУЛ ИНС се считат за свободни да бъдат откраднати. Интергруп също контролират и ЮНИЪН ИНШУРЪНС.

www.bivol.bg

Поместваме една малка извадка от пълния класифициран доклад на бившия американски посланик Джим Пърдо за организираната престъпност в България, който бе представен за първи път от уебсайта „Биволь“ и по-късно – публикуван в официалния сайт на WikiLeaks, на мястото на цензурирания вариант на текста, направен от английския вестник „Гардиън“.

Пълната версия съдържа 5200 думи и над 100 имената на лица, за които американското посолство е имало основания да счита, че извършват криминални дейности като част от организирани престъпни групи. Този доклад е частичен откъс от оригиналната грама. Пълният текст на оригиналната грама не е достъпен.

Кой кой е в българската организирана престъпност?

А. (С) ТИМ – новият лидер на българската ОП. Основана във Варна през 1993 г., за ТИМ се говори, че е създадена от десет бивши „люлени“, които са служили в елитно военно поделение, преди то да бъде разпуснато в ранните 90-години. ТИМ запълни вакуума, създаден след упадък на Мултигруп, който последва убийството на Илия Павлов през 2003 г. Името на групата се смята за съкращение от инициалите от първите имена на трите й основни фигури:

Второаприлски шлюпки

Евгений Кайдъмов

Чудиме се в БГ БЕН как да отбележим датата 1 април, чудиме си, стана 2 април и някой ни изпревари с първоаприлската.

Как се наричат тези хора, за които всеки ден е 1 април?

Правилно.

Българският министър на образованието Сергей Игнатов е един от тези политици шегобийци, които все още имат да навакват в публичното пространство.

Преди 3 седмици гастролира дори в Лондон. За първи път от 24 години насам министър на образованието се престраши да прекреси най-голямото ни училище зад граница – училището към посолството ни в Лондон.

Дойде, побъбри на Първата среща на българските студенти на Острова, разясни как стоят нещата, призна, че „нямаме концесия за себе си като народ“, призова за по-голяма активност и така от дума на дума каза Големата Дума:

www.youtube.com/user/ednubulgaria4e#p/a/u/0/W3t2clPgTgSg

На горния линк можете да видите министъра в кадър как обещава в присъствието на 20 души, на 9 март в Лондон, че през следващата учебна година парите за българските училища в чужбина ще са 5 000 000 лева. Дори спомена, че имал уверение на министъра (по съвместителство) на българите в чужбина Дянков, че ще има и допълнителни суми.

Три седмици по-късно четем новината: „Една от целите на програмата „Роден език и култура зад граница“ е съхраняването на етнокултурната самобитност на българите и българските общности в чужбина. Програмата стимулира изучаването на български език и литература, история и география на България от българите зад граница, както и провеждането на дейности, които да съдействат за съхраняването на националното самосъзнание, бит и култура. Бюджет – 2 150 000 лева.“

Казано иначе – имате осигурени банани за закуса на учениците, дерзайте!

Предидното правителство

отпусна през 2009 г. бюджет от 5 милиона лева, за които кандидатстваха 50 училища.

През 2010 г. новото правителство отпусна 3 милиона лева, въпреки телевизионните кетиви на ГЕРБ, че по време на криза се инвестира в образование. Тези пари бяха после допълнително съкратени, макар бенефициентите им да нараснаха на 100 училища.

През 2011 г. могат да се очакват над 150 училища, а сумата продължава да намалява.

По неофициални данни днес зад граница живеят близо 3 милиона българи. Каква е цифрата на децата в задължителна училищна възраст в чужбина, може само да гадаем, но простата аритметика показва, че те са минимум 300 000.

В момента парите по програмата „Роден език и култура зад граница“ достигат за 10 000 деца, като през миналата (2010) година те достигат за ...3000 деца.

Каква стимул, каква етнокултурна самобитност бе, Сergyо?

Я си дай бележника. Като сме се разговорили за първоаприлски шег, ето още една. Според Чл. 26(1) на Конституцията на Р България: „Гражданите на Република България, където и да се намират, имат всички права и задължения по тази Конституция.“

По Чл. 36(1) от същата тази конституция: „Изучаването и ползването на българския език е право и задължение на българските граждани.“

Г-н Дянков, горните разпоредби вече 20 години не се спазват, вследствие на което България загуби вече цяло поколение българско население.

Когато през ноември миналата година започнаха големите студентски протести в Лондон, един от най-челните лозунги беше „Безплатно от рязането на бюджета за образование никога не зарастват.“ Сясли без пари за сутрешни банани.

Слава богу, на 1 април съвсем не на шег навъ-



Автор:
Николай
Арнаудов

рши 81 години Иван Станчов – бивш български посланик в Лондон, открил българското читалище и създавал българското училище към посолството ни, основател на британската хуманитарна организация Friends of Bulgaria, която работи и до днес, и човек, посветил живота си на грижата за децата сурвеждания в центъра за рехабилитация и социална интеграция „Карин дом“, гр. Варна.

През септември 2009 той звънна в редакцията на вестника и съвсем делово подхвана: „Абе исках да ви питам дали бихте писали за едно мое изкачване на планината Олимп в Гърция? Този ми беше вторият опит. Първия път, когато тръгнах да се катеря, паднах и си счупих таза. Ама този път успях. Направих го с благотворителна цел – да събера средства за Карин дом във Варна. От държавата никакви пари не се дават за тези неща. Та ми се наложи на 80 години да се катеря по планини, за да привлека спонсори за построяването на нов физиотерапевтичен център



Иван Станчов – Олимп 2009,
по прасето на изпълненото обещание

към Дома. Ама беше хубаво качване. Олимп, да знаете, е с 19 метра по-нисък от Мусала, ама гърците са нахвърляли един големи камънаци на върха, за да го направят по-висок. Та последните метри бяха доста трудни. Когато групата ни стигна върха, подарих на водача ни Мило Нанков, който имаше рожден ден, едно българско бойно знаме от 1912 година. Имам го от дядо ми, правено е по време на Балканската война, но не е влизало в бой. Напишете във вестника за това, дано каузата на Карин дом стигне до повече хора... А аз ще продължа да катеря още планини. За тази година имам планирана още една в Гърция, а догодина – връх Левски в Стара планина.“

Честит рожден ден, г-н Станчов.

Ето нещо, заради което си струва да се отбележи датата 1 април.

ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатската кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подхвърляне, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсация с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810

Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



На вашето внимание,
строителни предприемачи
OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни.
Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната

гама, както и най-модерните
стилови решения
за съвременната кухня

На вашето внимание, строителни предприемачи!
Работите с кухните на B&Q, Howdens и Wickes?
Предлагаме Ви едно по-добро решение и възможност за по-големи печалби:

10% печалба от цената, която плаща Вашият клиент за избраната от него кухня
До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели
Повече от 30 модела кухни, разпределени в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет
Безплатна доставка на посочен адрес
Безплатен дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел според спецификата на мястото и пространството
По-добро качество на по-ниска цена от B&Q и Howdens



Заповядайте в нашия салон за лична среща и за безплатен каталог

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския склад за хранителни продукти)

Тел. 0800 028 5455
Моб. 0789 002 8123 (на бълг. език)
omega@topworktops.co.uk



Клуб „Нашинци“
ви кани на
Великденски концерт
на Български международен хор "The Voice of Hope"
Диригент: Веселин Василев
(теорети: А. Велазко, Я. Хайден, Ранди Стоп, Дж. Верон, Дюан Ратер, Ф. Ф. Хендсел и др.)

Начало: 9 Април от 19:00 ч.

Trinity at Bowes Community Centre, Palmerston Road,
Palmerston Green, N22 8RA
(център: Palmerston Green, телефон: 34, 102, 321, 232, 329, 143)

Вход Свободен!

За повече информация
или резервация на места
e-mail: info@benci.com
GSM: 07967242466 (само чрез sms)



ПОЩА БГ БЕН

И моето време дойде да дам нещо от себе си

Здравейте,

Казвам се Иван Шеров, на 28 години съм, от Пловдив, и живея в Лондон от 2008 година. Причината да ви пиша е, че в началото на тази година реших да взема участие в голям марафон и се сприях на този, който се провежда в Брайтън. Обичам да тичам в свободното си време (работя като секретарка към една централнолондонска бижутерна компания) и мечтах да взема участие в марафон – спортистичен No1, за всеки човек, който активно се занимава с бягане.

Във всеки марафон има свободни места – около 1/3. Останалите места принадлежат на благотворителни дружества, които ги продават на кандидатите за участие. Всички места за тазгодишния Лондонски марафон се оказаха заети, но за марафона в Брайтън все още имахме малко свободни позиции. Реших, че ще е по-интересно, ако кандидатствам за място към някое благотворително дружество и набирам средства за него. Сприях се на тима на UNICEF, който събира пари за тях за работа с деца от Третия свят.

Подадох молба за участие и след 2 седмици получих писмо, че съм одобрен, като ми се постави задача да събера поне £600. Получих от UNICEF уебстраница, чрез която набрах до мо-



мента вече £250. Всеки може да направи там своето малко онлайн дарение. Крайният срок за предаването на сумата е в края на юни, а линкът към страницата е:

<http://myfundraising.unicef.org.uk/ViewFundraiser.aspx?id=66D50A6A-472E-4C37-A03E-DF42A9ABE76D>

И така – на 10 април, в 9.00 часа сутринта, ще бъда на стартовата линия заедно с още 14 999 участници около мен. В момента усилено се подготвям за изпитанието. Брайтънският марафон (www.brightonmarathon.co.uk) ще бъде вторият поред за морското градче. Организаторите обещаваат през тази година грандиозно шоу за всички присъстващи. Разстоянието за избягане, както знаете, е 42 км и 195 метра, като на определени места ще ни чакат спортни напитки и енергийни

десерти. Миналата неделя отидох на Темза, за да пробвам дали ще мога да избягам разстоянието. Преди това бях бягал не повече от 30 км. Исках да съм сигурен, че ще успея да завърша в Брайтън, без да ми се налага накрая да ходя. Отне ми 4 часа и 38 минути.

Никога досега не съм набирал средства за благотворителност. Може би не съм вярвал, че парите отиват по предназначение. Но ето ме днес – агитирам семейство, приятели и колеги за дарение. Мисля, че и моето време дойде да дам нещо от себе си в тази сфера. Ще съм изключително радостен, ако с моя помощ някое дете в Африка получи ново одеало или навременна лекарска грижа.

Междувременно приятелка от Мексико реши да вземе участие в Лондонския триатлон през тази година. Тя също ще

се състезава за UNICEF и двамата решихме да организираме благотворително събитие – ретро вечер в някой централен лондонски пбв или клуб в края на месец май. Сняжкоят от следващите статии можем да поканим всички, които биха искали да прекарат една незабравима вечер с музиката от младите им/ни години.

Въпросът ми е – бихте ли (бихме, Иване, бихме) могли да поместите статия на тази тема, така че повече хора да научат за нас, да посетят уебстраниците ни и да направят дарение, ако, желаят, разбира се. Много ми се иска да вярвам, че там някъде има и други българи, които също като нас ще участват в някое от спортните събития през годината, и ще мога да се свържа с тях.

Всичко добро, Иван

В следващия брой на БГ БЕН ще поместим снимки и репортаж от брайтънския марафон на Иван.

Контакти с него можете да направите на имейла му: titanius83@gmail.com

БГ БЕН

На 26 март посланик Любомир Кючуков се срещна с ръководството и членовете на Асоциацията на българската общност в Медуей (ABCIM). Той поздравя учениците в българското училище към асоциацията, което се помещава в гимназия "Томас Авелинг" в град Рочестър, и разговаря с техните преподаватели и родители. С ръководството и някои от спонсорите на ABCIM бяха дискутирани работата и плановете за бъдещо развитие на асоциацията. Посланик Кючуков изказа благодарност към екипа на училището и към присъстващите родители за техните грижи за съхранява-

Започва кампания за преброяване на българите в чужбина

Econ.bg

Месец след като националната статистика направи преброяване на населението, официално стартира и кампания за преброяване на българите в чужбина. Инициативата е на партията «Другата България». Създаден е сайтът «И ние сме» (<http://iniesme.bg>), на който всеки българин извън пределите на страната може да се регистрира. Изследване от такъв ранг се провежда за първи път.

«Българските социолози не разполагат с информация за броя, образованието и възрастта на сънародниците ни зад граница», каза днес по време на представянето на проекта шефът на социологическата агенция MBMD Мира Радева и подчерта, че данните от този проект биха били изключително полезни за бъдещите социологически проучвания.

Според авторите на проекта

всички правителства от 1989 г. насам пропагандират, че имат желанието да върнат емигрантите у нас, но нищо не правят по въпроса.

По време на пресконференцията от партията анонсираха, че Националният статистически институт е партньор в кампанията заедно с Асоциацията на българските медии по света, Агенцията за българите в чужбина и др. От статистиката пък открито да са давали съгласие за участието в проекта.

«Преброяването на българските граждани, живеещи в чужбина, се извършва от статистическите служби на страните, в които те живеят. Националният статистически институт не е поемал ангажимент и не е давал съгласието си пред политическата партия «Другата България» за партньорство при преброяване на българите, живеещи в чужбина», се казва в официално съобщение до медиите.

Посланик Кючуков посети българското училище в Медуей, графство Кент

нето на българския език, дух и традиции сред българите зад граница. Той беше посрещнат с песен от по-малките ученици в школата, които също така показаха как четат на български език, докато по-големите деца задаваха въпроси за работата на посолството и за другите български училища във Великобритания. Като част от програмата за посещението на посланик Кючуков бяха включе-

ни и посещение на класа по английски език за възрастни и групата за майки с деца към ABCIM.

В рамките на срещата с ръководството и членовете на Асоциацията на българската общност в Медуей бяха дискутирани широк кръг въпроси от интерес за българите във Великобритания. Дискутираха се възможности за развитие

на мрежата от контакти между българските училища във Великобритания, сътрудничеството с местните британски власти с оглед на подкрепа за организациите на българската общност, трудово-социални въпроси и др.



Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашия офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
- Съдействие за всички видове социални помощи

6 години Prime Advisors | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk



PRIME ADVISORS



Една приятна изненада ни очаква в Британския музей

От 21 януари до 11 септември Британският музей представя в Зала 2 изложбата **Traditional Jewellery and Dress from the Balkans**. Там можете да разгледате многобройни накити и обредни носии, свързани с традиционни ритуали от селата в България, Албания, Северна Гърция и страните от бивша Югославия.



Скоба за колан от края на 19 в., България

Дрехите и накитите са играели важна роля като индикатор за социалното положение и идентичност на носещия ги.

Повечето от изложените предмети датират от края на 19 и първите десетилетия на 20 век.

Накитите в колекцията произхождат предимно от богатите селски общности и са били най-важната съставка на сватбените носии, дрехите за празнични случаи и ежедневното облекло.

Те са се произвеждали от малък брой занаятчийски центрове и са носили регионални прилики в дизайна на големите катари на коланите, украшенията за глава, обиспани с висящи

орнаменти или пък нанизите от златни пендари, с които се отбелязвали различни църковни обреди, гонели се злите сили или пък се акомпанирало по време на танци.

За разлика от орнаментите текстилните експонати са от местна изработка и са се различавали по вида си във всяко село, тъй като планинските гътици не са позволявали редовна връзка между населените места в региона. Тази изолация на селата е способствала за оцеляването на вековните им традиции. Голяма част от дрехите са се покривали със сложни бродерии, като често пъти се е ползвал телен конец, наподобяващ ефекта от втъкването на златни и сребърни нишки.

Тематични беседи

(от 13.15 часа в Зала 2, вход свободен)

- Сьбота, 7 май

Мястото на традиционните балкански накити в живота днес

Jane Perry, независим учен

- Вторник, 21 юни

Балканските носии и накити: традиции и церемонии

Judy Rudeo, British Museum

- Сьбота, 9 юли

Балканските носии и накити: традиции и церемонии

Judy Rudeo, British Museum

- Вторник, 16 август

Мястото на традиционните балкански накити в живота днес

Jane Perry, независим учен

Изложбата продължава до 11 септември
Room 2, British Museum
Вход свободен!

Готови ли сте за малък арт шок?

БГ БЕН

Blackall Studios ви очакват на The Eternal Feminine – изложба от живи картини и фотографии на Силвия Ангелова.

Творбите на Силвия свързват по неповторим начин социалните, културните и религиозните кодове на нашето съвремие със скритото женско начало на доминираните от мъжете световни религии. Моделът на вечната женственост от нейните фотографии разказва по нов начин мита за майката, девицата, родината и природата, а скандалните образи в тези фотографии

пресъздават в плът вечното съжителство на любовта с омразата, секса с болката и живота със смъртта.

Силвия Ангелова е завършила през 2006 г. Университета в Париж с диплома в областта на фотографията и мултимедията. Нейни фотографии са включени в авторитетното издание International Edition of Nude Art Today (I & II). През последните години тя е направила самостоятелни изложби „Tableaux Vivants, Mise en Scene & Photography“ в Showcase The Old Truman Brewery, Лондон, „Les Grands Maitres

de Demain“ в Carrousel du Louvre, Париж, „Provok“ в Cultural Center Christiane Peugeot, Париж, „La Photographie Alternative“ в Renoma Project Design, Париж, „Doussement Nous Sommes Presses“ в Heart Gallery, Париж и International Photography

Festival in Pingyao (Китай).

7 април – от 18.00 до 01 часа, живи картини – от 19.30 до 21.30 часа
8-9 април – от 11.00 до 17.00 часа

Blackall Studios, 73 Leonardo Street, Shoreditch, London, EC2A 4QS

ИЗТОЧНО-ЕВРОПЕЙСКИЯТ ХОР КЪМ ЮНИВЕРСИТЕТ КОЛЕДЖ ЛОНДОН продължава да набира хористи за новия пролетен сезон (31 март - 16 юни).

Хорът е изцяло любителски и изпълнява фолклорна музика на източно-европейски народи - български, руски, македонски, еврейски (идиш), украински, грузински и др. Всички типове гласове са добре дошли, не е нужно да сте певец, за да се включите в ансамбъла - той е отворен за всички, които обичат да пеят и се наслаждават на красивата музика и хубавото общуване. Репетициите се провеждат всеки четвъртък от 18.30-20.00 ч. в една от сградите на University College London.

Адресът: Hebrew and Jewish Studies/Spanish Common Room 3rd floor, Foster Court at University College London, Gower Street, WC1E 6BT.

За записвания моля изпратете имейл на eugenia.georgieva@gmail.com

за повече подробности. Цена на репетицията: 5 паунда.

Тези, които се колебаят, са добре дошли на участието на хора на 16 април от 20.00 ч. в Inn On The Green, Ladbroke Grove (3-5 Thorpe Close, W10 5XL). Вечерта ще продължи до след полунощ с world music групи и фолклорни танци. Входът е само 3 паунда.

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

На 29 март в галерия „София“ към българското посолство бе открита изложбата на художника Божидар Димитров. Изложбата ще бъде отворена за публиката до 2 април (включително). Божидар Димитров е роден през 1952 г. в гр. София, където живее и твори и в момента. Картините на автора са притежание на частни колекции в Германия, Швейцария, САЩ, Англия, Сингапур, Индия, Кипър и др. Негови картини са изложени както в редица софийски галерии, така и в чужбина: Сиател (САЩ), Мюнхен, Берлин (Германия), Цюрих (Швейцария) и др. При интерес към някое от произведенията телефонът за контакти е: 0044 7709 6741 08.

Всичко за вашата усмивка!

Д-р Боряна Николова
стоматолог

- ✓ Комфорт и качество
- ✓ Обща и козметична стоматология
- ✓ Разумни цени
- ✓ Утвърдена чиста практика

92 King Street Hammersmith London, W6 0QW
Mob: 077 2633 6282 (български)
Tel: 020 8748 1381 (англ. език)
dr.nikolova@hotmail.com

Посолството на Република България в Лондон има удоволствието да Ви покани

на официалното откриване на изложбата на българския художник Божидар Димитров

Изложбата ще бъде открита на 29 март 2011 г., вторник, от 18.00 ч. в галерия „София“ към посолството и ще бъде отворена за публиката до 3 април.

Спаси Живот
Присъединете се към българската база данни за стволни клетки и спасете живот. Донацията е напълно безопасна за вас процедура.

www.spasi-zhivot.org

В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се от съвместими стволни клетки за трансплантация има много по голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право /Разводи/
 - Уреждане на отношения с деца, издръжки
 - Трудово право /отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
 - Вещно право /съдействие при купуване и продаване на имот
 - Кандидатстване за визи и английски паспорти
 - Облигационно право /възстановяване на дължими суми/
 - Уреждане на отношения между наемодател и наемател /промяна на име
- За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:
07796 44 58 57 / 0208 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.



the food market
British and Bulgarian delicious Teodora

Ако искате да усетите българският уют и да вкусите традиционните български продукти, започвайте в новооткрития български магазин

74 Mill Lane London Kilburg NW6 1NL

Ваня Иванова,
помощна
медицинска сестра
към „Бърза помощ“
в болницата
Queen Elizabeth
Kings Lynn,
графство Норфолк,
пред в-к БГ БЕН



- От Стара Загора съм и дойдох тук през 2005 г. чрез посредничеството на софийската агенция „Меридиан Консулт“. В България бях медицинска сестра общ профил, с почти 15 години стаж, последните 5 от които работех в Дом за изоставени деца в Стара Загора.

Агенцията, която ме изпрати на работа в Англия, ми беше издала двугодишен work permit на базата на легализираната ми диплома. Бях й заплатила със собствени пари за всички разходи и такси.

Пристигнахме заедно с една жена от Плевен. От агенцията ни бяха казали, че ще вземат по 8.50 паунда на час за работата ни като стари болногледачи. Английски език не се изискваше, което ни успокояваше. По-късно осъзнах каква огромна грешка бе да се опитвам да върша квалифициран труд в чужда държава, без да съм езиково подготвена.

Виех ми директно от лицето и ни закарваш в околностите на град Лестър. Там трябваше да започнем работа в един от така наречените nursing homes, в които се грижат за възрастни хора.

Гледката, която ни посрещаше, беше кошмарна – след дълго катерене по тесни стълбици влезнахме в таванска стаячка 2 на 3 метра, разделена с тънък шперплат от съседната стая. Месечният ни наем бе 120 паунда. Отдолу живееше хората, за които се грижехме, и всеки темен разговор се чуваше сякаш са в напаста стая. Направо не можех да си поема дъх от цялостен стрес, в който се отзовавах.

Разбра се, че ще работим на 5.30 паунда на час. Звъннахме в агенцията за обяснение. Оттам ни посъветваха да отнесем въпроса към работодателя, който беше от остров Мавриций. Той изобщо не

След като аз успях, значи всяка една медицинска сестра от България може да успее

искаше да чуе за това.

Още на следващата сутрин трябваше да започнем работа, но не като стари, а като обикновени болногледачи. Дори нямаше време, за да изпаднам в депресия.

Една година по-късно България влезе в ЕС. Пододадохме всичките си пейслипове и документи за изминалата година и получихме сините си карти. Веднага напуснах този nursing home и се преместих в Лестър, за да се регистрирам като медицинска сестра и да си търся работа. Тогава си дадох сметка, че проблемите ми тепърва предстоят. Отвсякъде изискваха документи за поне едногодишен опит в някоя английска болница и не признаваха като такъв работата в nursing home.

В началото на 2008 г. кандидатствах в професионалната организация Nursing Midwifery Council в Лондон, за да се регистрирам като медицинска сестра. Понеже бях учила 5 семестра в България - 2 години и половина, колкото беше стандартният срок тогава (завършила съм в периода 1992-1995 година), не ми достигаше един семестър часове по теория и практика, които се изискваха академично от NMC.

Започна голямото ходене по мъките. Напоки ми се да си вадя академична справка от България и забравих вече колко пъти се връщам дотам за най-различни писма и удостоверения, което ми костваше много пари и време. Междувременно си загубих и работата, защото никой не искаше да ме чака, докато си оправям документите.

От NMC ми казаха, че трябва да се явя на задължителния курс "Return to practice nursing", за да се регистрирам повторно като медицинска сестра. Издадох ми през февруари 2009 писмо с това решение, което важеше за период от 2 години, след което губех пререгистрацията си, ако не го изпълних. Започнах да разпитвам как мога да си уреда подобна практика. Мислех си, че ще е нещо подобно на „българския“ тип практика – да се запишем в някакъв университет, откъдето ще ти уредят място, където да караш тази практика. Оказа се, че тукашните учебни центрове изобщо не се чувстват длъжни да го правят. Единственият отговор, който получавах, бе, че подобни work

placements са дефицитни и аз съм човекът, който трябва да ги намери.

След 5 месеца получих писмо от NMC, в което ми се даваха около 10 университета на територията на Англия, където се предлагаше подобна практика. През това време работех като portering service assistant към „Бърза помощ“ на болницата в Лестър – бутах количките с пациенти, без да ми се разрешава да пирам нищо по системите им. Постоянно питаш старшите сестри как мога да си намеря work placement. Те също се чудеха какъв отговор да ми дадат.

Понадах почти всеки ден в конфликт
От една страна, пускаха raporti за това, че помагам



на пациентите, нагласяйки някаква си дреболия по системите или леглата им. По длъжностна характеристика не можеш да го правиш, въпреки че ми идваше отгъре, след като бях работила 15 години тази професия. Взех си поука от това, но пък се сблъсках с обратната ситуация. Питаша ме: „Можем ли да ти помогнем за едн-кое си?“ и ми се сърдеха, след като им отговарях, че нямам право да го сторя, защото не съм регистрирана като медицинска сестра към NHS. В тази ситуация – между чука и наковалницата, изглежда, че дразне всички. А и мениджърите, на свой ред, постоянно ми правеха забележки за това, че съм разпитвала старшите сестри: „Защо питаш, след като не си медицинска сестра и не работиш към NHS?“. Отговарях им, че аз съм медицинска сестра и искам да работя като такава. Така все изсъскаше по някой проблем, който завършваше с рапорт. В края на август 2009 просто

ми прекипа и подадох молба за напускане.

Дойде поредният съвет от NMC – да съм си намерила работа в болница като health care assistant, а не като portering service assistant, ако съм искала „да остана в системата“. Никой от чиновниците там не се интересуваше колко трудно може да се намери подобна работа.

Останах без работа и оцелявах благодарение на различните социални помощи. Влях се в системата, но като job seeker. Постоянно търсех свободна позиция за болногледач в държавна болница, но това беше почти непосилна задача. Накрая две стари медицински сестри от болницата в Лестър, където бях работила доскоро, ми предложиха да се

трудно можеше да се навъка само с учене, а и все още бях без работа. Получих неочаквана помощ. Бюрото по труда в Лестър ме записа на безплатни курсове по английски и математика и дори ми даваха по 10 паунда на седмица за това, че ги посещавам. Тази сума може и да изглежда смешна днес, но в периоди като този, всъщност една лира имаше съвсем реална цена. Оттам ми издадоха сертификатите Maths Level 2 по математика и Literacy Level 2 по английски. Maths Level 2 се оказа по-късно от голяма полза при изпитите за Return to Practice, където трябваше да се изчислява как да се настроят различните системи, как да се слагат помпите и приравняват милиграмите спрямо тукашните мерни единици и т.н.

Три пъти се явявах на IELTS и плащах по 120 паунда входна такса и все изкарвах резултат не по-голям от 5.5. Оказах се отново в безизходна ситуация. Продължавах да се пробвам с нови и нови университети, да учи и да се записвам ежедневно в Бюрото по труда, като търсеща работа, без да имам напредък.

Един ден получих покана за интервю за Return to Practice в болницата Queen Elizabeth в King's Lynn, Норфолк. Учулих се откъде ми имат данните и знаех за мен. После намерих в компютъра application формата, която им бях изпратила през март 2010. Бях напълно забравила за нея, тъй като през последните месеци ежедневно пращах форми до всички болници на територията на Англия. Явих се на интервюто, бях одобрена и най-накрая имаш възможността да си взема теоретичната част от процедурата Return to Practice – в Университета на Източна Англия, където влезнах по програмата на болницата, чрез която тя си осигуряваше работни кадри. Изискванията на East of England University в град Норич също бяха високи – 7.5 по IELTS, но чрез тази програма успяхме никак си да проблем и болницата ми осигури 2-годишен договор с нея и дочаках първия по-спокоен период в живота си на Острова, с осигурена работа поне за 2 години като медицинска сестра.

Естествено, избрах първия вариант. Беше ми издадено писмо за work placement. Оставаше да се уреди въпросът за вземането на липсващите ми часове по теоретичната част, които се изискваха от процедурата Return to practice nursing, включваща практическа и теоретична част.

Започнах да звъня поред на всички университети,

но не се оказа, че всеки един от тях има собствени изисквания за прием за обучение пък било то и само за 3 месеца. Всеки чужденец трябваше да покрива входните изпити по английски (IELTS) със среден коефициент от минимум 7. Само университетът в Норхамптън беше свалил приемното ниво до 6.5. Това бе поредният сблъсък с реалността – този път езиковата. Липсаша на добър английски

Започна последното ми изпитание

– подготвящата ми за изпитите по теория. Беше толкова трудна, че много пъти ситуацията ме докарваше до сълзи. Системата за сертифициране на умения беше напълно различна, трябваше непрекъснато да се пишат така наречените reflections (учението на Грêm Гибс), които отразяваха това, което съм научила и усвоила – нещо, което всеки път си беше малък шок за мен. Всички тези трудности се удвояваха от факта, че университетският академичен английски нямаше нищо общо с моя разговорен английски. Представата си какво означаваше това за човек набор '63, който не е завършил английска гимназия. Наред с всичко трябваше спешно да усвоявам нови компютърни умения. Презентацията, която трябваше да направя на част от учебния материал, изсъскаше да боравя с програми като View Point 7, за които нямаше никаква представа. Такива са стандартите на NMC – медицинска сестра е не само практикуващо лице, а и educator – човек, който трябва да образова пациентите и да рекламира здравословния начин на живот.

В момента работя като auxiliary nurse (помощна сестра) към системата на „Бърза помощ“ и чакам да получа своя PIN номер. Това е официалната регистрация към NMC, която ми дава правото да работя като медицинска сестра в Англия. Надявам се, че ще го дочакам - 5 години след издването си тук.

Сета е много по-лесно за завършили след 2000 година медицински сестри, които пристигат от България. Обучението у нас е вече 3 години, те идват със степен „бакалавър“ и могат директно да кандидатстват за PIN регистрация в NMC.

Исках да разкажа моята история на българските медицински сестри от поколението на 60-те и 70-те, които никак не са малко на брой и които имат желанието да работят тук като такива. Може би този разказ би прозвучал доста плашещо за тях, но след като аз успях, значи всяка една от тях може да успее.

Материала подготви
Евгений Кайдъмов

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдебни - Indefinite leave to remain
- Всички видове помощи
- 10% отстъпка от първата услуга

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Десислава Иванова – MAAT, MIP

Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07789 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



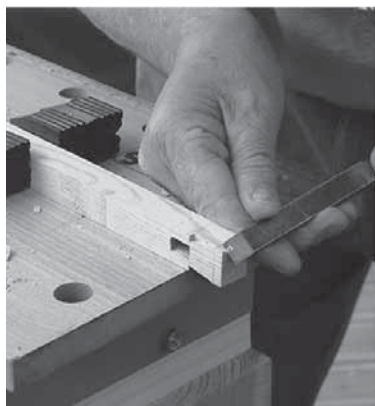
www.framar.bg

Най-голямата онлайн аптека в България - активна грижа за вашето здраве и красота.

ДостаВку go UK!

За конмак: international@frammar.bg
mea: +359879611100

**Условията и
техниката на
безопасен труд
на Вашето
работно място са
право на всеки
един от Вас**



**Можете
да получите
хиляди
лири стерлинги
компенсация!**



**При всякакви видове
трудови злополуки –
наранявания при работа
с машини, подхлъзвания,
срутвания на участъци
от постройки и
сгради, контузии при
повдигане на тежки
предмети, инциденти по
невнимание
на ваш колега и т.н.**



**На вас вероятно
ви се полага значителна
финансова компенсация.**

**Екипът ни се
състои от 60 опитни
специалисти.
Нашата консултация
е безплатна.**



**Не оставяйте съдбата си в ръцете
на вашия работодател, обърнете
се за защитата на Вашите права
към специалиста. Отнесете Вашия
случай към Шукрие Хабил.
С нас можете да разговаряте на
български език.**



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

**Даряна Коцева**

Ако искате да работите квалифицирана работа във Великобритания, първо трябва да се преборите с формалностите по кандидатстването и получаването на разрешение за работа. Основната тежест за това е върху работодателя, който иска да ви наеме. Вие трябва да го убедите, че процесът по кандидатстване е предвидим, кратък и ако се спазват законовите изисквания, е гарантиран успех.

В зависимост от бранша, в който търсите реализация - бизнес или търговия; стаж или обучение по специалността; спортна или развлекателна индустрия - съществуват отделни формулири за кандидатстване, които работодателят ви трябва внимателно и стриктно да попълни. Желателно е да потърсите

Консултации и съдействие за български граждани

по всички миграционни и социално-трудова въпроси във Великобритания.
Консултации по юридически проблеми в България.

Даряна КОЦЕВА

консултант по трудова мобилност в ЕС
Тел. 07872940589 E-mail: kotzevaconsult@gmail.com
www.kotzevaconsult.co.uk

Как да получите разрешение за работа?

правна консултация какво точно трябва да се посочи, за да се докаже пред имиграционните власти, че става дума за реално съществуващо работно място при британския работодател, че то е устойчиво и че работодателят ви носи отговорност за него. Задълженията, които кореспондират с желаната от вас позиция, трябва да отговарят на вашия профил, за да се докаже, че вие сте най-подходящият, най-опитният и най-квалифицираният кандидат да заемете този пост. От огромно значение е и заплатата, която ще получавате, защото винаги се прави сравнение със заплатата на местните ра-

ботници. Работодателят ви трябва да представи данъчна документация; информация за застраховката си в качеството си на работодател; понякога е важно да се представи и информация за дължностното разпределение в компанията; сертификати за задължителни регистрации и лицензи.

Работното място, за което кандидатствате, ви трябва да предвижда от кандидатите бакалавърска или друга по-висока степен на образование. По изключение може вместо тази академична квалификация да се изискват три години специфичен опит в областта, според британската национална система

WWW.BGHELP.CO.UK

Със нова система за обяви.

Повече категории, по лесно пускане на обява, възможност за наддаване и плащане с раурал

Всичко това напълно безплатно.

за професионални квалификации. Имайте предвид, че ако този специфичен опит сте го натрупали тук, в страната (Великобритания), но работейки нелегално, той няма да се защита.

Има редица особености, ако кандидатствате по линия на трансфера в рамките на международна компания с клонове в различни страни. Обърнете внимание тогава на връзката и взаимоотношенията между двата клона на компанията - във всички случаи трябва да имате поне 6 месеца стаж в компанията, от която ви прехвърлят.

Ако кандидатствате като спонсориран научен работник, е нужно да представи-

те убедителни доказателства, че академичната ви работа ще бъде финансово осигурена. Ако идвате на следипломна квалификация като лекар или дентален лекар, тръстовете към Националната здравна служба ще трябва да подадат формуляра за разрешение за работа, като посочат точно какъв пост ще заемате, докато сте на обучение при тях.

Ако имате вътрешни спортни постижения или може да се очаква, че ще стимулират изключително развитието на определен спорт в страната, може да получите право да работите по тази линия. Треньори също могат да кандидатстват, като приложат до-

казателства за треньорския си стаж.

При кандидатстването за одобрително писмо от Хоум Офис работодателят носи задължения да докаже, че е извършил теста на пазара на труда, т.е. обявил е работното място и не е успял да открие качествен кандидат сред местната работна сила. В противен случай вероятността да получи отказ е много голяма.

Ако не искате да имате нежелани изненади, винаги се консултирайте с юридически експерт, който следи актуалното развитие на законодателството и може да ви помогне най-добре, за да успеете в процеса на кандидатстване.

Извадки от Първата среща на българските студенти във Великобритания и Ирландия - 09.03.2011 г., Лондон

Ралица Велинова, БГ БЕН

Признаването на вашия осигурителен стаж за времето на обучението ви в чужбина може да бъде направено по два начина:

- чрез зачитане по силата на международен договор - отнася се за обучението във Великобритания на учители на 16, 17 и 18 години,

- чрез зачитане, съгласно българското законодателство - отнася се за българските студенти, които завършват своето висше образование или следипломна квалификация във Великобритания.

Зачитане по силата на международен договор

Ако законодателството на дадена държава, с която България е обвързана с международен договор за социална сигурност, признава като осигурителни периоди периодите на обучение, НОИ взема предвид тези периоди при преценяване правото и размера на обезщетенията

Признаване на осигурителен стаж за времето на обучение в чужбина

за безработица, временна неспособност и майчинство/бащинство и пенсияте.

По законодателството на Великобритания всяко лице, което живее на територията ѝ, при навършване на 16 години получава автоматично National Insurance Number (NIN).

Така наречените студентски кредити (National Insurance Credits) също се дават след навършване на 16 години и обхващат следващите две години на обучението до 18 г. (включително). Тяхната цел е да се насърчават младите хора, които след приключване на задължителното за УК образование до 16 г. решат да го продължат на по-високо ниво. Тези студентски кредити се за-

читат по-късно при изчисляване на **държавната пенсия**, при **обезщетение при смърт** или **частична неработоспособност** (в последния случай - при условие, че лицето е имало платена едноседмична осигуровка).

Същите обаче не участват при определяне на правото на обезщетения за **безработица**

и майчинство.

Университетското ви образование след навършване на 18 г. вече не се зачита за осигурителен стаж. Ако искате да ямате пропуски в този период при зачитането на вашия осигурителен стаж, можете да изберете внасянето на доброволни осигуровки (Voluntary Contributions) в

краен срок от 6 данъчни години за всяка една от годините на вашето следване.

Зачитане съгласно българското законодателство

За осигурителен стаж при пенсиониране в България се зачита времето на обучение на лицата, завършили висше или полувисше образование, ако внесат за своя сметка осигурителни вноски, изчислени върху минималния осигурителен доход за самоосигуряващите се лица. Осигурителният стаж се зачита за времето, за което са внесени вноските, но за не повече от срока на обучение, предвиден по учебния план за завършената специалност в чужбина и в България.

Така например месечният размер на осигурителната вноска за 2011 г. се изчислява на базата на минималния осигурителен доход за самоосигуряващите се лица, който е 420 лв., а осигурителната вноска за фонд "Пенсион" е 17,8 на сто, в резултат на което месечната осигурителна сума, която трябва да се внесе, е 74,76 лв.

Този осигурителен стаж е от трета категория и се удостоверява по утвърден образец (УП-16), издаден от териториално подделение (ТП) на НОИ, въз основа на:

- диплома за завършено висше или полувисше образование;

- документ за внесени осигурителни вноски;

- документ, удостоверяващ срока на обучението.

Висше образование, придобито в чужбина, се удостоверява с диплома или друг аналогичен документ, издаден от образователна институция, призната от компетентен държавен орган за част от системата на висшето образование на съответната държава.

Документите за образование и квалификация, издадени от висшето училище, следва да са заверени от компетентен за това орган на държавата, от който произхожда документът (за България това е Министерството на външните работи), след което легализирани от дипломатическото или консулското представителство на държавата, в която трябва да бъдат представени.

В случай, че съответната държава е ратифицирала Хаската конвенция за премахване на изискването за легализация на чуждестранните публични актове документите за висше образование, снабдени със специалното удостоверение "Апостил", са освободени от легализация. Това удостоверение се поставя от компетентен орган на държавата, от която произхожда документът.

Великобритания и България са страни по Хаската конвенция и дипломите, издадени от висше училище във Великобритания, не подлежат на каквато и да е последваща форма на легализация, за да бъдат ползвани в България.

И ти ли си банкова жертва?

Връщане на застраховки по заеми
100% гаранция
Легално изтриване на заеми, ако дължите над £10 000

Неделчо Мутафчийски (Mortgage Adviser)
Тел. 0208 292 6556
Моб. 0781 806 0534
ned@crystallife.co.uk

Crystal Life Ltd.
14 Park Road
London N8 8TD
www.crystallife.co.uk

Връщане на застраховки по заеми, кредитни карти и автомобилни лизинги (Payment Protection Insurance)
• Без значение дали сте employed или self-employed
• Без значение дали сте изплатили или още изплащате кредита
• Без значение кога сте взели този заем
• Ако сте ИМАЛИ/ИМАТЕ кредитни карти, теглили сте заем или сте ползвали/ползвате някакъв вид финансиране, вероятно ви дължат пари, за които не подозирате - безплатна консултация

'CONTO'
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self-employed/CIC/NIN registration
- Bookkeeping/ Payroll/ CIS & VAT Returns
- Accounts for Small Business
- Home Office application forms/ correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salford Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 2426
Mob: 07771530966
E-mail: turlia.conto@googemail.com



Представяме ви журналиста Апостол Апостолов от българската бизнес медия Econ.bg. От началото на април той започва да работи като кореспондент на медията от Лондон и ще бъде чест гост на страниците на в-к БГ БЕН като наш сътрудник. През март тази година Апостол беше награден от Асоциацията на българските авиопревозвачи (АБА) за обективно отразяване на проблемите на българската гражданска авиация. Можете да се обзаложите, че един от първите въпроси, които ще му зададем, е – струва ли си изобщо да пътуваме днес с български авиопревозвачи? Ето и неговото впечатление от последното му посещение на Острова.



Апостол Апостолов.
www.econ.bg

«Нашето А, Б, Райно, кой го написа?... Райна простра голата си до лакът ръчица, без да каже нещо. Тя показваше на Кирила и Методия... Събке, кажи ми сега, кой цар освободи българите от гръцко робство?» (Откъс от «Под игото» на Иван Вазов.)

Преди повече от година бях написал, че образователната ни система превръща учениците в тоалетни казанчета. Защо се чудим, че няма интерес към училището - теории, сухи концепции, зазубряне на нечии идеи - практика почти липсва. По същото време, когато младите граждани на нашата република си блъскат главите със сухата материя за това как са се размножавали динозаврите, да

речем, на техните връстници в други европейски страни им е осигурена реална среда за наблюдение.

В Британския музей (The British Museum) в Лондон, например, малките деца влизат в сектора, където са поместени почти всички динозаври, и то в реални размери. Всяко дете е оборудвано със специален iPhone, чрез който по увлекателен начин е представена теоретичната част на урока. Групите застават пред макета на съответното праисторическо животно. Единственото нещо, което е необходимо да направи детето, е да напише на дисплея на устройството три цифри и разкажат започва. На някои експонати от музея дори има видео изображение, което допринася за автентичността на представяния урок.

Как би изглеждал един подобен урок в наше училище? Задължително имаме уводни думи за съответното животно. Следва още по-досадното за всички ученици писане на план на урока. В най-добрия случай ще има някаква карта на дъската от времето на ранния социализъм.

Във Великобритания 10-годишните влизат в музея с едно листче формат А4, разгряфено на 8 квадрата. Във всеки квадрат има илюстрация. Теоретичната

част за нуждите на съответния урок е поместена в тези 8 квадрата (на снимката горе).

Нещо, което прави силно впечатление - групата от деца сяда свободно на пода в кръг, но при пълна тишина. Техни бабковци и какви бяха решили да надникнат по-задълбочено в света на Шекспир - същата тишина я имаше и там.

За сравнение - всички у нас сме били свидетели на посещение на организирана група юноши в музей или на незаинтересовани пубери - на театрална постановка, по принуда на учителите им. На базата на наблюденията си от подобни събития мога да заключа, че ако Яворов, например, можеше да види отгоре какво отношение имат младите в залата при постановка на «В полите на Витоша», би имал далеч по-големи основания да си тепли куршума, отколкото за любовните мъки към Мина и Лора.

И нека пак се пренесем на територията на Н.В. Кралицата. В катедралата «Свети Павел» (St. Paul's Cathedral) може да видите друга група от обучаващи се, отново снабдени с аудио-визуални устройства и достъпен превод на повечето европейски езици. Разбира се, за никого няма да е изненада, че там не фигурира българският. Веднага направих асоциация с нашия храм-паметник «Св. Александър Невски», където

също са поместени уникални ценности. За повечето обаче има сравнително оскъдна информация на църковно-славянски език, достъпен единствено за богослови или хора, занимавали се с българска филология.

Как би изглеждала една разходка из нашите музеи? Тук е моментът да вметна, че всички музеи на Острова са безплатни (в катедралата ще се наложи обаче да платите 15 паунда). Вместо аудио-визуални устройства нашите ученици (в случай, че някой учител се прежали да си подаде носа на сантиметър от мърсната дъска) ще имат честа да се сблъска с отечен гид, който ще измъкна нещо от пред надве-натри с интонацията на хремава шпикерка. Който разбрал - разбрал, хората от задните редове ще си прочетат в учебника!

Тук ще направя една странична вметка. Всеки път, когато съм имал сблъсък с тези служители, те ми напомнят на апатичните чиновници от сватбените ритуални бюра, които докато изрекват заветното финално обръщение: «Скъпи младоженци!...», букетът на булката може да умре от апатия, образно казано. Същото е и с гидовете в музеите - тих тон, мерен, отчасти досадно полуумир.

Нещо друго - правила ли сте опит да снимате експонат в наши музеи? Веднъж направих и една

ми тегли такова конско, че бях забравил какво ще гледам. А пък да внесете храна - моментално ще ви вменят всички пороци на земята. Снимането в по-голямата част от Британския музей обаче е позволено. Там направих много хубави кадри. Нещо повече, без да искам, изпуснах батериите на фотоапарата си, уредничката в залата ги вдигна и вежливо ме посъветва да побързам със снимките, защото скоро част от секцията ще бъде затворена. Освен това, в най-новото крило на музея на втория етаж има кафе-ресторант, непосредствено до експонатите от Древен Египет. Вижда се, че търговия и наука могат да съжителстват под един покрив и това не е чак такава болка за умирање.

Настоящото бегло сравнение има за цел да покаже, че не можем да искаме от учениците интерес, когато училищата ни разполагат с предмети и артикули от епохата на килийните училища. Как да задържиш нечие внимание 40 минути, когато отсреща липсва интерактивност. Скуният монолог на учителя и консервативната методика на преподаване все повече ще отблъскват и малко, които все още имат нагласата да седят по цял ден в училище.

На тези от преподавателите, които все пак имат желание и идеи за интерактивно обучение, мислята им става почти чевъ-

зможна заради материалната база на училищата. Вината в случая не може да се прехвърля на държавните образователни изисквания на Министерство на образованието, младежта и науката, че не дават свобода за по-различен урок. Въпреки че всяка тема е фиксирана часове на преподаване, при оптимални условия стандартното преподаване може да се замени с аудио-визуален материал.

Идва на ред въпросът дали даскалите ни в родното школо имат познанията да боравят с компютри или просто гледат на тази техника както Винету - на пишещата машина. Все пак не е зле по-възрастните преподаватели, които имат още някоя и друга година до пенсия, да научат, че мониторът не е лавица за редене на теменужки. Колкото по-бързо хората от образователната система проумят, че времето на килийното училище и на хартиеното зурбене е вече безвъзвратно отминало, толкова по-добре за децата ни.

За финал ще си позволя да представя притеснението на моя позната, която ми сподели: «Ох, тази нощ трябва да препиша няколко урока, в го-спожата няма да ме пусне в час и ще съм с три неизвинени!»... Купища хартия, паисиевско калиграфисване на зазубрени даскалски мисли и психотравма на детето. Добре дошли в «европейското» ни школо!

Нов български склад за хранителни стоки

Правилата на английското забавление



(Четвърта част)
Кейт Фокс

Тук използвам думата „забавление“ в доста по-широк смисъл, като в нея включвам всичко, което не означава „работа“. Това са заниманията ни външните, хобитата, ваканциите, туризмът, спортът и, с една дума – начините, по които прекарваме свободното си време.

Домашен любимец вкъщи

„Моят дом е моята крепост“ – това е Англия, събрана в няколко думи. Това, което остава извън фразата, е споменаването на истинския крал на тази крепост – кучето, а не човекът, който я обитава. Хората в другите държави купуват спални колиби, обличени в плюш и коприна. Англичаните предоставят на домашния си любимец цялата къща. На кучето или котката е позволено да се ширят из всички канелети, столове и килими и да окупираат най-личните места пред камината или телевизора. Те са редовно обсъпвани с повече внимание, разбирание и логотип отколкото децата, живеещи в същата къща. Само един факт – Кралското дружество за предпазване на насилието към животните бе създадено на Острова дълги години преди създаването на Националното дружество за борба с насилието спрямо децата.

Тукашната безмерна обич

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и
преинсталиране на
приложения, премахване
на вируси и spyware ...



Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

Британката Кейт Фокс е социален антрополог и автор на книги бестселъри. Тя е съкоординатор на Центъра по проучване на социалните въпроси и редовен колумнист на списание Psychologies. Последната ѝ книга – *Watching the English* („Наблюдавайки англичаните“), изследва някои типични островни чудатости и навици и регистрира над 250 000 продадени екземпляра във Великобритания.



към животните често пъти озадачава чужденците. Единствено американците ни задминават в тази мелодрама – с техните съществуващи телесериали за коне и кучета, натруфени гробища за домашни любимци, луксозни итрачки и непеш дизайнерски костюмчета за Фифи или Лулу. Но те така или иначе винаги са ни задминавали в дисциплини като сантиментите и консумацията.

Обяснението на този британски феномен няма особено да ви изненада. В нас е заложено да общуваме много по-лесно и открито с животните, отколкото със себеподобните. Дори срещата със случан уличен пес е малък празник за английската душа, защото сваля поне за няколко секунди тежестите й окопи на социалния етикет: „Я гледай ти кой е тук! Как се казваш бе, сладури? Откъде идваш? Гладен си май, искаш ли малко сандвич?“

Една холандка, с която разговарях, беструвала за около седмица в типичен английски дом, управляван от две разпасани кучета, чиито стопани по цял ден им бърборели и гугукали с нежен глас, угаждали на всяка прищявка и се кихотели на всяка тяхна бяла.

„Това са ненормални и нездравословни отношения“, се възмущавах тя.

„Напротив, това са вероятно единствените нормални и здравословни отношения, които тези хора могат да развият“ – ѝ отговорих.

Животните са разглезени деца на нашето алтер его и те не могат да грешат. Ако ви

ухапете кучето на англичанин, най-вероятно вие сте този, който го е провокирал. Ако атаката е видимо неправомерно и животното внезапно не ви е одобрило, значи сте подозрителна персона. Англичаните твърдо вярват, че техните домашни любимци (кучета, котки, морски свинчета, папагали и пр.) притежават свръхестествен радар за истинския човешки характер. И ако сте от тази категория хора, които имат нещо против да бъдат дракани, олигавияни, катерени или най-общо казано – тероризирани от дадена домашна животинка (която, разбира се, в случая „просто се е държала приятелски“, значи има нещо събръкане в самите вас.

Пътят към английското сърце е контактът ви с домашния му любимец. Хвалете го всеотдайно и при всяка възможност се опитвайте да му говорите директно и инфантилно. Вие не говорите на животното. Вие говорите на любимото дете.

Особеното място на спорта и игрите в Англия

Мнозинството популярни днешни спортове и игри са възникнали в Англия. Футболът, бейзболът, ръгбито и тенисът са били измислени тук. Дори когато не са изобретавали даден спорт или игра, англичаните първи са въвеждали официалните им правила (хокея, конните надбягвания, плувните спортове, гребането, бокса и дори ...спускането със ски). Към тази група можем да добавим и редица по-малко атлетични спортове като дартс, бийлър, покер, кеги, та дори и спортната стрелба и риболова.

Още по време на изследванията ми върху английската пуб култура започнах да разбирам това погълвено национално влечение към спортовете и различните игри. В разговорите ми с различни чужденци изскачаха едно и също твърдение. Те сравняваха английските пубове с дакса площадка, а не с място за възрастни, които искат да се отпуснат на по-пигие. Един американец обобщил:

„Имате табла за хвърляне на дартс, бийлдната маса, четири различни вида игри за дъска, места за карти, домино и някакво неразбираемо нещо, което се играе с дървени прищипки, после разбират, че този пуб имал и футболен отбор и крикет отбор, а накрая чета и за седмични викторинни вечери. Вкъщи това го наричаме детска площадка, а не крчма.“

Да, така е. Но това е единствен начин, по който можем да отгласнем социалното обичуване в нашите пубове – като премахнем спазването на официалния етикет и ги преобръщаме в игрална площадка за възрастни.

Нашата английска самозаблуда за спорта

Обичаме да повтаряме на всеослушание, че спортуването ни създава страхотни нови приятелства.

Сами по себе си игрите и спортовете са по-освободен акт на общуване, но тяхната популярност на Острова се дължи най-вече на установените правила и схеми, по които то тече. Това е един подкастен с порядки ритуал и именно затова толкова много си го обичаме. Имаме нужда да споделяме емоциите си, но спортът ни дава успокояващото усещане за контрол над тях. Така имаме официалното извинение да се преструваме, че всички сме там заради самата игра, а социалният контакт е някакъв случаен страничен ефект, произтичащ от нея.

Игрите в английските пубове дават добра илюстрация на това. Дори в техни, общо-взето, приятелски микроклимат природната ни свелчивост се преодолява единствено благодарение на формулите за заговорение. В бийлдната и снукъра, например, фразата, с която се заговаря игрицата, е: „Победителят остава ли?“ (в превод: „Мога ли да се вреда изобщо за игра?“) На което отговорът е „Да, оставят се чипове“ (следващият кандидат си оставя чиповите в тълъ на бийлдната маса) или „Не, името е на таблото“ (вече си е написал самост с тебешир на близкото табло).

След като любезно сме се осведомили за ситуацията, можем да останем край масата и да изчакаме остатък от играта, като се включваме от време на време с премерени възклицания. След преврътането на две-три игри вече сме негласно приети от играещото братство и можем да се включваме в малки безобидни шети и коментари.

Превод:
Евгений Кайтмюв

УК петикурки

Всеки четвърти британец мрази Манчестър Юнайтед



Манчестър Юнайтед се оказа най-мразената търговска марка във Великобритания, сочи допитване на списанието «Сън».

Допитване сред британските жители заключава, че 26 процента, или средно един на върха в личния си списък. Анкетираният посочват футболното съперничество и успехите на клуба като основна причина за избора си.

След «червените дяволи» се нарежда ирландската ниско-тарифна авиокомпания «Ryanair» с 23 процента.

Завишените цени на горивата, доставяни от енергийната компания «British Gas», водят до 22 процента на неодобрение от страна на населението.

19 процента от хората пък не са никак доволни от веригата за бързо хранене «McDonald's».

Банките «Royal Bank of Scotland» и «Lloyds» фигурират на първо място в списъците на 17 и 16 процента от анкетирания. Интернет анкета сред 1000 души сочи, че най-мразено от населението са сферите на банкерството, комуналните услуги, петролните компании и заведението за бързо хранене.

Десетте неща, които Кейт няма да прави

Само преди едно поколение жена като Кейт Мидълтън щеше да бъде подложена на подигравки за опитите си да се приближи до кралското семейство. Ето защо, когато Бъкингамският дворец позволи на принц Уилям да се сгоди за обикновена британка, Обединеното кралство осъмна в нова епоха. Единственият проблем в тази романтична приказка обаче е, че кралското семейство все още е твърде старо-модно и изостанало в много отношения, особено когато става дума за правила и етикет. Като първата нормална и обикновена жена, която влиза в семейство Уиндзор, Кейт ще усети промените в живота си много по-силно от своите предшественици.

Ето списък на десетте неща, които Кейт Мидълтън няма да може да прави, след като се омъжи за принц Уилям:

- 1. Няма да бъде наричана повече Кейт**
Когато Кейт Мидълтън стане член на рода Уиндзор, нейната официална титла ще бъде «Нейно кралско височество принцеса Уилям Уелска». Към нея ще се обръщат с «Катрин» или «мам».
- 2. Няма да гласува**
По принцип кралицата и другите членове на семейството ѝ имат право на глас, но те не го използват, защото трябва да бъдат неутрални. Смята се, че намесата в политиката е неконституционна. Кралското семейство има публична роля, която изисква то да се идентифицира с всяка обществена група, включително малцинствата.
- 3. Да се кандидатира за политически пост**
Причината е същата като номер 2.
- 4. Да се открие от вниманието на медиите и обществото**
Монархията е като постоянна сапунена опера във Великобритания и всяка подробност, свързана с живота на кралското семейство, е внимателно следена от медиите и обществото. След като вече беше в центъра на медийното внимание в продължение на десет години, Кейт получи своята порция критики, но сигурно ще трябва да очаква още.
- 5. Да играе Монопол**
През 2008 година принц Андрю (син на кралицата и брат на принц Чарлз) каза, че кралското семейство не може да играе Монопол, защото «нещата стават твърде оспорвани». Никой от тях обаче все още не е казал, какво точно играят по време на Коледните празници и ваканции.
- 6. Да каже или направи нещо спорно**
Това включва изказвания или предпочитания по отношение на политическа позиция, социална позиция, сексуална позиция – общо взето, всичко.
- 7. Да яде миди**
Британското кралско семейство никога не яде миди поради опасения от отравяне.
- 8. Да работи**

Добре известно е, че професионалната кариера не е добро място за членове на кралското семейство. Това беше доказано от опитите на принц Чарлз да работи във фабрика и от отказа на графинята на Уесек да прави кариера в ИР.

Кейт обаче едва ли ще има проблеми в това отношение. На 29 години тя вече отказва доста възможности за работа, докато чакаше принц Уилям да ѝ предложи ръката си.

9. Да подписва каквото и да било

Като потенциална бъдеща кралица Кейт ще трябва понякога да подписва държавни документи вместо Уилям. Хора като нея не трябва да подписват абсолютно нищо, което може да доведе до копиране и подправяне на подписа им.

10. Да завърши вечерата си

Ако яде по-бавно от баба кралица, Кейт може да стои гладна през цялото време. Във Великобритания, когато кралицата спре да яде, тя също трябва да спре с вилца в ръка.

UJS FINANCIAL SERVICES LTD
Financial Services Ltd

- Self-employment, NIN, CIS, CSCS;
- Връщане на данъци за физически лица (UTR, CIS, P60, P45);
- LTD регистрация, счетоводство, Payroll, VAT & CIS returns;
- Детски помощи;
- Child & Working Tax Credits;
- Майчинство; Жилищни помощи;
- Mortgage/ Remortgage; Застраховки;
- Лични и Бизнес кредити;



Suite 1, Room 2, 12 Chapel Rd, Ilford, IG1 2AG

Tel: 07846821205; 02000111464

Email: info@ujsfinaancial.co.uk www.ujsfinaancial.co.uk

ОЧИ В ОЧИ

Мъжка милост

На Лили и Джовани Дестради



Здравка Владова-Момчева, <http://zdravkam.blogspot.com>

– Да намериш очанката, хич не е лесна работа. Първо трябва по росата да търнеш, хем ранчицо, клепките ти да лепнат за сълзи. Хеее, нагоре, по ливадите, дето веќе никој не ги коси. Взирај се за ситини, бели цветченца. Мънички, на грозденца да са накинети. И като напишаш стобленцето, с дървена ножица да го отречеши. Ама и то не е всичко. Подир туй за жибина вода веднага огледай наоколо. В плитката копка, направо в земята се вди. Бистричка уж отгоре, ама отгвире – зелена. Сълза женска вълна – самодивска. Там и е лековитото, джангъ, през него да прекараш билката, че да ѝ дойде силата. Като на мъж, кога побара жена си при Велики пошти. И хем бързай! Не се помайвай, ами идвай право при мене. Да ми донесеш китката, мокра и сочна, та да ѝ покарам по слепите очи на моята бабичка. Дано да прогледне. Шо доктори, шо илаци сменихме – файда никаква! Само та надежда ми остана. Чудото, дето от мама го знаа ох, като нема излаз од живота, човек и се умрелите се сговаря. Каменчо. Ако ще и ден да е, ама на този свят да. О! Очи да го глътнеш, сръжа да го пиннеш и в сърце да го побереш! Ще идеш, сине, сам не мога веќе. То и хора не останаха в село. Само аз, бабата, ти и англичаните. Ама тях не разбира. И виладжиите, и те. Чуждия език плещат, пък своето си не помнят. А памет се не присажда. И ти чезне като очанката, дето само на она, който ѝ явява, мълком

Да бъдеш или да не бъдеш себе си? В голямото приключенско изпитание на емигрантското битие малките случки от живота дават най-верните отговори. В тях, уважаеми читателю, можеш да откриеш своята истина и сам да решиш да бъдеш или да не бъдеш главният герой в сериала на своето ежедневије. Прития чепене.

се явява.

Дядо Иван прикуцва до прозорчето и надвесва изсъхналото си клонесто тяло над саксиите с мушкато. Окършва пожителите листенца и с детско очакване поглежда към правнука си.

– То, да иде бже, дядо – мрънка Камен, – ама нали знаеш, иконом съм сега на бай Костадина, бизнесменина. Басейн имам да чистя, пясъчник за малкото на дъщеря му да разкопавам, па и агне от моите иска да купи довереча човекът. За зет му, за англичанина, да го заколя, да го нагласа, че да ханпел естествена храна. Уморен бил, вервите не го слушай. Тишина и екотуризъм турсел. И му притрепервало под лъжичката за истинско месо. И да ти кажа, кой ти явява сега на магии? Отде ти тумна на акъла за таа очанка? То като седниш по цял ден на пейката, друго асъл не можа да измислиш! Мен кыщата ми нема кой да погледне, една манджа да ми стови, а дворот ми в лайна и бурени е потънал. На! Баш сега да се хукна по ливадите, вълшебното биле да ти търся. С туй глаукома не се чери. Остави се с твез бабини деветини!

Будец и настръхнал от грижа, Камен ядосано пали смачкана цигара. – Тъй, тъй – изшепва безсилно старецът, – като не си намери булка да те храни и да те пере цял живот, хич и не разбираш от твѝжка милост. То аз не за мене си, за бабичката те моля едно добро да сториш. Ма с едно куче, с едно магаре и с един питомен заек, пуснат бошца (свободно) из градината, де ще усетиш ти за какво ти приказвам. Ни жена си галил, ни дете си прегръщал, ни си чупил од душата си залък на някого да подаеш...

Тежкото, желязно резе на вратата хръсва като сатър и

соленице думи на дядо Иван се пукват в сълзи. Мънички. Сякаш цветченца од очанка.

Костелива, безгръвна луна надвисва черепи си над гладкото острие на ножа. Металът проблясва в синкава, къса светкавица, укротена на масата в предкукуване на смъртта. Пълнена, жълта ракия – кехлибарната кръв на Лукавица – сладостранно прелива в тялото и изтласква желание за убиство.

– Отричам ли се от Сатаната? – пита в спомена отец Милен.

– Отричам се! Отричам се! Отричам се! – крсти се отвористо дядо Иван и стиска детската изпотена ръка на Камен.

– Съединяваш ли се с Христа? – настоява свещеникът.

– Съединявам се! Благослови правнука ми, Отче, в милост и доброта да премине живота си!

И после виното. Хлябът. Даровете на баба. Агнето на трапезата. Агнето! Трябва да го заколи. Бай Костадин ще му плати добри пари. Ще си купи дрехи. Ще отиде да види вдовицата на Христо в Дрента. Ще ѝ погали. Ще ѝ занесе подаръци. Ще ѝ попита иска ли да... Ножиц трепти. Настоява. Ношата е безмълвна. Време за жертва.

Вратата на плевната изохва с ревматична скръб. Сребърно лунно петно осиява главичката на заспалото агне в тъничък ореол. То проплаква в съня си като дете и доверчиво се намества в зелената нежност на сеното. Англичанинът иска прясно месо. Купувачът е готов да плати навреме. Ножиц просветва в падаща звезда и докосва земята с човешко смирение. Камен присяда до агнето и го прегръща. Залюлява хрежкото му телце, стопен в топлината на живота. Само веднъж да се съгне. Дядо Иван моли за милост. Там някъде, в мрака на ливадите, очанката разцъфва в очакване някой да повярва в чудо.

Тихо сумтене брива изсветлялата нощ. Кучето, Заекът и Магарето погледат към Камен и Агнето с доверчиви, нечовешки очи.

БАЛКАНСКИ СУБЕКТ

The Mystery Hour отговаря

Лилия Русева, БГ БЕН

Предането „Часът на загадките“ по радио LBC (London Biggest Conversation), на 97.3 FM се е специализирало в намирането на отговори на въпроси-главоболесници за лондончани. Ето ви някои разбулени мистерии, които изскочиха от последния преглед на сайта на LBC (www.lbc.co.uk).

Въпрос: От време на време получавам по телефона следното записано съобщение: „Поздравления! Вие спечелихте луксозен океански круиз. За да потвърдите получаването на наградата, моля натиснете 9.“ Никого досега не съм последвал инструкции, но ми е интересно какво ще стане, ако натисна съответната цифра. Тези оферти истински ли са?

Отговаря Майк Негълстън (Metropolitan Police, Лондон): Ако натиснете 9, позволявате да бъдете въвлечен в измама, която ви прехвърля към номер в друга държава, който, ако бъде набран, ще бъде таксуван със сума от порядъка на 50 пунда. Натискането на бутона „9“ е съгласието, което давате, за да позволите на този номер.

Въпрос: Защо в Англия, когато не искаме да разго-

варяме с някого, му казваме „Працама те в Ковнтри“?

Отговаря Джон Иъри, таксиметров шофьор в Лондон: Фолклорът на този израз идва отпреди поне 2 века и е свързан с конюшните в Лондон. Ако някоя от тях не е полагала добри грижи за поверените ѝ коне, са ѝ налагали забрана да оперира в Лондон и са ѝ пращали в най-близкия индустриален град, който по онова време е бил Ковнтри.

Въпрос: Защо знакът „V“ се счита както за знак за победа, така и за неприличен жест?

Отговаря Джеймс О’Брайън, експерт по класически изкуства: Ако се върнем назад, по времето на крал Хенри V, военните действия са се водили чрез кавалерия, пехота и стрелци с арбалети. При залавянето на вражи стрелец, първото

нещо, което се е предприемало, било да се отсека двата му най-нужни пръста за натягането на арбалета – показалеца и средния. След голямата победа над французите при битката на Анжино, по време на Стогодишната война, британските войници отбелязвали успеха с вдигането на пръсти в знака „V“, показвайки на запленените французи, че за разлика от тях, те все още разполагат с двата си най-стратегически пръста.

Въпрос: Защо в Лондон има толкова много названия на места, носещи в името си „gate“ (порта) – Bishopsgate, Ludgate, Moorgate и т.н.?

Отговаря Джеймс О’Брайън, експерт по класически изкуства: Когато римляните основават Лондон, укрепеностите на името „Квадратната миля“ е побираща целия административен център на града за стеници си. Днешните „gates“ означават някогашните порти, през които са минавали римските войници.

Акция „Сами-Лондон“

САМУЕЛ е на 2 години, роден с диагнози: Спинална бифида, долна паралитична и Хандсфелд. Не подвиква и е от кръста надолу и няма чувствителност. Бъдете пессимистичните прогнози родителите ѝ не се отказват и вярват, че състоянието ѝ може да се подобри. Досега са направили две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглопунктура и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път:

Procredit Bank
Samuela Emanuel Kurila
BIC / PRCSBGSS
IBAN: BG56PRC83920343378019



ГОВОРИТЕ ЛИ АНГЛИЙСКИ?



„Трети, последен урок – за професионалисти:

„Три швейцарски вешици-кучки, желаещи да сменят пола си, разглеждат три бутона на часовници „Swatch“. Коя от швейцарските вешици-кучки, желаещи да сменят пола си, кой бутон иска да разгледа на часовниците „Swatch“?“

А сега по английски:
Three Swiss witch-bitches, which wish to be switched, watch three Swiss Swatch watch switches. Which Swiss witch-bitch, which wishes to be a switched Swiss witch-bitch, wishes to watch which Swiss Swatch switch?

• Първи урок – английски за начинаещи.

„Три вешици разглеждат три часовника „Swatch“. Коя от вешиците кой часовник разглежда?“

Сера да го кажем на английски:

Three witches watch three Swatch watches. Which witch watches which Swatch watch?

• Втори урок – английски за напреднали:

„Три вешици-травеститки разглеждат три бутона на часовници „Swatch“. Коя от вешиците-травеститки кой бутон разглежда на часовниците „Swatch“?“

Сера по английски:
Three switched witches watch three Swatch watch switches. Which switched witch watches which Swatch watch switch?

NGTI

Спестете средства, време, неудобства и се доверете на професионализма и опита

Моб.: 07899 710 416
Тел./Факс: 020 8374 5741
www.ngti.co.uk

Нели Гьошева
лицензиран преводач
към посолството на Р България във Великобритания

- ✓ Лицензиран преводач на официални документи
- ✓ Приравняване на академична квалификация на ARAK
- ✓ Регистрационни сертификати
- ✓ Жълта/синя работна карта
- ✓ NIN, Tax, CSCS регистрация
- ✓ Tax/Child credit помощ при поискане
- ✓ Детски и майчинство

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова – MAAT, MBA
Квалифициран счетоводител в UK
– Self Employed счетоводител в UK
– Връщане на данъци
– Регистрация – Tax office, NIN, CSCS card
– Банков сметки само с паспорт
– Работни карти – жълти/сини
– Откриване на LTD
– Счетоводство на LTD
– Съдействие – indefinite leave to remain
– Лицензиран преводач на документи
– Всички видове помощи

48 Waddington Street, London, E15 1PJ
Тел: 07971 908 184 / 0207 473 1222
www.global-accounting-solution.co.uk



£30 БОНУС за всеки поведен приятел за счетоводство

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

кани най-сърдечно всички наши сънародници
на своите редовни богослужения и семинари

WEBSITE: WWW.BG4CHRIST.COM

Всеки петък от 19.00ч. и събота от 10.30 ч.
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834



(Втора част)

Пастор Едуард Кешишян

В една от Своите поучителни истории Исус Христос илюстрира много добре важността на правилната ценностна система. „Нивите на един богаташ родиха много плод. И той размишляваше в себе си: „Какво да правя, защото нямам къде да събера плодотеве си? И каза: „Ето какво ще направя – ще събера житниците си и ще построя по-големи, и там ще събера всичкото си зърно и богатата си. И ще кажа на душата си: Душо, имаш много блага, натрупани за много годи-

ни; успокой се, яж, пий и се весели.“ А Бог му каза: „Глупако! Тази нощ ще ти изискат душата; а това, което си приготвил, на кого ще бъде? Така става с този, който събира имот за себе си и не богатее в Бога“ (Лука 12:16-21).

Първото, което прави впечатление в този разказ, е предприемчивостта на този добър стопанин. Вложил е много труд и не желал да разпише изобилието, с което Бог е благословил усилията му. Безспорно това е добър знак, а ако прибавим готовността му за решителни промени и преустройства, трябва да

Жетвата на живота

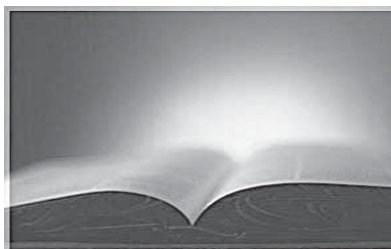
Ценностната му система се състояла от един-единствен субект – неговото огромно Аз.

Третата опорна точка в сценария на тази история е Божията реакция на това егоцентрично мислене. Бог е не само възмутен, но не крие и раздразнението си. Нарича глупак този иначе достатъчно находчив човек, защото намира намерението му за ограничено и неадекватно. Припомня обстоятелството за преходността на човешкия живот и внушава идеята, че единствено живот, посветен на доброто за другите, има смисъл и цел. Притчата завършва с риторичен въпрос, след което Христос заключава, че материалните ценности (без сами по себе си да са нещо лошо) не носят удовлетворение, ако първостепенната цел на живота не е свързана с истината и доброто. Това Той нарича „богатее в Бога“, т.е. духовна ориентация по посока на Божествените идеали, разкрити в Библията.

признаем, че той си е на право прогресивен бизнесмен.

Вторият важен момент в притчата е начинът му на мислене – и тук земеделецът ни разочарова. Очевидно, знаел е как да спечели материалните средства, но не е имал достатъчно мъдрост и морал, за да ги употреби правилно. (Звучи ли ви актуално?) Всичко, което го впечатлявало и възбуждало в живота, бил самият той – неговите интереси, неговите потребности, неговата личност. Нито дума на благодарност към Бога, нито мисъл за помощ на себеподобните си!

Ти си ценен!



По време на един от военните му походи приближен на Александър Македонски го заварил в шатрата му да плаче. Изненадан го попитал за причината. „Нямам вече какво да покорявам. Целият цивилизован свят ми принадлежи“ – бил неговият отговор. Скоро след това, малко преди раната си смърт, той заявил пред своите приятели едно странно желание – поискал да го погребат в позлатен ковчег с две дупки на капак, точно над двете му ръце. Когато поискали да научат причината, той обяснил: „За да види светът, че този, който завладя всичко, си отива с празни ръце.“

Докато сме живи, все още съдбата ни е в наши ръце. Все още имаме възможност да избираме какви семена да сеем. Старозаветният пророк Осия заявява: „Понеже посяха вятър, затова ще пожънат вихрушка.“

(Осия 8:7). Наистина векове наред човечеството сееше ветрове на омраза, нечестие и грях; нищо чудно, че в нашето модерно време трябва да жънем ураганите на историята – престъпност, напрежение, тероризъм, световни войни и др. Крайно време е да се замислим и да поемем правилния курс, докато не е станало невъзвратно късно!

Свещеното Писание ни представя един велик Сяч на доброто семе на истината и любовта – небесния учител Исус Христос. „Аз съм пътят, истината и животът“ – казва Той (Иоан 14:6) и е готов да се сприятели с всеки, който Го потърси искрено и от сърце. Защо да не опитаме!

„Посейте за себе си с правда, пожънете с милост, разработете престолатата си земя; защото е време да потърсите Господа, докато дойде и ви научи на правда“ (Осия 10:12).



(Трета част)

Божидар Палюшев, bozhidar@myway.com

„Понеже тези люде се приближават при Мене с уста си. И ме почитат с устните си, но са отстранили сърцето далеч от Мене, и благоволенieto им към Мене е по човешки поучения, изучени папалгаски...“ (Исая 29:13)

Много хора ми задават следния въпрос: Ако Бог

За двата вида вяра в човешката духовност

Божидар Палюшев е роден в София. Специалист е в различни области на науката – ядрена и теоретична физика, философия на математиката и физиката, философия на икономиката и политологията. Завършил е Букюрешкия държавен университет през 1966 г. и е защитил докторантура по ядрена физика в Московския държавен университет през 1972 г. Работил е в БАН и преподавал в редица висши учебни заведения в България. Женен, с две деца. Живее в Лондон от 13 години.

наистина е милостив и любещ Баща, защо ни подлага на страдания и болести? Някои дори допускат, че Бог ни подлага на изпитания, за да види какво се крие в сърцата ни. Моят отговор е, че такива мнения са фундаментално погрешни. Бог знае много добре какво има в сърцата ни. Той ни изпитва, за да можем самите ние да видим какво

има там. Ако Бог иска да ни осигури само благополучие, лишено от всякакви страдания и несполуки, то ние тогава бихме заприличали на разглезени деца. А от човешката практика знаем много добре какво се случва с такива деца. Тяхната разглезеност и гордост ги прави особено и уязвими в живота. Същото е с вярата ни в Бога и смисъла на изпитанията, на които ни подлага. Истинският родител никога не разглезва децата си, а ги подготвя грижливо за бъдещите изпитания.

Пустинните изпитания укрепват свещения страх от Бога. Ако търсим похвала от Него, трябва да се боим от Него. Ако се боим от Него, ние ще Му служим от сърце. Вечна житейска истина е, че всеки служи на този, от когото се страхува.

Хората с повърхностна вяра винаги са склонни да се уповават на своята собственост човешка мъдрост. Страхът от Бога на такива хора е обикновен, човешки страх, който отдели тези вярващи от Неговата Сила и присъствие, превръщащи ги в крехки и изпитани в неужито, неприятно действие. Тяхното страдание няма нищо общо със страданието на искрено вярващите в Бога, възприемащи изпитанията си като очистваща Божия сила, насочваща към покорство и изпълнение на Божията воля.

В този смисъл може да се каже, че съществуват два типа човешки страдания. Първото от тях е очистващото, издишащо вярата ни до нивото на святостта и пълното подчинение на Божията воля. Второто страдание е обикновеното човешко страдание, посрещано без вяра и предизвикващо единствено недоволство и отрицателни чувства у хората. Под влиянието на тези чувства едно от изкушенията е да действваме по начин, угоден на нашите

егоистични желания, а не да изцакваме Божията намеса и съвет. Акцентът в този случай е следният: „Какво Бог може да направи, за да облекчи или премахне страданието ми?“ Изпитващи първия тип страдание човек обаче се ръководи от друга максима: „Какво Бог желае от мен да направя за Него?“

Желанията, породени от втория тип страдание, са продукт на плътта и плод на т.нар. култура на разума, която ни отдалечава от Божие присъствие и прави нашето поклонение безполезно и неискрено. Първият тип страдание е плод на културата на духа, която разгледахме подробно в предишната статия за два вида вяра.

Много библейски свидетелства ни разкриват, че тези, които търсят само облекчение на своите страдания, а не Волята на Истинния наш Спасител, биват отсечени от вярата още в сухите пустинни места. Едно е, отбелязва богословът Д. Бивърс, да търсим Господа заради това, което може да ти даде или на-

прави за теб. Съвсем друго е да Го търсим заради това, което Той е.“

Пустинята е бойното поле, на което се извършва обновлението на душите ни. Условието за успех в това начинание е покорството и изпълнението на Божията воля, а не подчинението на нашата плътски ориентирана воля.

Случаят с пустинното изпитание е аналогичен на военното обучение на хората. В армията войниците се обучават на покорство към военните началници. Подчинявайки се на заповедите на своите водачи, войниците имат по-голям шанс да запазят живота си на бойното поле и да се предпазят от действия, които излагат на опасност както техния живот, така и живота на другите. Подчинението на волята на военния началник, а не на собствената воля, е от решаващо значение за успеха на бойното поле. Аналогията с пустинното изпитание в случая е очевидна.

www.paluyshov.blogspot.com
(Продължава в брой 8/210)

Българска Евангелска Църква - Лондон

Ви кани на редовните си богослужения всяка Неделя от 15ч. на следния адрес:
1 Robinson Street
SW3 4AA, London
За контакти:

П-р Димитър Вуюклиев 07735357919

Music leader - Борислав Михайлов 07973825741



Време е!

Пълнотата и загътаността на животинския свят са голяма вреда за вашето здраве. Според последните статистически проучвания голямото наднормено тегло може да отнеме близо 9 години от живота ви и способства за развитието на редица заболявания.

Имаме план за Вас!

Програмата за бързо отслабване "Cambridge" е разработена за бързо и ефективно регулиране на телото. Гамата продукти "Cambridge" могат да бъдат ползвани както в качеството им на единствен източник на здравословни калории за бързо програмирано отслабване, така и в комбинация с храна, когато планирате постепенно отслабване и постоянно поддържане на определени килограми чрез приемане на хранителни добавки. Нашите различни програми варират от 414 калории до 1500+ калории

дневно и са изключително добре балансирани, за да ви осигурят необходимо количество от витамини и минерали. Специализираните продукти, които предлагаме, биват 4 основни групи: шейкове, супи, десертни блокчета и пакетчета за porridge (овесени каша). Всяка една от тези групи продукти е разработена и хранително балансирана по начин, който позволява максимално бързо и здравословно отслабване.

Вашата първа стъпка

Консултирайте се с нашите квалифицирани консултанти от Venus Beauty & Slimming Salon. След като измерят вашето тегло, те ще обсъдят с вас подходящата за вашите килограми, начин на живот и планирани срокове програма за отслабване.

"Venus" – Салон за красота и отслабване
Тел.: 0208 340 7250 и 07956 166 176

"VENUS"
САЛОН ЗА КРАСОТА И ОТСЛАБВАНЕ

- Отстраняване напълно на телесните косми, с най-новата IPL технология за £850. Сумата може да се плати и на вноски.
- Гарантирано отслабване между 6 и 15 килограма на месец с Cambridge Diet
- Изтъняване и оформяне на стомаха и бедрата с най-новите технологии
- Безплатен масаж на лицето при закупуване на продуктите на Dermalogica Skincare
- Третиране на акне, петна, бръчки и пигментации, изсветляване на тъмна кожа
- Третиране на лицеви белези и отстраняване на износена или увредена кожа чрез Diamond Micro дермабразия
- Ефективно третиране на целулитна кожа

Пълно и окончателно отстраняване с ПЛАЗЕР на телесните косми
£850

81 Tottenham Lane, Hammersley, London N8 9BE
Tel: 0208 340 7250 - 07956 166 176

Освободи се от Болката Сега!

КОСМОДИСК CLASSIC е клинично тествано средство, разработено от експерти с цел облекчаване на болките в гръбначния стълб и кръста.

БЕЗОПАСЕН, ЕФЕКТИВЕН, ЛЕСЕН ЗА УПОТРЕБА

КОСМОДИСК масажира и стимулира мускулите в зоната на гръбнака, подобрява кръвоснабдяването, с което облекчава болката.



Само £69.95
(+10.00 за доставка само до 30.09.2010)

KOSMODISK

ASTRA NOVA LTD, 150 Loked Road, London, HA7 7RZ

НАД 1.000.000
КЛИЕНТИ ПО СВЕТА

- Временно или постоянно облекчаване на болките в гръба
- Напълно естествен – без никакви медикаменти или химикали
- Универсално приложим
- Гарантирано връщане на парите в 30 ДНЕВЕН СРОК

ПОРЪЧАЙТЕ СЕГА 100% ГАРАНЦИЯ!
£ 208 4242 226
www.kosmodisk.co.uk

БЕЗПЛАТНА ДОСТАВКА

Ако сте жертва на домашно насилие!

Службата за Достъп до Общността предлага помощ на жени от Източна Европа, които са обект на домашно насилие

- Домашното насилие е престъпление
- Или страдате мълчаливо
- Или сте в опасност и не сте сигурни
- Или вече не сте сигурни за бъдещето на вас и вашето дете

Вие сте тук за да получите помощ и да бъдете разглеждани и подкрепяни. Вие имате право да получите помощ и да бъдете разглеждани и подкрепяни.

Обърнете се за помощ към жените на Refuge. Тел.: 0208 453 71 90 и 0208 453 71 73

Или на email: community@refuge.org.uk

The National Lottery

Липсват ли ви книгите на български език?
Книготека БГ
Заповядайте на: www.knigoteka-bg.com

Три заглавия за Вас от www.knigoteka-bg.com:

През XVII век за близо десетилетие една жена управлява католическата църква чрез своя девер и предполагаем любовник папа Иннокентий X. Тя определя международната политика, предизвиква войни, покровителствала най-талантливите творци и заграбала ватиканското злато. Книгата възкресява яркия пример на една умна, хитра и упорита жена във век, през който учели жените, че не могат да постигнат нищо. И подобно на Рим през XVII век, който се славел както с най-великолепните творби и най-пищните спектакли, така и с глад, наводнения и чумата, „Послестарката в Ватикана“ съживява една цивилизация в пълното ѝ величие и в целия ѝ позор.



„Дракула“ на Брам Стокър е моделът, по който са написани всички съвременни романи на ужасите. Той вдъхновява нестихващото очарование на целия свят от вampirската тематика. Макар мнозина да са се пробвали да пресъздадат това класическо произведение, само филмът с Бела Лугоши от 1931 година получава одобрението на семейството на автора. Досега „Дракула – Невмъртвият“ е смразяващо продължение, създадено по личните записки на Брам Стокър, в които той описва профилите на героите си. Книгата е написана с благоговията и съдействието на семейство Стокър. Сюжетът е пренесен давайсет и пет години, след като Дракула е прободен в сърцето след битка в Трансилвания и се превръща в прах. Всички герои, които преди четвърт век побеждават Дракула, са подложени на зловещо преследване. Дали Дракула не е оцелял и не търси отмъщение? Или пък друг злодей се е развихрил и целта му е да унищожи всички, които имат някаква връзка с прочутия трансилвански вampir?



От забравените древни светилища до съвременните военни съоръжения авторите ни повеждат на пътешествие из най-тайнствените места на планетата. Убедени, че истината е по-интересна от измислицата, те развенчават много от нашите „мистерии“. Но тези, които търсят истински загадки и солидни доказателства, няма да бъдат разочаровани. Освен „Обичайните заподозрени“ като Зона 51, Череп и кости, Опус Деи, книгата ще ви отведе и до места, за които малцина са чували:

- суперсекретното съоръжение на американското правителство Маунт Уедър, където вицепрезидентът Чейни се укрива след атентатите на 11 септември;
- замъка Вееелсбург, където Хитлер създава „черния Камелот“, за да вдъхнови убийците от СС;
- Монте Кристо, най-охраняван остров в света, където огромно съкровище чака да бъде изровено;
- „Поларния рай“, където се съхраняват семена от всички растения по света като предпазна мярка в случай на екологична катастрофа...

„Загадките места“ предлага привилегирован достъп до 150 непознати светини, убежища, тайни общества, секретни бази, частни клубове, исторически реликви, загадъчни острови. Информативна и увлекателно написана, тази книга е рог на изобилието за всеки, дръзнал да научи повече за загадките на нашето време.



Автор:
Николай Арнаудов

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТАЛАЦИИ за дома
Safe Electric Ltd и малкия бизнес, съобразени с последните изисквания на английския стандарт

Дизайн, мениджмънт и изпълнение с гарантирано качество на работата и материали. Сертифициране на завършената работа и регистрация в местната община/местния билдинг контрол.

Тел. 0845 094 8845, Моб. 07940 514 173
Email stojkov_s@hotmail.com

ИЗНУЛВАНЕ, БОИДЖАНЕ, ПОПРАВАНЕ, АУДИОСНИ ЗАДАРИ, БОИДЖАНЕ НА ПЕТИ ДЖАНТИ, ПЪЛНО ОБСЛУЖВАНЕ ЗА НЯКОЛКО ЧАСА

БЕЗПЛАТНА СТАВКА ОВХОД ПО ВРЕМЕ НА РЕМОТ

VW MOTORS LTD
Unit 4, R.O 150 Town Road, Edmonton, N9 0RR
07943873735
info.vwmotors.com

КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

- *ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
- *СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕКОЛОГИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
- *СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СТЪЛБ И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Оферта! Безплатна 10 минутна консултация по проблеми с гръбначния стълб, ставите и спортни травми.
От понеделник до петък до 1 август 2010 г.

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и слюнката
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водича на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализ и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D

РЕГИСТРАЦИЯ НА:
тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

Калина ИЛИЕВА искала компромати срещу Найденов

Земеделският министър разполагал с аудиозапис

Министърът на земеделието и храните Мирослав Найденов разполагал с аудиозапис, направен на мобилен телефон на един от заместник-директорите на Държавен фонд «Земеделие» (ДФЗ), в който бившият директор Калина Илиева се опитвала да го изкудва да започне извънредно с думите «Пододох оставка!», след което станало ясно, че си прави първоаприлска шега.

Оставката на агроминистъра бе поискана от СДС преди три дни, след като партията извади кореспонденция между отстранената през ноември 2010 г. шефка на земеделския фонд Калина Илиева и заместника ѝ Светослав Симеонов за оказан върху него натиск от страна на Найденов в полза на проекти на пет фирми. Симеонов наследи поста на Илиева, което според СДС е било предмет на сделка с Найденов, за да си мълчи за нередностите.



Найденов и Илиева по времето, когато тя беше «отличен експерт»

През 2010 г. броят на малолетните и непълнолетните, водени на отчет в детските педагогически стаи за извършени престъпления, се увеличава с 3.4 на сто спрямо 2009 г. и достига 6363 души. Кражбите на имущество са най-разпространените престъпления и съставляват 63.5 на сто от всички престъпления, съобщи Националният статистически институт (НСИ). Спрямо предходната година се отбелязва увеличение с 12.2 на сто. Повече от една трета от кражбите са взломни. Намаление се наблюдава в броя на извършените на телесна повреда - с 25.1 на сто.

Задръжан е ръководителят на Административния съд в Бургас Атанас Вълков, съобщиха от прокуратурата. Очаква се на Вълков да му бъде повдигнато обвинение за придобити имоти с множество неистински документи. Става въпрос за имот от 12 дка в Несебър на стойност 2

председателят на Бургаския административен съд Атанас Вълков, каза градският прокурор на София Николай Кокинов. В момента се уточнява с каква мярка да бъде задръжан съдия Вълков. Операцията се провежда под ръководството на Софийска градска

Задръжкаха председателя на Административния съд в Бургас

200 000 евро. Има наследници на имота, които чрез предварителен договор са го продали на майката на Вълков, без обаче те да знаят. Вълков е задръжан в момента на уговаряне на продажбата. В момента се претърсва Административният съд. Повече от месец е бил наблюдаван

прокуратура. «Операцията е наша, наши прокурори, наши следователи съм командировал в Бургас. Като видим какви материали са събрали, тогава ще коментираме по-подробно», каза Кокинов. Той уточни, че арестът е станал преди няколко часа.



Нарастват престъпленията от деца

НСИ отчита ръст на броя малолетни и непълнолетни, извършили изнасилване - с 50 на сто, на престъпления, свързани с наркотици - с 20.6 на сто, и на противозаконно отнемане на моторни превозни средства - с 11.4 на сто. През м. г. броят на малолетните и непълнолетните, извършили изнасилване - с 50 на сто, на престъпления, свързани с наркотици - с 20.6 на сто, и на противозаконно отнемане на моторни превозни средства - с 11.4 на сто. През м. г. броят на малолетните и непълнолетните, извършили изнасилване - с 50 на сто, на престъпления, свързани с наркотици - с 20.6 на сто, и на противозаконно отнемане на моторни превозни средства - с 11.4 на сто.

Габрово отбелязва най-веселия ден в годината

Международният ден на хумора и шега, 1 април, беше отпразнуван по стара традиция в Дома на хумора и сатирата в Габрово. Музеят отбелязва празника си с ден на отворените врати, като габровци и гостите на града можеха да разглеждат изложби, да присъстват на весела детска разказвачница, на представяне на нова книга, на прожекции на хумористични филми. По обед пък беше валидирана специална пощенска марка по повод 35-годишнината от откриването на малка планета, наречена на името на града.



«Най-веселият ден в годината е подходящ да пуснем в употреба първата пощенска марка, посветена на единствената столица на смеха – Габрово», каза по време на церемонията транспортният министър Александър Цветков. «Все още малко хора знаят, че освен това Габрово е и планета, защото преди 35 години руски учен открива астероид, който решава да нарече с името на града.»

Пощенската марка илюстрира прословутото чувство за хумор на габровци - малката планета е изобразена като бобоно зърно, което се рее в голямата Вселена заедно с другите космически тела. Пощенско-филателното издание е с тираж 12 000 броя, а цената е габровска - само 65 стотинки.

Пролет



Лафче-гафче

«Министър Дянков демонстрира раздвоение на мисълта.»

(Издаване на президента на КТ «Подкрепа», д-р Константин Тренчев, във връзка с това, че финансовият министър, от една страна, казва, че «в хазната няма пари за нищо», а от друга - апелира да се повиши потреблението.

На специална церемония на 30 март в София бяха наградени децата, участвали в създаването на най-голямата детска рисунка в света. В продължение на два месеца 18 деца от Детската градина към Национален комплекс по култура и Италиански лицей на възраст от 4 до 6 години рисуваха

рисунка.

Проектът започва в Бангладеш през 1996 г. с рисунка на 13 000 деца, следват подобни проекти в Тайланд, Китай и Непал, както и в различни части на Япония. Чрез сътрудничество със 163 посолства и 47 префектури в Япония организаторите се надяват да получат творби от

Малчугани създадоха част от най-голямата рисунка в света



своята представа за света и живота върху бялото платно.

Представената рисунка ще бъде изпратена в Япония и изложена като част от световната рисунка в Лондон по време на Олимпийските игри през 2012 година. Проектът «Най-голямата детска рисунка в света» е инициатива на Earth Identity Project - Япония, и обединява деца от различни народи, религии и етноси в една обща

различни страни по света. «Ние вярваме, че когато се свържат рисунките на децата от различни страни - сърцето на хората по света ще възстанови своята цялост. Детската картина е символ на световното единство, послание на мира и желание всички деца по света да бъдат завинаги щастливи», сподели д-р Стефания Димитрова, председател на Фондация «Мадара-България».

ПИСМО ОТ "БЪЛГАРИЯ" 1

Подкоремие и смъ-рт-рт- рт

www.segabg.com

Към края на Втората световна война Уинстън Чърчил искал да се проникне в Европа през нейното «мекото подкоремие» («The soft underbelly of Europe»). Сиреч през Беломорска Тракия и България.

С превръщането на България във външна граница на ЕС България пак е мекото подкоремие на Европа за проникването на преселници и контрабанда. Чърчил написал книги. «Назряващата буря» («The Gathering Storm»), «Великият съюз» («The Grand Alliance») и други. Прочетох ги, когато бях пансионер (interne) във френски лицей. Там не ставахме чавдарчета, пионерчета, септемврийчета, нито комсомолци. Но, за да се подготвим, ако не за мисионери поне за комерсанти, четяхме и английски книги от библиотеката на лицето. Тогава, четейки Чърчил, открих, че той ни е сърдит. Понеже:

- В Първата световна война (1915-1918) при Дойран българите, дори със затруднено дишане от противогазите, победили много по-силен от тях противник (3 английски и 2 френски дивизии, гръцка тежкоартилерийска бригада и един гръцки конен полк). Съюзниците дали над 10 000 жертви.

- Чърчил, за да завладее Провливите, стоварил десант на Галиполи. Англичани, австралийци и новозеландци. В мавзолея на Ататюрк в Анкара има една географска карта, показваща плана на съюзниците за Турция: от нея да остане само една ивица по черноморския бряг без никакъв излаз на Егей и Средиземно море. Но младотурците раз-

громили руснаците в Кавказ, след тях и англичаните на Галиполи. Затова Чърчил е сърдит и на турците.

В историята няма «ако». Историците не казват «ако». Но аз не съм историк и казвам: Ако съюзниците във Великия съюз («The Grand Alliance») на Чърчил, Рузвелт и Сталин биха позволили на Чърчил да си отмъсти за неговите поражения, щеше да е добре за България и за Европа.

Англоамериканците бяха разбомбили София. България беше ни насам, ни натам. Съюзниците можеха да проникнат в Европа през подкоремията, сиреч през България; да се срещнат с Червената армия не на Елба, а поизточно и да предотвратят комунизирването на голяма част от континента. Но... вместо това.

На 26 юни 1943 г. САЩ дебаркираха в Сицилия. Патриотичните американски мафиози им обещаха (и честно изпълниха) обещанието си, че от сицилианския бряг верни техни хора ще им сигнализират къде да дебаркират и ще преведат американците по такива пътеки, че по малко американци да бъдат покосени от немските MG-34, за които се говореше, че били по-скорострелни от съветските, английските и американските картечици. («Рт-рт-рт») толкова бързо, сякаш казват («Смъ-р-р-рт-т»), разказваха после българите, оцелели след като се бяха сражавали с немците при Страцин и Драва и в Унгрия.

На 6 юни 1944 (D-Day) започна десантът в Нормандия (Operation Overlord). В десанта на Атлантическия вал генерал Айзенхауер

прехвърли през Ламанш 160 хиляди войници. Също бе нужна информация, за да се спестят US, канадски, британски и други жертви (поляци и французи). Но там САЩ трябваше да разчитат не на италианската мафия, а на френската съпротива - La Resistance. Тя беше от комунисти и укрили се от холокост бедни евреи (по-богатите се бяха измъкнали от Франция). Те правеха каквото могат. Убиха колаборационисти като моя вуичо-виконт Антоан, който се бе сдущил с немските фон еди-кой си и фон не знам кой си. Но при десанта в Нормандия La Resistance не можеше да помогне много. Той бе грандиозна въздушно-амфибийна операция. Седем хиляди кораба. Дванайсет хиляди самолета, за да може към края на август да има в Европа три милиона войници. Военните операции, за които вие сега чувате, в Либия и не знам къде си няма да останат дори като подлиние в историята.

Ала едно нещо е сравнимо. Ще ви го кажа. Един от последните оцелели US десантчици каза: «Немците ни избиваха като мухи на пясъчния плаж и пясъкът попиваше кръвта. От тогава е нашето сътрудничество - от европейците пясъка, от нас кръвта». Сетих се за тези думи на стария ветеран тези дни, когато френският президент Саркози храбро се изпъчи срещу Кадафи и побърза да се скрие зад гърба на САЩ. Немците заковаха американците в Ардените и, докато имаха боеприпаси, храна и гориво, спираха най-добре хранената и най-добре

снабдяваната армия на най-богатата страна в света. През това време червеноармейците с коричка хляб и глътка водка преди атака настъпваха.

Според комуникетата от главната квартира на фюрера Вермахтът отстъпваше стратегически, за да скъси фронта. Говореше се, че той имал тайно оръжие. Тези слухове излязоха по-верни от твърденията, че Саддам разполага с оръжие за масово унищожение. Оказа се после, че Третият райх, без друго водещ в ракетостроенето с Фау-1 и Фау-2, е бил близо до създаването на атомно оръжие.

В един от бойните маршове на морските пехотинци на САЩ се пее: «От Монтесума до Триполи, ние се бием по въздух, суша и море». Във Варна имаше съвместно учение. Правехме с Томски репортаж за нашия телевизионен «Наблюдател». Аз отидох при морските US пехотинчета. Питам ги знаят ли я песента, дето от не знам къде си, та чак до Триполи в Либия те се бият по въздух, суша и море. Те казаха «Иес, сър». А ще ми я изпее ли? Те се засуетиха, но по-черничките между тях се ухилиха, казаха «Иес, сър», запяха, увлякоха и останалите:

From the halls of Montezuma // To the shores of Tripoli // We fight our country's battles // In the air, on land and sea

Дадоха ми един «стингър», незареден естествено, да си поиграя. Нарамих го аз, след като проверих да не е зареден. Сержантът и той провери и като се зададе един вертолет, каза: «Cera, cera». На-

сочих аз стингъра и чух едно бавно «Рт.. рт.. рт.. рт» и колкото по се прицелвах, толкова по-бързо «Рт-рт-рт-рт» и сержантът ми кресна «Now!» и аз се стреснах и не посмях да натисна спусъка, макар да знаех и всички да знаеха, че стингърът не е зареден и всички се смяха. Добри момчета бяха.

Не им обясних защо в песента е «To the shores of Tripoli». Преди да стане президент, Томас Джеферсън казал на пиратите в Северна Африка: «Недейте да пляксовате нашите търговски кораби!» Пиратите казали: «Добре, но ще ни плащате, както европейците ни плащат.» Джеферсън не ми обяснил, че не е европейец. Но след като станал президент, през 1805 пратил в Триполи морските пехотинци, които разпердушили пиратите и те разбрали, че американците не са европейци и не можеш да ги изнудиш да си плащат като европейци.

Джеферсън разпердушил пиратите в Триполи, но не окупирал техните земи, нито се опитал да ги превъзпита към чужди тям поведения и към друго вътрешно устройство в техните владения. Двеста години след него президентът на САЩ Бил Клинтън обявил операция «Пикиращ черен сокол» (Black Hawk Down) и прати морските пехотинци в

Сомалия. «Ще напредашим кльощавелковците с джапанки» (the flip flop-wearing Skinnies). Ала кльощавелковците почнаха да влечат трупове на пехотинците по мегдана на Могадишу. Клинтън, президентът, който не е виждал война и изклещил от военната служба (все още задължителна по време на Виетнамската война), си подви опашката и изтегли морската пехота.

За да измие сомалийския си резил, Клинтън бомбардира Белград от небето. Никакви операции по суша. Само авиационни бомби с надпис «Честит православен Великден, мистър Милошевић!». Една бомба тресна китайското посолство. Така е, като ти куца разузнаването. От обедения уран на бронебойните противотанкови обстрели посърнаха овошките в Северозападна България, пък една ракета се зарея, та отнесе покрив в Горна Бяна. Красавецът Джейми обясняваше от телевизора, че въздушните удари са срещу Милошевић, който е лош, а Тачи е добър.

Хашим Тачи (косовският премиер) още не бе уличен, че е вадил органите на сърби и ги продавал на черния световен пазар за трансплантации. На Джейми Шей тогава у нас му пригласяха Асен Агов и Соломон Паси.

Президент Барак Обама е прав да очаква от Европа тя сама да си пази мекото подкоремие.

Чърчил умее да рисува. Не знам как си е представял Европа мекото подкоремие (soft underbelly). По ми е близка българската песен ППЗ, ЗПП* Но как да им я преведа тази песен на западните европейци?

«Пази си, Пено, задника // Задника, Пено, предника»

**Ново българско училище
за български език и изкуства**
за деца от 6 до 19 години

Читалище „Боянъ Мага“
- централен Лондон

Кръжоци, Семинари, Курсове, Концерти
bolanmaga@jltnoslantze.org www.jltnoslantze.org
Mayfair library, 25 South Audley st., W1K 2PB, 07919022006

Да бъде приказка!

В миналото и настоящето, в бита и нравите, в традициите и културата, в естеството и природата на всяка страна съществуват множество невероятни, прекрасни и приказни неща. Всички те заедно се сливат в онзи възшебен калейдоскоп, който ѝ придава самобитен и неповторим чар и ѝ прави различна от останалите, но същевременно прехвърля през времето и пространството, които я и невидими мостове, които я свързват с другите земи и народи. Този калейдоскоп не се нуждае от гримирание и разкрасяване, напротив - всички опити в тази насока са не само излишни, но и противоположни; те просто биха развалили магията на създаденото от твореца и от ръцете, разума и сърцето на човека. Затова нашият стремеж е да покажем колкото е възможно повече от особеностите, привкус, дух и магия на нашата приказка през АПРИЛ!

1 април - Международен ден на шегата

Познат в английските страни като April's Fools Day или All Fools' Day, Денят на шегата се отбелязва и у нас. Това е един от най-закачиливите дни в годината, когато по традиции си разменяме опашати лъжи, шегички и причудливи измислиотини.

За деня на хумора, сатирата и забавата има няколко версии. Един свързва зараждането на празника с Древния Рим, където в средата на февруари (а не в

началото на април) празнували празника на Глупците. Други отнасят възникването му към Древна Индия, където на 31 март отбелязвали празника на шегата. В древността 1 април отбелязвали само ирландците, йто в чест на Новата година.

Има и друга версия, според която този празник дължим на неаполитанския крал Монтерей, комуто поднесли, по случай спирването на земетресението, риба. След година владетелят поискал точно същата риба. Такава обаче не намерили и готвачът пригответ друга, която много приличала на предишната. И макар че кралят познал подмяната, той не се разгневил, а искрено се развеселил. Оттогава станали обичаи първоаприлските шегички и лъжи. Днес Денят на смеха в различните държави носи свой национален колорит, присъщ за всяка страна.

7 април - Световен ден на здравето

Традиционно на този ден благодарим на хората без грешки, които със своите грижи допринасят за нашето здраве и дълголетие. Обръщаме внимание на здравето, на най-ценното нещо в живота! Знаем, че и в тази сфера не всичко е чисто и бяло, каквото трябва да бъде, но се надяваме поне на този ден да се случат само чудеса!

16 - 17 април - Лазаровден и Цветница

Пролетните празници Лазаровден и Цветница са сред

най-поетичните и красиви момински празници, посветени на цветята, любовта и плодородието. Те са част от Великденския обреден цикъл, с който започва обновяването на природата и възкръсването на живота. Лазаровден и Цветница са своеобразно женско съответствие на коледарските и сурвакарски обичаи на мъжете. В народните представи ясно личи сливането на езически и християнски елементи: възраждането, възкръсването на природата, превръщането на мъртвото в живо се свързва с библейската история за възкръсването на Лазар.

Обредните практики на Лазаровден ни дават основание да потърсим в тях връзката с древните култове към Богинята майка, т.е. към поражданото начало и затова обречеността е женска, а нея участват само момичета. Тя осигурява здраве и плодородие, предотвратява суша и градушка и изобило проникването на злото в бита и живота. Момичетата участват в лазаруването, не са застрашени да бъдат грабнати от змей.

Шествието, ритуалното обикаляне на домовете и песните - благопожелания имат характер на магия, целяща щастие и берекет. Накъде в обряда на лазарките участват "булка и момък" - едно малко момиче е облечено в сватбени дрехи, а погоямото е с капак и с мъжки дрехи. Теразиграват притгатата за

възкръсването на Лазар, на кого то също предстояла женитба.

В едно село обикновено има по няколко групи лазарки. Много рядко се случва всички момичета от едно село да лазаруват, или ако се случи, е в много малки села или махали. Бъдещите лазарки се събират предварително, за да си припомнят старите песни и да си купят нови. Събират се на св. Четирисот мъченици (9-т март) и до Лазаровден се подготвят.

На самия празник на площада или междана лазарките изиграват ритуалното си хоро, наричано буенек, хванати в дълга редица (не включено лазарско хоро). На хорото се хващат само момичета и се подреждат по височина: най-високата и най-възрастната мома е начело и се нарича боеница или боенек.

Цветница е последният пролетен празник преди Великден. Празнува се винаги в неделя след Лазаровден, като продължава неговите обреди и обичаи. Имен ден празнуват всички, носещи имена на цветя, растения, храсти и дървета: Камелия, Цена, Цено, Цветан, Върбан, Върбинка, Виолета, Здравко, Здравка, Лилия, Латинка, Теменуга, Теменужка, Цвета, Цветан, Цветанка, Цветелина, Ясен, Явор.

Сутринта над портите на всяка къща се закачват венчета, да върбови клонки, които предпазват от зло и неплородие. Лазарувалите предния ден момичета събират на реката, като всяка носи свое венче и омесения предварително обреден хляб (кукла) и изпълняват обичая "кумичене". Венчетата и парчетата от хляба се нареждат на дъсчица и се пускат по течението. Момата, чието венче

излезе най-напред, се избира за "кумица" - тя поведва моминското хоро към своята къща. Привечер на междана момичата и ергени за последен път играят лазарското хоро, като за първи път през Великденските пости хорото е склучено.

24 април - ВЕЛИКДЕН

Великден е най-големият празник за православните християни. Великият ден на Христовото възкресение е празник, който представлява най-пълно основната християнска догма - вярата във възкресението на праведниците в един по-хубав свят, който те ще наследят след земната си смърт.

Събитията, свързани с Христовото възкресение, са станали в дните около еврейския празник Пасха. Поради връзката му с лунния календар Пасха е подвижен празник, съответно и Великден променя датата си. Едно древно правило определя Великден да не се празнува заедно с Пасхата на евреите, а в неделните дни около нея, винаги след деня на пролетното равноденствие. Още от времето на Първия вселенски събор през 325 г. има пожелание Великден да се чества в един ден от всички християни. Тогава е определен принципът, според който Великден се отбелязва в неделя след първото пълнолуние след пролетното равноденствие. Той продължава в три последователни дни, като датата е подвижна - в границите от 4 април до 8 май. Тя се определя ежегодно по специална таблица, съобразена с лунния календар.

Подготовката за празника започва в седмицата преди Великден (наричана Страстна), като се бодявса яйца и се месят

козунаци. Сутринта на първия празничен ден се отслужва тържествена църковна служба. Пали се свещи и се носи да донори в дома. На празничната трапеза задължително се отговоява (така се слага край на започалия на Заговезни пост) с великденските яйца и обрени хлябове. У нас е традиция яйцата да се бодявса на Велики Четвъртък или Велика Събота, като броят им зависи от членовете на семейството и от броя на кокошките. Първото се отговоява винаги в червено от най-възрастната жена, която прави с него, докато е още топло и прясно бодявено, кръстен знак на челата на децата. След този ритуал бодявсването поемат младите жени в къщата. До появата на изкуствени оцветители са се използвали отвари от билки, ядки и др. С отавата от риган се получавала червена багря, със смрадлика - оранжева, зелено - с коприва, жълто - с орехи и кори от ябълка или отвари от стар кромид лук. За допълнителна украса се ползвали отпечатъци на листенца от маджанос или фигурки, нарисувани с восък или с цветни моливи. Според поверието този, чието яйце остане здраво след чукането (борак), ще е най-здрав през годината.

По Великденските празници всяка къща е почиствана, украсена, хората се обличат нови дрехи (символ на новия живот през пролетта и Възкресението на Христос), трапезата е отрупана с вкусни ястия и сладкиши. На този празник в повечето градове у нас се яде агнешко месо. То се свързва с Христовата смърт, тъй като в деня на Възкресението в жертва е принесено агне.

Страницата подготви Юл. Ташева

МОЖЕТЕ ДА НАПРАВИТЕ ПРЕВОД ОТ:
ВСЕКИ ОФИС НА POST OFFICE
ВСЕКИ ОФИС НА THOMAS COOK
ВСЕКИ ОФИС НА GOING PLACES
И ВСЯКО МЯСТО, КЪДЕТО ВИКДАТЕ ТАБЕЛАТА MONEYGRAM

ТОЗИ ВЕЛИКДЕН

ИЗПРАЩАЙТЕ ПАРИ ДО БЪЛГАРИЯ САМО ЗА £4,99*

ВАШИТЕ ПАРИ ЩЕ ПРИСТИГНАТ САМО ЗА 10 МИНУТИ**

MoneyGram
Паричен Превод

00800 8971 8971 www.moneygram.com

ИЗПРАЩАТЕ ПАРИ ОТ:

ПОЛУЧАВАТЕ ПАРИ ОТ:

*Вие можете да направите превод, който ще бъде преведен в местни куруви, изпратени от MoneyGram или неговия представител. **В зависимост от работното време и начините на представяване. Всички места, упоменати по-горе представляват MoneyGram International Limited по отношение на парично-преводните услуги. MoneyGram International Limited е регулирана и регулирана от страна на Financial Services Authority. ©2011 MoneyGram. Всички права запазени.



www.bulgarianfood.co.uk

Магазин “Карлово”

Unit 7

Abbey Park Ind. Estate

Abbey road

Barking

IG11 7 BT

Tel: 020 8591 7898

Магазин

“Розова Долина”

11 A Garman Road

Tottenham

N17 0UR

Tel: 020 888 54 777

БЪЛГАРСКИЯТ ВЕЛИКДЕН, ИЛИ Възкресението на българската нация

Борбата за самостоятелна българска църква, в която да се служи на народен език, увлича цялата възрожденска българска интелигенция

Точно преди 151 години, през 1860, по време на тържествената възкресенска литургия в църквата „Св. Стефан“ в столицата на Османската империя Цариград, българите осъществяват своята величествена акция, останала в историята на националноосвободителното движение като Българския Великден. Тогава те, заедно с вестта за възкресението на Спасителя Христос, възвестват, че е възкръснал и лишаваният векове наред от самостоятелен политически и духовен живот български народ. Заявяват с висок глас на целия свят, че не признават повече гръцката Патриаршия и че искат своя народна Църква, такава, каквато са имали по време на Първото и Второто българско царство.

За Високата порта, тъй и за Великите сили – нейни поддръжници, ратуващи повече за съхранението на мира и статуквото, е ясно, че споделили се веднъж с църковна независимост, българите, които по това време са най-многолюдният народ в Югоизточна Европа, ще поискат и ще търнат да осъществяват, без да подбират средства, и своята политическа независимост с всички произтичащи от това рискове за едва крепещия се баланс на европейските интереси на Изток. Затова и деятелите на българското църковно-национално движение от началото не намират поддръжка за своите искания

сред правителствените среди, дори и сред чуждите консули, още по-малко в Патриаршията. Те провеждат редица предварителни разговори с дипломатическите представители на Великите сили в османската столица, посещават с тази цел и някои европейски, но без особен резултат. Не срещат подкрепа и от Русия, традиционната защитница на славяните и православните християни в Турция. Официалната руска политика по това време е насочена към запазване целостта на Патриаршията и от тази гледна точка учредяването на самостоятелна българска църква влиза в противоречие с нейното становище по Източния въпрос.

Търсейки решение в така сложно поставената обстановка на сблъсък на интереси, жертва на които стават най-вече българските стремления за независима църква, българите в Кукуш пристъпват към сключване на уния с католическата църква. До такава стъпка по-късно пристъпват и голяма част от сънародниците им от другите краища на българските земи. Този акт на приобщаване към западната църква изиграва значителна роля за постигането на българските стремежи. Той прави гръцката Патриаршия и Русия по-отстъпчиви. Патриаршията и руските дипломати прещенчват, че е по-изгодно да удовлетвори желанията на българите за независима



Българската църква „Свети Стефан“ в Цариград

църква, отколкото да ги загубят за православния свят.

Борбата за самостоятелна българска църква, в която да се служи на народен език, започва няколко години преди този бележит Великден през 1860 г. и увлича цялата възрожденска българска интелигенция. Съгласно издадения от султана хатихумаюн от 1856 г. всяка религиозна общност в Османската империя се задължава да представи на Високата порта проект за преобразувания в духа на новото време на просвещението. Правителството изпраща инструкция до всички немусолюмански общини в империята да изготвят в определен срок своите проекти, както и указания за изготвянето им. Вярно е, че също свикването от Патриаршията на Велик народен събор с представители на духовенството, първенците и еснафските сдружения от столицата и по един делегат от

всеки вилает.

Съборът се открива на 3 октомври 1858 г., но в резултат на правителствените инструкции и на гръцките манипулации със сложната изборителна система са из-

убеждава българите, че легален път за постигане на техните искания чрез борба вътре в системата на Патриаршията няма да им донесе желаните резултати. Започват да търсят други пътища, някои от които в противоречие с патриаршеските разпоредби и канона, включително и ориентация към западната църква.

В началото на април 1860 г. Иларион Макариополски събира в Цариград няколко свои верни съмишленици и ги запознава със своя план как българите да изразят протеста си и да покажат, че няма да се подчиняват повече на гръцката патриаршия. Този план той не заимства от някоя чужда радикална теория, а стига до него от личните си впечатления за успешното му прилагане от македонските българи от Кукуш, отказали се от патриарха и направили уния с римската църква.

„Когато ходих в Кукуш – казва той на съмишлениците си, – научих там един нов урок: Не шеш ли един владица, изхвърляш името му из черквата си, не шеш ли патриарха – направи същото.“

Решават на Великден – най-големия празник на православните християни, да не споменават по време на тържествената служба името на гръцкия патриарх, а това на турския султан. С тази замяна те проследват постигнатото на две цели: първо, да покажат, че не признават патриарха за глава на Българската православна църква, и второ, да разсеят подозренията на правителството, че това може да прерасне в политическа акция. Инициаторите на тази дръзка акция намират и исторически основания за споменаването на носителя на светската власт, в случая – султана, вместо на патриарха, като се позовават на традицията в Българската православна църква отпреди османското владичество, когато се пеели мелестия за властта български цар.

Този събор окончателно

Идеята се възприема от сърце и много бързо се сънява текст за подходяща песен, която не се отличава с никакъв особен поетични и музикални достойнства, но се оказва сполучливо политическо средство в борбата срещу гръцката патриаршия. Веднага започва разучаване на песента от импровизиран хор. Същевременно се изготвя и сценарий за правилното протичане на акцията с точно разпределение на ролите, на обажданията и възгласите.

Съботната вечер преди Възкресение българската църква в Цариград се изпълва с народ. Пригизват нови и нови групи българи, които заемат целия площад. Мнозина знаят вече какво ще се случи и нетърпението им става все по-голямо с приближаването на върховния момент в края на службата с радостното оповестяване на Христовото възкресение.

Самият ден преди Възкресение българската църква в Цариград се изпълва с народ. Пригизват нови и нови групи българи, които заемат целия площад. Мнозина знаят вече какво ще се случи и нетърпението им става все по-голямо с приближаването на върховния момент в края на службата с радостното оповестяване на Христовото възкресение.

сение. Изричайки радостните слова, свещенодяконът подема традиционното молебствие за патриарха и тъкмо да произнесе неговото име, от множеството се чува мощно хорово: „Стой!“ Свещеникът спира с престорена изненада, на която хорът отговаря: „Не пием гръцки патриарх.“ Този възглас се подема от всички богомолци в църквата и тези отговори. Следва предварително подготвеният и много добре изпълнен диалог:

– Свлагси ли сме всички?
– Свлагси сме.
– Кого тогава да споменем?
– Султана, султана...

И хорът запява старателно заучената песен за султана.

Идва ред и на епископ Иларион Макариополски, който в своята литургия трябва според канона също да спомене патриарха като глава на църквата. Поемайки цялата отговорност върху себе си, Иларион Макариополски пропуска името на гръцкия патриарх и изрича формулата: „И всяко епископство православних“, което се произнася само от свещенослужител, който няма друга духовна власт над себе си. Свещениците подеват и започват да споменават на обичайното за патриарха място името на Иларион Макариополски.

Новината за величествената акция на българите в Цариград обхожда бързо всичките български земи. Навсякъде българите започват да изхвърлят от църквите си името на гръцкия патриарх.

Но радостта им не продължава дълго. В резултат на гръцкото противодействие, на лицемерието на султанското правителство и негативното отношение на някои от Великите сили през 1861 г. българските владци реформатори са изпратени на заточение, а цариградското българско представителство – разпуснато. Вниманието на дипломатическите наблюдатели след това се насочва към униятското движение.

Едва през 1867 г. патриарх Григорий VI представя проект, изготвен съвместно с граф Игнатиев, за църковна автономия на българите, но само в рамките на Дунавска България и Ниш, без Тракия и Македония. Българските водачи и този път отхвърлят патриаршеския проект и с още по-голяма решителност продължават борбата за разрешаване на църковния въпрос в съответствие с историческите права и действителните етнически граници на българската нация.

Само след няколко години българите действително постигат своята цел с учредяването на Българската ексархия, основите на която победа се поставят именно на Българския Великден през 1860 г., когато оповестяват за възкресението на българската нация.

Страницата подготви: Юлия Ташева

Кой е ИЛАРИОН МАКАРИОПОЛСКИ

Иларион Макариополски (Стоян Стоянов Михайловски) е роден през 1812 г. в Елена. Първоначално си образование получава в родния си град, после продължава да учи в Арбанашкото гръцко училище. На 13-годишна възраст е изпратен да учи занаят в Търново, където става чирак, калфа, а след това с парите на баща си отваря чохаджийски дюкян. През 1831 г. зарязва търговията и поема към Хилендарския манастир, където приема духовно звание под името Иларион. Продължава образованието си в гръцкото училище в Арбанаси, след това в Атина. По това време става и оказвала голямо влияние в живота му среща с Георги Раковски – с тяхна инициатива се основава „Македонско дружество“ през 1841 г., чиято цел е да се освободи България посредством въстание. Във връзка с неговата подготовка Иларион обикаля из главните градове на България и пропуска да завърши образованието си. През 1844 година се среща с Неофит Бозвели (Бозвелията) и поема по пътя на борбата за самостоятелна българска църква. Двата подема борба

срещу Цариградската Патриаршия, подкрепена тогава от Русия, като се надяват Високата порта да подкрепи тяхната борба, която вече поставя и условия за разкриването на самостоятелни български училища. През 1845 година Иларион прави следваща стъпка към спечелване доверието на Високата порта – превежда и печатава султанския Хатишериф с предговор, в който се повтаря искането за просвета на българите.

След Кримската война (1853-1856) българите се съживили и насърчили борбата си против гръцките владци.

На 3 април 1860 година – Великден, по време на служба в българската църква „Свети Стефан“, като архиепископ на българската църква Иларион Макариополски не споменал името на гръцкия патриарх, което се оказало решителната стъпка за отхвърлянето на патриарха като духовен водач на българите. Протестните



му действия скоро били последвани в цяла България, а Иларион бил заточен. На 28 февруари 1870 година след 30-годишна борба за национално самоопределение българският народ получава ферман за самостоятелна българска църква начело с ексарх. След учредяването на българската ексархия Иларион Макариополски заминава да ръководи епархията си – Търновската, и през това време основава първото българско духовно училище в Петропавловския манастир до Лясковец. Иларион Макариополски умира на 4 юни 1875 година. Погребан е в двора на . На гроба му Петко Р. Славейков казва: „Мъртъв днес лежи пред нас този, който пръв ни повика в народен живот! Лежи бедиханен на туй място, дето е оживил замрелия народен дух! Подвиг добрий совершив...“

Пролетта дойде. И в сезона на «птичките и пчеличките» трябва да обърнете специално внимание на стомаха, настроението и кожата си, обясняват специалистите. Лека храна и повече разходки навън ще решат проблема ви с първите две. За кожата обаче ви трябвават специални уроци.

Гримът е нищо, свежестта - всичко

Това е максимата на дерматолозите. С пролетта се събужда и кожата ви. А тя си иска освежаване след изтощителната зима. Решението, разбира се, не е просто в скъпата косметика. Дерматолозите препоръчват - за да съживите кожата си, играйте по нейните правила. Тя си има таен биологичен часовник, издават специалистите. Следвайте го и ще постигнете чудеса с лицето си.

Кога се буди кожата?

Доста преди вас, обясняват дерматолозите. Лицето е «разсъзана» между 4 и 6 ч. Тогава в кръвта се изхвърлят «хормоните на бодростта», а на повърхността се събират «продуктите на преработката». Но обменните процеси се извършват бавно, кръвообращението е вяло и затова свидетелства подпухналостта ви лице. Как да се спира-

вите с подутините? Ако сте станали с кокошките, използвайте момента и тонизирайте кожата, като я освободите от натрупаните отрови. Почистете я с тоник, пана или сапун. Не бързайте с крема - все още заспала кожа няма да поеме добре активните вещества, предупреждават специалистите.

Сутрешен тоалет

Добро утро! 8 ч е - време е да ставате. Лицето ви също е «будно», обмяната на веществата се вътвърля в правилния си ритъм, а вероятността към алергични реакции е намалена. Но клетките засега се делат бавно, кожата практически не се обновява и затова е безполезно да я натоварвате с питателни и твърде активни кремове. Най-добре е да ползвате мазила с високо съдържание на влага, витамини и минерални вещества.

Време за глезотии

Времето от 10 до 12 ч (когато кръвообращението е в пика на своята активност) е идеално да се поглезите. Ако не сте на работа, идете на масаж, препоръчват специалистите. В тези часове се активизират мастните жлези и лицето започва предателски да блести. Ако ви предстои важна среща, си мазнете малко матиращ крем или просто си напудрете носа. Не забравяйте

В СЕЗОНА НА „ПТИЧКИТЕ И ПЧЕЛИЧКИТЕ“

Кожата се буди в 8 ч, достига й се в 22 ч



- през деня организмът ви се уморява, кръвообращението се влошава и кожата ви губи тонус.

Гимнастика следобед

Следобедът не е за флирт, а за фитнес. От 15 до 16 ч мускулите са в пика на своята активност - и сега му е времето да ги стегнете. Изберете дали ще се по-

грижите за бицепса, или за скулите си. Можете да отскочите до залата, а може да направите и малко лицева гимнастика. Запомнете обаче: от 16 до 18 ч лицето ви «нищо приема, нищо предава». Кожата се възстановява точно по това време и не е възприемчива към косметичните процедури. Малко по-късно - между 18 и 20 ч, е идеалното време за

разкрасяване. Клетките започват активно да се делат и да поглъщат кислород. По това време всяка косметична процедура дава невероятен ефект.

Релакс вечер

Падне ли вечер, паролата е «пилинг». Между 20 и 22 часа тялото ви иска да се спаси от натрупаните стрес и токсини през деня. Как става? Най-лесно е на сауна или в горещата вана. Дерматолозите съветват:

след пилинга не забравяйте нощния крем. Ако пък мързелът пред телевизора ви е дошъл в повече и вече минава 22 ч, по-добре не се мърчете, а си легнете. В кожата ви започват процесите на възстановяване и сладкият сън й е от полза. Попила е нощния крем и клетките й започват активно да се обновяват. А вие - да се разубавявате. Като същинска Спяща красавица!

подпичко

Сутрешен секс или джогинг докарват инфаркт

Оргазмът може да те остави на място, предупреждават ученици от медицинския център «Тъфтс» в Бостън. Внезапното натоварване - бърз сутрешен секс или джогинг, увеличава значително опасността от инфаркт, алармират US учениците. Особено ако любовниците не спортуват редовно. Експерт в Бостън

анализира данни от 14 изследвания, разглеждайки връзката между спорта, секса и опасността от инфаркт. Резултатите: хората са 3,5 пъти по-застрашени от инфаркт или внезапно спиране на сърдечната дейност, когато тренират. По време на секс или веднага след това вероятността от разрыв на сърцето се увеличава 2,7 пъти. Добрата новина е, че рискът преминава бързо - само 1-2 часа след «гимнастиката под юркан». Учените успокояват - годишно от 10 000 души едва един-двама падат жертва на оргазмите си. И предупреждават - колкото по-често правите секс, толкова по-малък е рискът да ви покоси инфаркт в сублимния момент.

Изкачването на стълби намаля теллото

Изкачването на стълби изгаря много повече калории, отколкото бягането на пътеката във фитнеса или джогинга в парка, твърдят учени от университета в Бирмингъм.

Пренебрегването на асансора може да намали телното ви, да подобри работата на сърдечно-съдовата система и да нормализира нивото на холестерола. Това е ефективен начин да се справите със затлъстяването, което се превръща в основен проблем за всички възрастни групи във Великобритания. За изкачването на стълби е необходимо повече енергия, отколкото за тичането или играта на футбол, приемена за един от най-активните спортове. В изследването участват 120 мъже и жени между 25 и 35 години, които страдали от наднормено тегло. Резултатите сочат, че топлинната енергия при изкачването на стълбите се покачва три пъти повече, отколкото при джогинга или футбола. Лекарите препоръчват за по-добро здраве да използвате стълбите вместо асансора.

Помощници за всеки дом

Предлагаме ви кратък списък със съществени неща, които трябва да присъстват във всеки дом.

КОЛА: Излейте съдържанието на една бутилка кола в тоалетната и оставете за няколко часа. От колата става чудесно почистващо средство. Добавете към прането в пералнята, за да премахнете стари петна от мазнина по дрехите. Капнете няколко капки върху гайка или болт, които отказват да се помърднат.

КАФЕ: Паста от разтворено кафе и течен восък може да покрие дракотини по мебелите. Утайката от кафе е чудесен експлоант за ръце. Сложете няколко чаши силно нескафе в прането, за да съживите черния цвят на бельото.

МАЙОНЕЗА: Този вкусен продукт става и за маска за суха кожа. Нанесете обилно и измийте след 20 минути.

ОЦЕТ: Чашка от киселата течност в съдомиялната машина или пералнята ще



ги поддържа чисти. Супена лъжица оцет, добавена в мазнината точно преди пържене, спира усвояването на твърде много мазнини в храната. Оцетът облекчава ухапвания от насекоми. Намажете мястото с памук, натопен в оцет, за да облекчите сърбежите.

ВАЗЕЛИН: Това мазило става за полиране на порцелан. Натъркайте предметите и оставете за един час, след което ги излъскайте. Вазелинът става и за отстраняване на спирала, но внимавайте с очите.

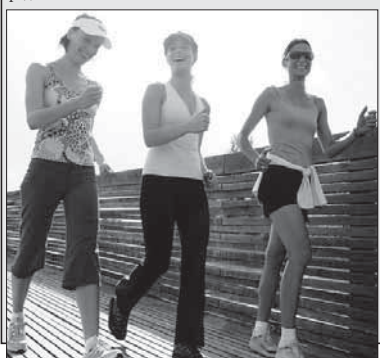
ПАКЕТЧЕТА ЧАЙ: Студеният чай може да се използва за почистване на лакирани подови настилки - танинът разкрива цвета на

дървото. Може да омокотите месото, като го маринувате в чай (без мляко!). Използваните чени пакетчета (лайка) стават за облекчаване на уморени и раздразнени очи.

ПАСТА ЗА ЗЪБИ: Става за почистване на повечето метали и бяла кожа. Измийте ръцете си с паста за зъби след обработка на рибата, за да се отървете от миризмата. Дупките от пирони и винтове могат да се скрият на белите стени с малко паста (удобно решение, когато се местват картини и снимки). Могат да се почистват и бижута.

БАНАНОВИ КОРИ: Подходящи са за полиране на кафяви кожни обувки - корите ги поддържат гъвкави.

КАРТОФИ: Половин картоф, потопен в сода за хляб, се превръща в отличен чистач, особено подходящ за премахване на ръжда. Поставете чист и сух картоф в кутията за хляб и той ще пази хлебните изделия в прясно състояние.



15,23 ч - критично време за диети

Хората, които спазват диети, трябва да са особено внимателни, когато часовникът показва 15,23 ч. Това според експертите е част на изкушението, когато е най-вероятно човек да посегне към лакомства



и да провали хранителния си режим, пише в „Дейли експрес“. Досега се смяташе, че леките закуски и среднощните набези в кухнята са най-опасни за желаещите да се преборят с излишните килограми. Сега обаче експертите са установили, че средата на следобед е най-застрашаващото диетата време. Според Линда О'Бърн, водещ британски диетолог, това е времето, в което организмът е изтощен от работата в офиса и съзнанието подсъзнателно търси декомпенсатор, намирайки удоволствие в храната.

Страницата подготви: Юлия Ташева

2 АПРИЛ - Международен ден на ДЕТСКАТА КНИГА

Знаете ли, че детските книги също празнуват? Техният празник е на 2-ри април. Международният ден на детската книга се отбелязва в цял свят. Повече от 50 години този празник вдъхва у децата любов към четенето и обръща вниманието на обществеността върху важността на детската книга и литературата за деца.

За втора поредна година Асоциацията на книгоиздателите в България в партньорство със Столична община и Столична библиотека подготвят празник, посветен

на 2 април. Празникът е първото голямо събитие от кампанията „Походът на книгите“, която ще тече през целия април.

Празничното събитие ще се проведе в пространството около езерото Ариана на 2 и 3 април. Двадесет и шест от водещите български издателства са подготвили срещи с автори, художници, представяния на книги, игри и

състезания и други интересни изненади за децата. В двата дни на празника ще гостуват известни български автори за деца Виктор Самуилов, Юлка, Кина Къдрева, Дядо Пънч... На сцената ще се представят детски вокални и танцови групи.

Заедно с това присъстващите ще имат възможност да разгледат най-новите издания за деца и да си

купят книга с автограф на специализирания базар, на който издателите участници ще представят своите книги за деца.

На Празника на детската книга ще бъдат наградени авторите на най-добрите и забавни рисунки от конкурса за детска рисунка на тема: „Моята любима приказка“. Рисунките на всички участници ще бъдат изложени около сцената

на езерото Ариана.

Международният ден на детската книга е прекрасен повод да си напомним, че ние, възрастните, можем да подарим на детето си книга, можем да му подарим истински празник!



DJ Yass каца и в София

На втори април в клуб Culture Beat (в сградата на НДК) за една наистина незабравима house нощ, ще долети изключително уважаваният и известен френски DJ Yass от Defected.

DJ Yass е един от най-значимите диджеи и продуценти на house-сцената днес и има свое предаване в най-доброто радио за house музика „FG“. Негова запазена марка са партията, изпълнени с много позитивна, мелодична и танцовална музика.

Израснал в Париж, в града, дал на света много музикални таланти, Yass е перфектният пример, излязъл от съвременното



културно-смесено общество и спечелил свое място в елита на международно признание. Неговият великолепен стил е уникална комбинация, повлиян от френската и нийоркската сцена, съчетаващ фънк, диско, джаз и дори техно звуци, което го прави идеален „Soulful junky“ & „party rocker“!

DJ Yass започва кариерата си като резидент в клуб „Куинс“ в Париж. С 20-годишна кариера зад гърба си той е с километрична дискография, наситена с хитове като „All to me“, „I won't As“, „He Reigns“, „All I'm Asking For“ и други. Ремиксира и работи с най-известните имена в областта, като Louie Vega, Kerri Chandler, Quentin Harris, Dennis Ferrer, Bob Sinclar и Jamie Lewis. В момента е звезда на един от най-известните лейбъли в световен мащаб Defected Records.

„Грузински легенди“ ще танцуват в НДК

11 „Грузински легенди“ е музикално-балетна трупата, която е стъпила на вековната кавказка традиция. Техните спектакли се възприемат днес по световните сцени като спираци дъха музикални събития. Древни предания са интерпретирани по необикновено красив начин от грузинските танцьори, певци и изпълнители. Полетът на фантазията в хореографията, пристрастен избор на костюми и богат декор, както и сякаш неореално красивата музика пренасят за нула време зрителя в Кавказ. Истински пир за сетивата!

Трупата „Грузински легенди“ е готова да представи новото си шоу „Самая“, с което талантливите музиканти, танцьори и певци на Грузия отново доказват високата си класа от световно ниво.

„Самая“ е алегоричен разказ за вечната борба между доброто и злото, сказание за битки и победи, за любов и омраза, за живота и смъртта и най-вече за гордостта и смелостта на грузинския народ. Историята е сътворена от множество малки лични драми, всяка от които е пресъздадена посредством танц, музика и песен.



Робърт Марс:

Ако трябва да покажа България, ще избира българската роза!

Ако трябва да покажа българската култура чрез изкуството си, бих избрал за основен мотив българската роза, сподели американският художник Робърт Марс, който представя свои картини за първи път в София.

„С поп арт разказвам една история и я повтарям няколко пъти. За това използвам едно и също изображение, представено в няколко различни обстановки“, разказа художникът Робърт Марс, който има произведения не само в САЩ, но и в Лондон, Ванкувър и Мюнхен.

„Пътувах много в САЩ, обикалях и забелязах, че нещата, които ме привличат, са от 50-те и 60-те години“, разказа художникът. „Автомобили, списания, личности - това са нещата, които са ми близо до сърцето“, сподели още той. Доминиращи мотиви в изкуството на Робърт Марс са и послания, марки и идоли като Мерилин Монро и Кенеди. „Взимам лицето на Мерилин Монро и го поставям в няколко различни среди“, обясни още Марс.



Паспорти пазят звъна на над 170 камбани

Звънът на над 170 български камбани е записан и съхранен в специален електронен паспорт като част от проект на Института по математика и информатика при БАН, Исторически музей и Митрополията във Велико Търново. В

рамките на проекта ученици са изследвали камбани в църкви, манастири, часовникови кули и музейни обекти от района на Велико Търново. Екипите са събирали данни за историята и физическото състояние на камбаните, измервали са тяхното тегло и големини. Акустични са записвали звука на всяка камбана. Цялата информация е събрана в специален фонд „Знания за камбаните“, обясни доц. Галина Богданова, ръководител на проекта. В паспортите на камбаните има

още и тяхно фотографско и видеоизображение.

Според изследователите трите най-големи камбани в България са в храм-паметника „Св. Александър Невски“ в София (12 т), в храм-паметника в гр. Шипка (11.6 т) и в Преображенския манастир край Велико Търново (800 кг). Тази камбана, която е подарена от руския император Александър Втори, има най-красивата изработка и най-мелодичния глас сред всички изследвани и се съхранява

в Националния исторически музей. Най-старата камбана не само в България, но и на Балканите обаче учениците са открили в Мелник с датировка от 1211 г.

Проектът е реализиран за две години. Идеята е събрана информация да не позволи камбаните да бъдат забравени, след като загълънат. Животът на една камбана е около 100 години. После най-ценните се запазват в музейни експозиции, останалите се претопяват.

Звънете вкъщи България 3п/мин
от стационарен телефон

просто наберете
084 4988 4536
а след това търсенето
от Вас номер

Bulgaria mobile 30p/min - 091 1231 4536
Bulgaria mobile Mobikom 20p/min - 091 1228 4536
Romania Bucharest 2p/min - 084 4831 4536
USA 1p/min - 084 4862 4536

Supporter of:
Helpline: 084 4545 3555
auracall CLASSIC
CALLING THE WORLD

T&Cs: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute & include VAT. Charges apply from the moment of connection. Calls made to mobiles may cost more. Minimum call charge 9.95p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Rates are subject to change without prior notice. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788. www.auracall.com/hgbn

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт

Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies

CIS / CSCS
CIS регистрация, CSCS записване

NI - National Insurance
Записване и съдействие

Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10.00 h - 19.30 h

Tel: 02082484267
Mob: 07900822946

ФИЛМОВИ ПЕТИФУРКИ

„Здравей“ на „Сбогом, мамо“

скандалният филм на Мишел Бонев след дълго чакане ще има своята българска премиера, и то навърх Гергьовден – 6 май, съобщиха „Романтика Ентертейнмънт“ и А+СИНЕМА. В кое кино ще се състои премиерната проекция, на този етап се пази



в тайна. По-важното е, че веднага след лентата тръгва по всички родни екрани.

„Сбогом, мамо“ разказва за необятната и крехка женска чувствителност. Филмът е драматична история за живота на четири жени (майка, нейните две дъщери и тяхната баба), която обхваща повече от четири десетилетия. Поставят се актуални въпроси, за които няма времеви граници, като семейните конфликти, социалните барieri и изоставените възрастни хора.

Травматизацията е едно от мечтаните видения на главната героиня Андрей



Love.net, или модерна приказка

за любовта

гледаме по екраните от 1 април. След ленти за мутри и за социалното ни най-сетне родното кино ще ни

задава с игрален филм за любовта, и то от сегашния ден. Е, с цялата условност на тази дума, защото днес любовта минава повече през сайтовете за запознанства и заприличва на забивки в нета. Но дори и така, похвално е, че родните режисьори вече напипват най-горещите теми, а киното ни е на вълната на актуалните „Социална мрежа“ на Дейвид Финчър и документалния Catfish на Ариел Шулман и Хенри Йос.

Love.net е режисьорски дебют за Илиян Джевелеков, познат ни като един от продуцентите на хитовия „Дизит“. Зад новата еротично-романтична продукция пак застава „Мирамор филм“, като Матей Константинов освен продуцент е съсценарист заедно с Нели Димитрова. Художник е Георги Димитров. Отново в акцията е включен един от най-добрите ни оператори, Емил Христов.

Не е за подценяване и „британската връзка“ във филма. Англичани играят англичани и в техните персонажи влизат вокалисти на легендарната банда „Юрай Хийп“ Джон Лоутън (това е негов актьорски дебют) и Мик Бокс, който пише много от парчетата на групата.

Камен Калев завърши филма си „Островът“

втория пълнометражен филм на талантливия творец. В главните роли са Летисия Каста, Туре Линдхард, Руси Чанев, Бойка Велкова, Михаил Мутафов и Любен Дипов - син. Филмът е със специалното участие на ексцентричния режисьор, актьор и философ Александро Ходоровски, автор на култови филми като „Крадецът на дъги“, „Света кръв“, „Свещената планина“ и др.

Премиерата на филма ще бъде през октомври. Френската критика вече постави сериозен акцент върху „Островът“, след като нареди Камен Калев сред имена като Спилбърг и Скорсезе, представяйки предстоящия му филм в класацията за десетте най-очаквани филма през тази година, според престижното френско списание за кино Cahiers De Cinema.

В Балчик от 18 до 25 юни

ще се проведе Международен фестивал на късометражното кино. Наградният фонд е 25 000 евро в класически златни инвестиционни купчета. За девета поредна година фестивалът ще представи съвременните тенденции в световното кино чрез предизвикателната форма на краткия филм. Предстоящото му издание предизвиква истинска международна сензация. Няколко седмици преди крайния срок за подаване на заявки за участие броят на кандидатствалите филми нараства лавинообразно. До момента фестивалът се радва на интерес от 105 държави от 6 континента.

Четири са състезателните програми, в които международно жури ще разпредели наградния фонд в размер на 25 000 евро в класически златни инвестиционни купчета, продукт на швейцарската рафинерия „Argor Heraeus“. Крайният срок за подаване на заявки за участие на български продукции е 15 април, а за международни – 25 март. Международният фестивал за късометражно кино „В двора“ е събитие от национално значение, присъстващо в европейската и световен културен календар.



ЧУДОМИРОВИ празници - 2011

По хубава традиция на 25 март – Благовещение, рождения ден на Димитър Чорбаджийски – Чудомир, в Казанлък за 44-ти път се откриха «Чудомирови празници - 2011». По време на официалното откриване в зала «Арсенал» беше връчена наградата на тазгодишния носител на най-стария литературен конкурс в нашата страна, който се организира съвместно с вестник «Стършел».

Хумористът Йосиф Перец бе отличен с първа награда за разказа си «Чарли, който беше Джеки», публикуван в брой 46 на вестник «Стършел» през миналата година. В първата празнична вечер бяха обявени шестимата стипендианти на Фондация «Чудомир» за 2011 година, избрани сред казанлъшки студенти, показали висок успех.

По традиция свои стипендии дадоха и семейство Тока и Юри Гечев, преки Чудомирови родственици. За десети

път по време на празниците се проведе и театралният фестивал «Комедия хит на сезона». В него бяха представени «Балкански синдром» от Станислав Стратиев на Малък градски театър «Зад канала», «Тримата мускетари» на Театър «София», «Балкански разкази» на Ангел Каралийчев – моноспектакъл на Мариус Куркински, «Завещанието на целомъдрения женкар» на Театър «Българска армия» и други.

В програмата беше включена и премиера на книгата на известния българист проф. Бранко Ристич, който представи на сръбски сборника от разкази на Чудомир «Нашенци». В родния дом на известния български хуморист беше подредена и изложба от малко показвани и непоказвани рисунки. «Чудомирови празници 2011» по традиция завършват на 1 април с изложба на карикатуриста Дечко Николов.

КЛУНИ и АФЛЕК по терлици в Бояна

От няколко дни у нас на ход е нова медийна сутения. В пресата и електронните медии упорито броди призракът на две от най-големите кинозвезди в наши дни. Джордж Клуни и Бен Афлек щели да идват у нас през април. «Наистина дойде представител на Джордж Клуни и Бен Афлек тази седмица. Само говорихме, но нищо конкретно не стана ясно», това заяви преди няколко дни шефът на Киноцентъра Дейвид Варод. Той обаче упорито отказва повече подробности – какво е заглавието на лентата, която евентуално ще се снима, и каква е ролята на двете кинозвезди в него.

Според други публикации двамата дори намало да играят във филма. Възможно е пазеният в тайна проект да е шпионският трилър «Арго», който Клуни ще продуцира. През февруари «Варайти» и други западни издания обсъждаха възможността негов режисьор да е Афлек. Звездата от «Добрият Уил Хънтинг» напоследък прави силна кариера от другата страна на камерата с «Градът» и «Жертва на спасение». Сценарият на «Арго» е вдъхновен от журналистическия материал от 1979 г. «Как ЦРУ използва фалшив фантастичен филм, за да спаси американци от Техеран.»

Не липсват и информации, че Афлек вече е бил за кратко в България и скоро ще се върне. «Всички чакат решението на



Джордж Клуни може да свидетелства по делото „Рубигейт“ срещу Силвио Берлускони

правителството за данъчни облекчения при снимане на чуждестранни продукции в България», уточнява Варод, който се надява след него да завалят още повече предложения към «Ню Бояна».

Междувременно световните агенции съобщиха, че Джордж Клуни може да свидетелства по делото «Рубигейт» срещу Силвио Берлускони. То ще започне на 6 април. Клуни е предложен за свидетел от защитата на италианския премиер. Берлускони ще бъде съден за секс с непълнолетната мароканка и за злоупотреба със служебно положение. Причината Клуни да се озове в този списък е твърдението на Руби, че го е видяла на вечеря в премиерската вила в Аркоре, край Милано.



Бен Афлек

НА ЕЗИКОВ ПОСТ

20 бодигарди и два мъжа

„Какви бяха тия късметлици жени, дето по два мъжа им измряха, а аз трийсет години вече от една рошава маймуна не мога да се отърва“ – изречението е на незабравимия Чудомир. А следващото пък е от един наш седмичник: „За неговата безопасност пък се грижат 20 бодигарди“.

Хайде към общия куп да добавим и телевизионната новина: „Повече от две хиляди фена в Истанбул“.

Усещате ли приликата в трите изречения?

Това е пренебрегването на узаконени правила на българската граматика. Тук става реч за тъй назоваваните „бройни форми“ на съществителни имена от мъжки род, които се използват след числителни имена – в случаите два, 20,

две хиляди. И в трите изречения има допусната грешка във връзка с правилото за бройните форми.

В шеговитото изречение на Чудомир – неестествена е за книжовната ни практика комбинацията „два мъжа“, явно е употребена заради силния хумористичен ефект като диалектна казанлъшка фраза. Бегла справка с речника ни насочва, че книжовното съчетание в този случай не допуска бройна форма с

окончание А, узаконено е „двама мъже“.

Във второто изречение „20 бодигарди“ също не издържа никаква защита. От сравнително новата дума бодигард, която съдържа съставката гард, се образува форма за мн. ч. гардове (както е със също чуждата дума байд – много бардове). Естествено в този случай се очаква да се образува сложната дума бодигардове, а не изкуствената „бодигарди“. Така че съчетанието

би било 20 бодигардове, тъй като пък, освен всичко друго, нашата граматика забранява появата на бройна форма при съществителни имена за лица, хора, люде, човечи.

В случая съществителното „бодигард“ се отнася именно към човечи, както е и с думата фен – в третия израз е нужно съчетанието „две хиляди фенове“, а не бройната форма „фена“.

Във връзка с последната забрана за поява на бройни

форми при названия за лица не би трябвало да се допускат изрази като: „На борда на самолета е имало 146 пътника“; „Стоянов да си вземе пет адвоката“ (книжовната форма би била „петима адвокати“); „Заминаха на почивка 27 пенсионера“ (вм. пенсионери), „освен 22-те жрици на любовта са заковани и девет сводника“ (вм. девет сводници) – примерите са взети от телевизионни предавания.

ОТГОВОРИ НА ЕЗИКОВИТЕ
ВЪПРОСИ ОТ БР. 6/208
19. - А; 20. - Г; 21. - В; 22. - Б; 23. - Б.

Езиков тест*

(*Въпросите са от
държавния зрелостен
изпит по български език и
литература – 17 май
2009 г.)



24. В творчеството на кой от посочените автори се открива мотивът за вечната и святата женственост?

А. Никола Вапцаров
Б. Елисавета Багряна
В. Атанас Далчев
Г. Христо Ботев

25. Какво е подчертаното изразно средство?

Аз познах своите братя във робски кърван,
угнетени от Златний телец;

и човешкият Дух – обруган, окован,
Аз го зърнах под трънен венец.

(Хр. Смирненски, „Юноша“)

А. Сравнение
Б. Протеска
В. Символ
Г. Хипербола

26. Как се нарича изразното средство, при което чрез конкретни образи и картини се изобразяват абстрактни идеи и понятия?

А. алегория
Б. хипербола
В. оксиморон
Г. парадокс

27. Драма се отнася към трагедия така, както епос се отнася към:

А. Фабула
Б. Роман
В. Експозиция
Г. Сюжет

Правилните отговори очаквайте в брой 8 (210).

ГРАМАТИКА се казваше БАБА МИ

Мартин Карбовски

Ето така си тече биетието – от смисъла на живота на българите започва да изпада Граматиката. Вече колко години – две декади, постепенно, бавно и полета народът забрави за няколко века правила в писането. Няколко реформи в правописа. Някои диалекти се наложиха. И забрави най-важното – граматиката (без да прекаляваме) е естетика.

Тези дни се притесних, че някой е сменил «а»-то с «у» на думата «помяна». Грозна дума, но тя събъркана не показва състоянието, в което българите пишат днес. В помяната на ежедневието някак сякаш с лекота и откровеност вече няма значение как се пише една дума, която е любима на форумците в интернет и на помощник-готвачките. Еднакво любима. Няма значение

какво значи, но определя онова, което се случва в писането. Вече човек не е сигурен в наученото в училище. Ужасно несигурен. И оставате пълния член – той е сложен и наистина неясно нужен – просто хората започнаха да пишат думите така, както ги чуват – а това е краят на правилата. Като за много други правила.

И няма да повярвате – не става дума за младото поколение. Езикът расте, езикът се променя, но от опита си с писма на зрители и читатели трябва да ви кажа, че през социализма повечето хора у нас са ходили да берат праз, но не и на училище. Стотици хиляди писма и много рядко някое с красив почерк и правилен правопис. Стари хора с образование, които не могат да напишат елементарна жалба до съда или кмета. На децата

днес им се казва, че е важно да пишат – а как пишат – това не е важно. Стана ясно, че човек не може да пише, когато не е чел. Ако е чел, той ще си спомни как се пише дадена дума. Ще му е автоматизирано.

Медиите също разбиха света на ясниот писане. Телевизните бъкати от грешки – и фактологически, и граматически. По едно време в модно предаване обявиха Галилей за Коперник – казаха, че е измислил хелиоцентричната система и е платил с живота си за това. Вестниците са последният стожер на правилно писане – не се смеете, дори и в този им вид, където се грешат от бързане. Но неей! Неейс е най-българската дума. На кого му дреме за Коперник, кой беше Галилей, к'ви са тия глупости... Граматика се казваше баба ми. Правописът не е важен.

Обявите за работа са стрешени. И всички пишат стрешени със «з». Стар майстор на паметници за гробища е закачил обява на дейността си. На нея пише «ИСЧУКВАМ ПАМЕТНИЦИ». Как да повериш на такъв човек да ти направи надгробен паметник? Та той ще го прави няколко пъти – ако има кой да го поправи. Но няма да има кой да го поправи. Няма.

Заедността е общият говор. Заедността е комуникация чрез нещо написано. Днес, ако някой напише нещо, другият трудно ще го прочете. Комуникацията е Бог, който ние забравихме, докато гледаме телевизия. Краят на граматиката и правописа е близо. Предполага се – техният край означава още краища. Или се казваше – краеве?! Крайчетата на смисъла – така да го наречем – просто се губят между пръстите ни.

Ватикан, Ватикана, Ватиканът – кое да изберем?

В нашия печат названията на една европейска държава често се срещат в три разновидности. Тук е мястото като защитници на книжовния български език да си изясним кое от имената на Ватикана би следвало да се предпочита у нас.



Формата Ватикан се появява безговорки в най-новия ни правописен речник от 2002 г. Но в този си вид тя почти не се използва – ето един съвсем спорадичен случай: „Турция се бои Истанбул да не стане Ватикан и Мека на православния свят“. Много филолози приемат като по-близка до езика ни формата Ватикана, към която дори се прибавя и показател за женски род – „Той отлично разбира, че откряне ли вратите на футболната Ватикана, рано или късно ще загуби“.

Нека поразсъждаваме малко от езиковедска гледна точка.

В езиковата действителност до голяма степен влияние оказва явненото аналогия. За да търсим прецедент за появата на формата ВатиканЪТ (напр. в изр. „Ватиканът поддържа 100 гвардейци за охрана“), би трябвало да има такъв прецедент в други подобно звучащи географски названия, напр. Иран, Ливан, Судан – недопустими са форми „Иранът, Ливанът, Суданът“ като евентуално членувани названия на страни от Близкия изток.

От друга страна, ако приемем препоръ-



чваната форма Ватикан, от която се появява Ватикана, Ватиканът – би трябвало да разсъждаваме по подобен начин и за названия напр. Украйна (уж от основа Украй) или Гана (от форма Ган?), или пък Босна (от очакван корен Босн?), Логичният извод би бил, че названия като Украйна, Гана, Босна, Босвана и пр. на драго сърце ще приемат в своето семейство названието Ватикана. Колкото и неосериозно да изглеждат тези разсъждения, в езиковата практика често се наблюдават неосериозно логични производни думи. Но практиката ги налага – така че няма нищо неестествено да приемем географското название Ватикана като официално.

Страницата подготви
Юлия Ташева

ПРОЛЕТТА - ВРЕМЕ ЗА ПЪТЕШЕСТВИЯ



Във филма „Войната на таралежите“ едно хлапе обяснява какво представлява учебната година: „Първо е зимната ваканция, после идва пролетната и хоп – ето я и лятната!“. Несъмнено най-чаканото време са дните, когато можем да загърбим проблемите, да се отпуснем и помислим за ваканцията, която предстои. Защо не само децата имат

нужда да разпилят навън нарупаната през зимата енергия. За всеки човешки индивид е важно това да се случи в началото на пролетта, когато не само природата живва, но и дългото зимно застояване се е отразило на цялостното физическо състояние. Как и къде да откъднем – прочете в следващите ни предложения.

Островът на съкровищата – на една ръка разстояние

С 6,5 млн. лв. Бургас ще прача туристите на пътешествие до Острова на съкровищата. Европейците ще превърнат остров Света Анастасия, който се крие само на 6,5 км от града, в топлоестинация. Уникалният тур ще тръгва от църквата «Св. св. Кирил и Методий» и Етнографския музей в Бургас. Маршрутът ще преминава през експозициите на другите три музея «Богориди», за стигне до Казиното и мостика. Там, от малък пристан, туристите ще поемат към приключението – круиз до Св. Анастасия. Най-големият български остров от

година е в ръцете на община Бургас. И местната власт обеща да реставрира църквата на Св. Анастасия и да консервира уникалните стенописи в храма. Проектът предвижда туристите да хапват в ретро ресторант. И да се любуват на гледката на Бургаския залив от чайна, където ще се сер-

вират местни билки. Туристите ще научат всичко за уникалната история на Св. Анастасия. Още се носят легенди за скритите съкровища на острова. Преданията за монасите, които са извабили св. Анастасия от пиратското нападение, и



историите за бягства на затворници със сигурност ще привлекат вниманието на любознателните туристи.

Пречистващо преживяване в МАНАСТИРА



към Рилския манастир е задържан от автомобили и автобуси и предвидливите спират в страни от пътя и ходят пеша към светата обител. За хората, повели и децата си, е подходящо освен да изпитат въздействието от празника в манастира, да посетят и музеи, от който младите могат да попълнят доста празници в познанията си за историята на православия.

В Бачковския манастир също посрещат наплив от гости. Манастирските килии предлагат около 200 места. По поляните също нощуват стотици вярващи. Според местната традиция всички яйца се боядисват в червено. Първото се оставя пред чудотворната икона на Света Богородица в манастирската църква.

Не е тайна за никого, че в тези манастири се стичат хора от цяла България, но всички останали храмове също се радват на засилен наплив от гости, които не спират да прииждат в деня на Великден.

Мнозина от гостите избират да се настанят в хотелския комплекс «Царев връх», който се стопанисва от монасите, или избират да преспят в манастирските килии. Над 150-те легла в хотелите са резервирани за празника поне месец предварително. Цените започват от 40 лв. за самостоятелна стая, двама души плащат 45 лв., а тройната стая е 60 лв. Леглото в ремонтирания манастирски килии със самостоятелен санитарен възел е 12 лева.

Модернизацията на кухнята гарантира перфектно качество на храната, а спазването на традициите в приготвянето ѝ кара хората задължително да се спират и да похапнат там.

В празничните дни пътят

ЧАСТНИ ВИЛИ за весела компания

Най-изгодни в ценово отношение остават вилите. При много луксозно настаняване в Орешка, до Троянския манастир, плащате по 20 лв. на легло на вечер, но всичко, свързано с прехраната, си е ваша грижа. В къщи, които са средна класа, но поне разполагат с камина и гарантирано работещи бойлери, цената може да падне до 12 лв. на вечер на легло, а един дом събира между 8 и 20 души. Ако сте голяма компания, няма подобър избор от такава къща. Към края на април обаче нито са останали условия за ски, нито е приятно да се правят големи преходи в планината, защото земята е подгизнала, разкаляна, по усойните места е все още замръзнала, дърветата са голи и грозни. Затова не правете планове за голямо разнообразие сред природата, а изберете добре мястото, където ще се настаните. Цяла къща може да наемете между 150 и 350 лв. на вечер, като в най-скъпия вариант получавате обслужващ персонал, готвене по ваш вкус и естествено – за това кулинарно удоволствие се плаща допълнително.



Четиридневните великденски празници в края на април предизполагат хората да избягат от градовете, да се отдадат не само на празник, но и на отход и изобилно похапване, без сами да робуват край печката. Ако човек добави още два-три дни отпусък, се получава пълноценна пролетна ваканция. Затова повечето хотелиери у нас

куски и вечери в четиризвезден хотел в Хисаря излизат по 78 лв. на ден на капак, което прави по 235 лв. Гостите се възползват от минерален басейн, фитнес, джакузи и други релаксационни възможности в комплекса.

По традиция цените за отсядане в етнографски и стари архитектурни комплекси у нас са по-високи

Да разтоварим преди Великден

Почивките за празника започват от 35 лв. на ден



дават предложения както само за уикенд, така и за цяла седмица. И тъй като сезонът е нито зимен, нито летен, цените са изгодни, а предложенията – гъвкави.

Тридневен туристически пакет за Великден в тризвезден хотел в Пампорово с включена в цената закуска започва от 35 лв. на вечер. С хранене два пъти на ден в същия хотел цената става по 45 лв. на човек. Четиризвезден хотел в Чепеларе е едва с 4 лв. по-скъп на човек при хранене само на закуска. Срецу тези 4 лв. всеки от гостите може да се радва на закрит басейн и всички удоволствия на СПА комплекса. И на двете места празничната великденска вечер е по 25 лв. на човек и включва всички традиционни ястия. Повечето хора предпочитат сами да изберат дали да си купят готов пакет за храна, или да поръчват на място.

Три нощувки с три за-

от тези в големите курорти и макар категорията на тези хотели да е най-често около 3 звезди, ofertите са средно с по 10% по-високи спрямо други със сходни като комфорт условия.

Едно от обясненията е, че българите предпочитат местата, които носят национален и народен привкус и колкото по-стара е дървенията и по-автентичен ароматът в такъв хотел, толкова по-висока е цената. Така, ако се настаните в 300-годишна къща в Боженци, ще платите повече от новопостроено място с повече екстри. Най-реалностните поддръжници на традицията не допускат телевизори в стаята, защото съспишат усещането за автентичност.

В Панагюрище отново можете да се настаните в автентична възрожденска къща, строена през 1860 г., като ще ви струва 135 лв. на човек за три нощувки, закуски, вечери и празничен обяд.

Скъпи оферти в родните СПА хотели

Родните СПА хотели традиционно наблягат на по-високите ценови оферти. Така пакет от три нощувки в популярен СПА курорт започват от 160 лв. на вечер на човек, като в цената е включена закуска и празничен обяд. Туроператори обясняват, че се надяват силно на приток от гръцки туристи, за които нашите условия са отлични, а цените много по-приемливи от техните. Офертите на хотелите, които разчитат на своя СПА продукт, стигат до 220 лв. на човек на вечер в планинските райони. На



морето обаче хотел, който се гордее със своите СПА удобства, предлага оферта за три нощувки за 330 лв. на човек, като в цената е включена само закуска.

Във Велико Търново срещу 73 лв. на вечер в четиризвезден хотел получавате закуска, празничен обяд, цяла гама релаксационни места срещу 44 лв. на вечер – децата до 7 години почиват безплатно.

релакс можете да поемете в басейн, сауни, парни бани и други глезотии. В Банско пак се хвърлят по очи в името на клиентите. Четиризвезден хотел предлага закуска, празничен обяд, цяла гама релаксационни места срещу 44 лв. на вечер – децата до 7 години почиват безплатно.

ВУРЕХ Ltd.

- Бизнес-консултации
- National Insurance
- Банкови сметки
- Изпити за CSCS
- Социални помощи

020 751 147 37

Козметични услуги
в къщи, на ниски цени,
английска диплома.
Кола-маска, дълбоко
почистване на лице,
трайно боядисване и
извиване на мигли и
вежди, професионални
продукти.
Тел. 07766763538,
Силвия

СЪКВАТИРАНТИ

(210) Давам под наем легло за мъж, в двойна стая, в района на Бесонте, тел. 07970739603

(211) Търся съквартирант-непушач за двойна стая в квартира до Turnpike Lane и Wood Green Station, тел. 07792131361, Иван

КВАТИРИ**СЕВЕРЕН ЛОНДОН**

(212) Давам под наем двойна стая на Palmers Green, тел. 07581230318

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(209) Давам под наем просторна двойна стая в къща на Stratford, £600 на месец с включени сметки, БГ ТВ, интернет, градина, тел. 07971908184, Кремена

(210) Единична стая за момиче, на 5 мин. от Barking Station, хол, трапезария, градина, парк, удобен транспорт, на тиха улица, с магазини, тел. 07818445844

(211) Стая за жена в района на Barking, BG TV, интернет, тел. 07894016177

(210) Давам двойна стая под наем, за двойка или семейство, на 5 мин. от Walthamstow Station, тел. 07868649252, Тания

(209) Двойна стая за двойка или момиче, на 5 мин. от Barking Station, с нова кухня, хол, трапезария, градина, на тиха улица, близо до магазини и удобен транспорт, тел. 07818445844

РАБОТА ТЪРСЯ

(209) Търся работа за гипсокартон, шпакловка и боядисване, имам всички документи и голям опит,

Вече може да изтеглите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

тел. 07506865236

(209) Търся работа като бояджия-фаянсджия, имам опит и препоръки, тел. 07856586295, Коко

(209) Търся работа като шофьор, имам UK driving license, с всички категории, тел. 07810898362

(209) Търся работа – компютри, машинопис, счетоводство, тел. 07895556396 (след 19.00 часа)

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(209) Търся хора за работа на автомивки в UK с NIN и жълта карта, тел. 07940042052

(209) Търся момче за поправка на бяла техника, с техническо образование и добър английски, за повече информация се обадете на телефон 07793942518

(229) Уебдизайн студио

Self Employed Cleaners required to work on London Underground.

Various shift patterns available, need to be flexible.

Will need to work through Limited Company.
Rate £7.60 per hour.

Contact AGS Recruitment:

01273690059 – option 2



Rooms to let in new house in Palmers Green N13 area, 5 min. from station, shared dining room/kitchen, £100 p/w (single room), £130 (double room). Single bed in shared double room - £65 each person. Tel. 07903324333

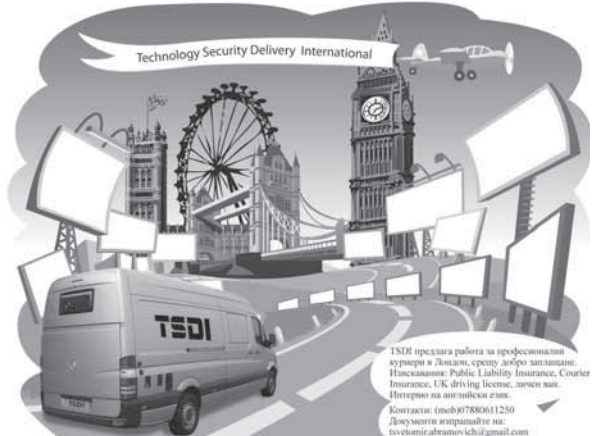
Подготвям деца по МАТЕМАТИКА. Специална подготовка за 11+ exams (включително и за latymer school) Тел. 0208 527 0212 0779 669 2522 ИЛИАН РУСЕВ

Транспортни услуги и премествания с ГОЛЯМ ВАН.

Цени по договаряне. Тел. 07903661333

(210) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиян

(210) Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизи-



TSDI предлага работни професионални курсьори в Лондон, срещу добро заплащане. Инискиване: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван. Изпратете на английски език. Контактите: (sms)077800611250 Документи истрапувател на: tsvolomit.abramovsch@gmail.com

звънате от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com, www.myflpbiz.com/esuite/home/mariya

(215) Търся момчета и момичета за работа на автомивка с настаняване, тел. 07762862641

САТЕЛИТНИ**ПРИЕМНИЦИ**

рани системи и обикновени сателити, тел. 07899917634, Жоро

(210) БУЛСАТКОМ – доставка и монтаж на пълен комплект, оригинален БУЛСАТКОМ договор на ваше име с 18 месечна гаранция. Satellite BG – монтаж и настройка, турска – до-

Частна клиника в Лондон за Вас и Вашето семейство

Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология, семейно лечение, проблеми с гръбна и ставите и др. Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни видове алергии.

Лабораторни тестове на кръв и урина.

Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук

265 Green Lanes
Palmers Green, London
N13 4XE
(до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)

Тел. 079 8436 6224
Моб. 020 8144 5119

БГ ЗАКУСКА2

ОТ 21 МАРТ
вече и в Turnpike Lane

7 Wordsworth Parade
Green Lanes
N8 0SJ
(до кафе Plovdiv)

От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОВЯДАТЕ!

Целодневна детска градина

регистрирана в OFSTED

- Целодневна грижа
- Breakfast & Afterschool club
- Квалифицирани учители
- Достъпни цени
- Удобно местоположение Stratford

тел.: 02085030457 07788766457

ставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариян

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(211) Софтуерни услуги –

(209) Лаптоп диагностика, профилактика и ремонт, въстановяване на ценната информация от повредени системи, мрежови решения, дистанционна диагностика, тел. 07747020573

kms OFFERS WORK

for Room Attendants, Housekeeping and F&B Staff in 4* and 5* Hotels in Central London

Pay rates start from £5.93 per hour (before tax).
For more information visit www.kmsuk.net

If you wish to apply, please contact us on 020 7821 1500 (Monday to Friday, between 11am and 4pm) or send your CV to svetlana@kmsuk.net and eli@kmsuk.net

Новооткрити БЪЛГАРСКИ ДЕТСКИ ГРАДИНИ на Woodgreen!
Квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени.
Breakfast club и afterschool club. 07809469532

тел. 07533428642

ФРИЗЬОРСКИ И КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

(210) Фризьорски услуги, мъжко и дамско подстригване по домовете, тел. 07466387746, Мая

(211) Професионална фризьорка прави дамско, мъжко и детско подстригване, боядисване на кичури, сешоар, плитичи, сватбени прически, кола маска и масаж по домовете, много изгодни цени, тел. 07533227610, Краси

(212) Фризьорски услуги, дамско и мъжко подстригване, кичури, боядисване, сешоар и преса, тел. 07760533877, Бети

(209) Фризьорски услуги в района на Green Park и Leyton – дългогодишен опит и качествени материали (бои Blondor и продукти на Kerastas), тел. 07841618483, Дани

ТРАНСПОРТНИ**УСЛУГИ**

(210) Транспорт до и от всички летища и другде на достъпни цени, преместване на багаж (без мебели) с кола

инсталиране и преинсталиране на всякакви Windows, драйвъри и програми. Възможност за поправка на място в удобно за вас време. Бърза работа и ниски цени! Тел. 07718883710, Иво (Stratford)

(228) Laptops Ltd. – Българската IT компания! Ремонт и продажба на компютри, премахване на вируси, инсталиране на приложения, посещения по домове и офиси в цял Лондон, обслужване на безжичен и кабелен интернет, web design & development, 3 месечна гаранция за извършената услуга, цени и качество без конкуренция! Тел. 02084528900, 07533428642, www.laptopabg.com

ENGLISH COURSES

West London

Weekdays or weekends Small groups

Good prices
General English, Communication Class, IELTS
From 4 to 15 hours per week
To start make an appointment for a test (free).

Link School, Northumberland House
Popes Lane, Ealing, W5 4NG
075 90 309 608, 020 88 327 444
www.linkschool.co.uk

комби, тел. 07522879344,
Добри

(211) Извършван превоз
на багаж до България, за £1/
кг, тел. 07791584230

български семеен ле-
кар (GP) в Лондон
извършва частни пре-
гледни на деца, гине-
кологични прегледи,
лекува болки в кръста,
издава болничен лист
при нужда, извършва
медицински прегледи
за шофьорска книжка,
изпраща за рентген и
кардиограма, MRI скенер,
кръвни тестове, за контакти
07791144002
(217) Д-р Василев - опитен

вашето лекарство и лекар-
ството - вашата храна, за-
бравете за болките в ста-
вите, разширените вени,
настинки, грип, менопауза,
слаб имунитет и т.н., тел.
07983143794

ГЛЕДАНЕ НА

ДЕЦА

(209) Гледам деца, имам
опит и препоръки, тел.
07903657834
(124) Гледам деца
през деня, Cricklewood.

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ

ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ; ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ
ПОСЕЩЕНИЕ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ ЛОНДОН

3 месечна гаранция за извършената услуга!
Цени и качество на услугата без конкуренция!

Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и сървъри
При преинсталация на Windows ВИНАГИ запазваме информацията Ви!
ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ
Безплатна диагностика и съвет от специалист!
Web design & development www.laptopabg.com



Laptop LTD - Българската IT компания

02084528900; 07533428642

303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Central, N3 1HG
Метро: Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82;125;143;326;382;460

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ

ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

TELEPHONE UK
(+44) 07862251638
TELEPHONE BG
(+359) 0884848646
TELEPHONE BG
(+359) 0885848667

СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ

(213) Стоматолог, Др. Ма-
рия Марчева - високока-
чествени стоматологични
услуги, пародонтално ле-
чение (на венците) на прием-
ливи цени, Bexleyheath, DA7
5AH, тел. 07511254815

ЛЕКАРИ

(213) Практикуващ

лекар, специалист-невролог,
тел. 07792966069

(209) Дипломиран кинези-
отерапевт предлага ле-
чение при болки във врата,
гърба, кръста, както и при
други оплаквания, свързани
с опорно-двигателния апар-
ат, тел. 07594231782, Иван
Иванов

(216) Професионална по-
мощ при болки във врата,
гърба, кръста - "секнат
кръст", мускули и стави,
с акупресурна масаж. Ди-
пломиран масажист в The
College of Chinese Medicine и
член на Асоциацията на акуп-
пунктуристите във Велико-
британия, тел. 02088802131
и 07903187649, Денко Та-
тарлиев

(210) Нека храната бъде

Vacancies for
Bulgarian girls at
a top escort agency!
Escorts urgently required.
Earn from £300
to £900 per day.
No experience necessary,
full security provided.
Flexible working hours,
work day or night.
Tel. 07413216997

Продавам
българска
отлежала
гроздова
ракия
£10 на литър
07582756468

БЕЗПЛАТНИ КУРСОВЕ по английски език!



За повече информация:

Златина Чобанова - 07907955010,

zlatina@tletraining.com

Весела Иванова - 07904436717,

vesela@tletraining.com

3 Tramway Avenue, Stratford, E15 4PN

Всичко за вашата компютър
Ремонт, инсталиране и
преинсталиране на
приложения, премахване
на вируси и spyware ...

Тел. 07574493445

www.nicksolutions.co.uk

Нямате
No Claim Discount?
Това не е проблем!
ЕВТИНИ
автомобилни
ЗАСТРАХОВКИ.
Тел. 07580354847,
Митко

07869332713

ПРОДАВАМ

(213) Продавам дворно
мъсто с къща - 1110 кв.м.,
УПИ, ток, вода, канализа-
ция, на 200 метра от центъра
на село Костиево и на 9 км.
от гр. Пловдив, 29 990 евро,
тел. 07717297468

(209) Продавам изгоднo

нов апартамент 73 кв.м. в
гр. Ямбол на цена от £19,000,
тел. 07814541700, Румен
(209) Заваски за българс-
ко кисело мляко. Доставка
- петък, събота и неделя,
07835708885.

УСЛУГИ

(209) Професионален DJ,
водител и озвучител с дълго-
годишен опит и собствена
техника и селекция от музи-
ка - за вашата сватба, частно
партито, или каквото и да е
повод, тел. 07951672222

(210) DG Fix Ltd - достав-
ка, монтаж и поддръжка на
алуминиеви и PVC врати и
прозорци (double glazing),
високо качество на ниски
цени, тел. 07980694379

(209) Помагам за полу-
чаването на Underground
work permit (само за тези
които имат CSCS карта) За
повече информация, тел.
07511547066

(210) Новооткрити
български детски градини
на Woodgreen, квалифици-
рани учители се грижат за
вашите деца, достъпни чени,
breakfast club и afterschool
club, тел. 07809469532

(209) За онези от вас, ко-
ито искат да бъдат щастли-

café bar

CLIMP

ВСЕКИ ПЕТЪК И СЪБОТА
ЖИВА МУЗИКА

373A High Road
Tottenham
London
N17 6J
Tel: 020 8804 7938

OPEN 7 DAYS A WEEK TILL
LATE

БГ ЗАКУСКА

7

Работи
за вас
ДНИ
в седмицата

10 Forest Road
E17 6 JJ
(над Blackhorse Road Station)

От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

Доряна Манолова

Инструктор по кормуване

(само за Западн Лондон)

Опреснителни уроци
Теоретична подготовка
Тел. 07921072957
dmanolova@yahoo.co.uk

ви в брака си предлагаме
лекции на тема "Щастливо
семество", а също и шанс
за визуални контакти, тел.
07900031491

ЗАПОЗНАВАНСТВА

Мъж на средна възраст,
висок, спортен тип, чи-
столюбив и разкрепостен,

ПСИХОТЕРАПЕВТ,
БИОЕНЕРГОТЕРАПИЯ,
ГЛЕДАНЕ НА КАФЕ,
ТАРОТ И КРИСТАЛНА
ТОПКА.
РАЗРЕШАВАНЕ НА
ЛИЧНИ ПРОБЛЕМИ.
Тел. 07909436648, НЕЛИ

ЗАПОВЯДАЙТЕ

ВЪВ ВЪЗБОЖЕНИЯ

БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН

в
Кройдън (Южен Лондон)

Понеделник - Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 аил: bulgariafooditd@yahoo.co.uk

Тук ще намерите
всички
традиционни
БЪЛГАРСКИ
ПРОДУКТИ

Ако сте жертва на домашно насилие!
Службата за Достъп до Общността предлага помощ на
жени от Източна Европа, които са обект на домашно
насилие



- Домашното насилие е престъпление
- Не страдате мълчаливо
- Не сте виновна и не сте сама
- Никога жена не е отговорна за поведението на мъжа си

Ние сме тук да ви помогнем. Експертите на Refuge разполагат с говорещи български
персонал, който ще ви предостави практическа и емоционална
помощ на жени от Източна Европа, които са станали обект на насилие от партньор.
Бивш партньор или от член на семейството
Обърнете се за помощ към екипа на Refuge на: 0208 453 71
90 и 0208 453 7173
или на email: communityoutreachreferral@refuge.org.uk



www.cargobghome.com

Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили
до България и Обратно

Куриерски и карго услуги до всяка точка в България!

тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

Какви са вашите възможности за получаване на:

- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice

тел. 02085555143

на 1-ва страница

АКО ВАШИТЕ POWER TOOLS СА ПОВРЕДЕНИ, НЕ БЪРЗАЙТЕ ДА ДАВЕТЕ ОТНОВО ПАРИ ЗА НОВИ!

Предлагаме ви експертна и качествена поправка на всички
видове ел.инструменти от популярните модели и марки.

Приемаме поръчки и по посещен път.

Makita BOSCH

DEWALT FESTOOL

Тел. 07590916964

Нов живот за вашите работни инструменти на цената на бутилка уиски
(цената на ремонта не включва цената за нови резервни части)

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция! **07818413663, Юлиян** 12 месеца гаранция

Превоз и доставка на багаж за България £1,50/1 кг. За цялата територия на Лондон
Тел. 07517331505

BULSATCOM, SATELLITE BG в Лондон, доставка и монтаж, 18 месечна гаранция, оригинални договори, **тел. 07835911937, Мариан**

Желае запознанство с не-закръглена и освободена дама, тел. 07401817020, **Жоро**

Мъж на 43, осигурен, със собствена къща, търси не-закръглена дама до 40 г. за сериозна връзка, тел. **07533835353**

Симпатичен мъж търси дами до 50 г. с цел приятелство и евентуално съжителство, тел. **07907983612**

На 32 г. съм и търся един нормален мъж, на който идеята за семейство не му се струва абсурдна и който не се страхува от това, че имам дете, тел. **07525370557, milena_in@abv.bg**

Давам всичко от себе си на дами, тел. **07544219719**

Очаквам сериозни обаядания от мъже между 50 и 55 г., на **07541618483** за запознанство и приятелство

Търся запознанство с жена, за приятелство и евентуално – сериозна връзка, тел. **07852403541**

Мъж на 40 г., коректен и добронамерен, с постоянно жителство в Англия, търси сериозна приятелка и евентуално брак в бъдеще, тел. **07907848857, Иво**

49 г. свободен, открит, толерантен мъж, който цени

Заповядайте на редовните богослужения на Българска Петдесатна Църква!

Адрес: Axe Street Barking IG 11 7LZ
Зад супермаркет LIDL

ST. JOHN'S CHURCH STRATFORD
Stratford Broadway
London E15
Всяка неделя от 18:30
За контакти: **07950347110**

Всяка събота от 18:30
тел. 07950347110

Секси момиче на 26 години може да ви предложи срещу заплащане еротика и още нещо в уютна и приятна обстановка.
Тел. 07413524408, Елена

гентна и красива жена, авантюристка не желае да ми звънят, тел. **07709123479**

Привлекателно момче иска да се запознае с момиче до 30 г., което търси сериоз-

честността и чистотата на отношенията, търси жена, която да обича активен в духовен и физически смисъл живот. Да обича музиката, киното, природата и с чувство за хумор да посреща трудностите в живота. Тел. **07747318786, Григори**

На 38 г., чистоплътен, честен, дискретен, предлагам секс с ескрти и нещо повече, тел. **07863912139, Христимир**

Търся жена до 30 г., тел. **07899918670**

Жена на 33 години съм, която има желание да опита с друга опитна жена, тел. **07731628969**

Строен и симпатичен мъж на 52 г. Търси приятелка до 50 г. За сериозна връзка, тел. **07915642665**

49 г, висок, симпатичен, културен, чистоплътен и интелигентен кулинар, обичащ природата, българин търси сериозна връзка с интели-

SATELLITE
Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени
0789 9917 634 - Жоро Freeview

на връзка, тел. **07501815104, Антонио**

Млад, готин пич, на 25 г. с опит в секса, иска да се запознае с момичета до 40 г., за истински секс без никакви задръжки, анонимността гарантирана, тел. **07951638136**

Търся си мъж за секс, до 40 г., със свободно време, тел. **07876676796**

Симпатичен, атлетичен и енергичен търси дама за сериозни дела, тел. **07599012593**

Симпатичен, честен и коректен българин, висок и чистоплътен, добронамерен (обръщам внимание) търси сериозна връзка с красива и интелигентна жена, умееща да уважава човека до себе си, тел. **07709123479, Стефан**

Як пич на 28 г. си търси мадама за всякакъв вид развлечения, разходки по всички забележителности на Лондон, тел. **07939961496, Марио Сладура**

Търся интимни удоволствия с дами, обадете се на тел. **07840267232**

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВОТЕ
ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДОУС, ОФИС, АНТИВИРУСНИ, АНТИСПАМ И ДР.
ЗАГРЯВАЩИ, ЗАХВАЩАЩИ И НЕЗАГРЯВАЩИ, СЪПЪРНИ ЕКРАНИ НА ПАЛТОПИ, ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНАТА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОЗИЦИОНА, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАЛАДЕН ЛОНДОН.
ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

on Walthamstow Market Street
Café Rio - българското кафене!
Проектираме кафенетата, предлагаме ноу-хау, обучаваме персонала, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.
85 High Street Walthamstow E17 7DB
тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.
0.70 p. / 1 кг.

07746471629, Емпреса Мейл Лтд

Желаем запознанство с bi-жена, дискретност, тел. **07543609155**

Симпатична двойка (жената - bi), приема предложения за забавления с подобни двойки срещу заплащане, дискретност, хигиена и качество, тел. **07788410933**

Мъж на 45 г. предлага секс-услуги на дами, изпращайте sms на тел. **07556362203**, моля само за сериозни дами

Честен българин, 34 г., 172/70, коректен и добронамерен, търси сериозна връзка с интелигентна жена, умееща да уважава човека до себе си, **petko74@abv.bg**

Симпатично момче, 23 г. търси запознанство и приятелство със симпатично момиче до 27 г., тел. **07595835757**

Търся сериозна връзка с

Вече може да изтеглите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

дама до 34 г., ще отговарям само на сериозни обаядания и sms-и!, тел. **07716843923**

Симпатичен мъж на 40 г. търси жена до 37 г. за съвместно съжителство, със цел брак, тел. **07907903381**

Търся запознанство със сериозен мъж над 45 г. за приятелство, а може би и нещо повече, тел. **07896761377, Диана - след 19.00 часа**

Powerful Game/Work Stations
• Cutting-Edge Technology
• Overclocking
• Ultimate Performance
• Affordable Prices
from £599
visit us at: **www.oxagon.co.uk**

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:.....
.....
Адрес:.....
.....
Телефон:.....
.....
Рубрика:.....
.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 157 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH
Чекът да бъде платим до **PA EVENTS LTD.**

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН
Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на **0907 704 4136** (£1.50/мин независимо от оператора)

Изпратете SMS на **81616** (£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номера секции: 01 - Съквартиранти; 02 - Квартити 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси. Пример: bgben 02 dawam dvojna staq pod naem..... bgben 04 predlagam transportni uslugi.....)

Всеки изпратен SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.

Става все по-странно...

Wwin затвори за българите

На 1 април всички български акаунти на заложната къща Wwin бяха затворени. Решението на босовите на букмейкърската

агенция бе сведено до знанието на клиентите и чрез кратко писмо. «Даваме ви срок до 31 март да изтеглите сумите от вашия

баланс».

Кратко, точно и ясно. Без повече обяснения. Защо?

Нека потърсим отговора в хората от БФС, които продължават да мълчат, когато светът говори за корупция в българския футбол и в политиките, които само плямват за българската мръсна мафия, но не правят нищо, за да я разбият.

www.webcafe.bg

20. ГАРИ НЕВИЛ

Често са го оприличавали на пълх, а в един момент дори си беше пуснал музика.

Скандално!

19. ОЛИВЕР КАН



Учените нямат проблем да възстановят модела на черена на неандерталците по контурите на легендарния бивш вратар на Байерн и Германия. Истинско страшилище за нападателите – буквално!

18. УЕЙН РУНИ

Футболният двойник на Шрек бе с особено неутелен дизайн, когато си обръсна главата.



17. ДЖО ДЖОРДАН

Големият шотландски нападател на Лийдс и Манчестър Юнайтед от 70-те и на Милан и Верона от 80-те години има нормални черти на лицето, но във върха на кариерата си той се подизвааше с 3-4 липсващи предни зъба – резултат от безстрашните битки със защитниците.

16. ТРИФОН ИВАНОВ

Специфичната си прическа, брадасалото си лице и кръвясалите очи, заради го които го наричаха и вълколак, и пират, Туньо все още е жив в спомените на Руди Фойлер и Юрген Клинсман, които излезе като на закуска в средата на 90-те.

15. ДИРК КАОТ

Жабешки изгледени очи, оголени венци при усмивка – какво повече му трябва на руския холандец от Ливърпул, за да попадне в тази класация.

Топ 20 на най-нелицеприятните футболисти за всички времена



14. ДАНИЕЛ ФОНСЕКА
Наричаха го Бобъра – вижте снимката и повече не питайте защо.

13. ИВАН КАМПО

Ако има латинско еквивалент на Хоумър Симпсън, то това е бившият защитник на Майорка и Нюкасъл.

12. ДЕВИД ДОДС

Прякорът му бе «Човекът-слон» – заради немалката прилика със злощастния герой от едноименния мюзикъл и по-късно филм с Мики Рурк в главната роля.

11. АБЕЛ ШАВИЕР

Ако изглеждаш нормално, а се правиш на нещо като Азис, то или си Азис, или бивш защитник на националния на Португалия и Ливърпул, който приключи кариерата си в ЛА Галакси, където игра с несъмнено по-привлекателния Дейвид Бекъм.

10. ДЖАНФРАНКО ДЗОЛА

Това хиперталантливо джудже бе избрано за футболист на ХХ век на Челси в допитване сред феновете на клуба, преди това радваше привържениците на Парма, а още по-рано наследява флапелката на Марадона в Наполи. Със сигурност обаче не може да влезе в меките сънщица на девойките. Причината е много проста – Големият му е дал много от едно, но му е взел от друго...

9. ПИТЪР КРАУЧ

Приликата с Пинокио е удивителна, а нападателят на Тотнъм и преди това на Ливърпул има доста добро чувство за хумор и самоирония, като при това празнува голетите си със специфичен роботски танц. Около него витаят два основни въпроса: как тази думетрова конструкция от кокални тича и рити, без да се сучи, и как прекрасната намекена на бръсна Абиغيل Класири трябва с него... Дай, Боже, детето им да прилича на майка си!

8. ЛЮК ЧАДУИК

Този юноша на Манчестър Юнайтед бе спряган за на-

следник на Дейвид Бекъм (просто са на един пост, не като външност, би било твърде груба шега!), игра доста и в младежките национален отбор на Англия, но сега рита в треторазредния Милтън Кийнс Донс, на следния на славния някога Уимбълдън.

7. ПИТЪР БИЪРДСЛИ

Великолепно крило и плеймейкър на Нюкасъл, Ливърпул, Евертън и Англия от 80-те и 90-те, известен с прякора си Квазимодо... Защо ли?

6. МИХАЕЛ РАЙЦИГЕР

Най-джукестият футболист, известен на човечеството, в сравнение с когото Гари Дембеле има малка парабора устичка.

5. ДЖОЛИЪН ЛЕСКЪТ



Националният защитник на Англия премина преди година и половина от Евертън в Манчестър Сити, но мнозина му предричаха по-скоро блискава кариера като актьор от сериала «Star Trek», при това без да носи маска. Шегата обаче е груба, защото деформираното му лице е резултат от автомобилна катастрофа, когато е бил дете.

4. НОРБЪРТ СТАЙЛС

Високият едва 168 см опорен халф бе бясното куче на Манчестър Юнайтед и шампионския отбор на Англия от Мондиал '66. На полуфинала тогава той опазва всички средства за защита звездата на Португалия Еузебио и по принцип си беше човекът за повече поръчки в отборите, където играеше. Лицето му не е непременно грозно, но липсващите предни

зъби (избити на футболен мач) го правеха дори по-страшен, отколкото предполагаше бруталният му нрав на терена.

3. КАРЛОС ТЕВЕС

На пръв поглед нормален «чикано», когото може да срещнеш хиляди по затворите в Латинска Америка. Огромният му белег, който тръгва от дясното ухо, покрива едната страна на масивния му врат и стига до гърдите обаче не е резултат от престъпно минало, ами като дете се е залеп с вряла вода и е лежал два месеца в болница заради изгарянето. Още като футболист на Бока Хуниорс от клуба му предлагат да поемат разходите за пластична операция, но той отказва, тъй като белезите били част от него и го правели такъв, какъвто е.

2. ФРАНК РИБЕРИ

Също като номер 5 и той дължи до голяма степен високото си класиране на автомобилна катастрофа, която претърпява още на две години. За щастие бележит футболов талант на Франция оцелява, но му остават два големи белега на лицето. Трябва да се отбележи обаче, че за разлика от Лескет, и без тях Рибери би бил тук, но може би във втората десетка.

1. ЙЪН ДАУИ

Забранено до 12 години! Такъв знак би трябвало да стои на футболните телевизионни предавания, където канит бившия център нападател на Северна Ирландия като гост-комментатор.



БУКМЕЙКЪР

2-3 април	
Байерн - Борусия М	1
Ман Сити - Свъндърланд	1
Сток С - Челси	2
Арсенал - Блекбърн	1
ПСЖ - Лорен	1
Кардиф - Дарби К	1
Наполи - Лацио	1
Аякс - Хераклес	1
Ла Коруня - Майорка	1

9-10 април	
Челси - Уигън	1
Тотнъм - Сток С	1
Блекпул - Арсенал	2
Ман Юнайтед - Фулъм	1
Ман Сити - Херенвен	1
Интер - Кievo	1
Ювентус - Дженоа	1
Лион - Ланс	1
Марсилия - Тулуза	1

От този брой на «БГ БЕН» рубриката за футболни прогнози «Преди кръжа» има своя нов гост-комментатор. Това е бившият футболист Владислав Вутов. Той е роден на 26 август 1980 година. Преминува през всички възрастови формации на столичния Левски. А след това носи екипите на Павликени, Калашра, Миньор Пк, Локо Пд и катарския Ал Кадасия, с който става 2 пъти шампион на страната. През 2005-а година се завръща в България и решава да се откаже от активна състезателна дейност. Сега дейността му е в сферата на търговията и маркетинга, като междувременно печели трето място на конкурса «Мистър България».



КОЛОНКАТА НА ВЛАДО

Доверете се на Юнайтед, Тотнъм, Интер и Рома

Уест Хем - Манчестър Юн 2

Доста тежък мач за червените дяволи, но те все пак ще достигнат до успеха, което е от жизнено значение за тях. Видич се завръща сред титулярите на гостите, а Руни и Чикаритос са във върхова форма. Сър Алекс на няколко пъти намека, че ще пусне на терена най-подготвените, независимо от предстоящото гостуване на Челси в мач от Шампионска лига само няколко дни по-късно. В последните си 3 домакинства чуковите спечелиха 7 точки и именно мачовете пред собствена публика са основният им коз за оцеляване. Очаквам отворен мач, в който обаче класата и моментната форма на Юнайтед ще си кажат думата.

Уигън - Тотнъм 2

Коефициентът за знак 2 в този мач е изключително примамлив и нелогично висок с оглед класата на съперниците. Целите на двата отбора са коренно различни, като само чудо може да спаси домакините от изпадане, за което те нямат и особени аргументи. Звездата на тима Гарет Бейл може да се появи в края, но най-вероятно ще бъде съхранен за битката с Реал Мадрид в Шампионската лига. Всички останали ще са на линия, а Хари Реднап определено знае как се печелят такива мачове.

Виларреал - Барселона X

Домакините показват постоянни и убедителни игри на свой терен, а каталунците леко намаляха темпото, като си личи, че момчетата на Пеп Гвардиола опитват да разпределят силите си с оглед на многото тежки мачове до края на сезона, както в първенството, така и в ШЛ. Точката устройва и двата тима, като Барса ще мисли и за мача с Шахтър.

Хетафе - Валенсия X

13-ият срещу 4-ия. На посредствения Хетафе са му нужни точки, а на много по-класият Валенсия му липсва постоянство. Гостите имат аванс от 9 точки пред 5-ия в таблицата Испаньо и е почти ясно, че прилепите са си осигурили място в квалификациите за ШЛ през следващия сезон, така че този мач не е от жизнено значение за тях. Домакините обаче са на 5 точки от зоната на изпадане и едно реми ще бъде прието като успех, а почти сигурно е, че и двата отбора ще отбележат голове.

Милан - Интер 2

Доскоро Милан се считаше за почти сигурен шампион на Италия, но авансът на розенерите бързо се стопи, а в момента, макар и все още лидери, те са в неизгодна позиция. По-трудната им програма до края ги принуждава да търсят победа, но без Ибрахимович трудно ще я постигнат. Касано и Робиньо са изключително креативни в предни позиции, но не са «машини за голове». Пирло се завръща, но той едва ли е в супер форма с оглед на дългото отсъствие. В официални мача розенерите са отбелязали само 1 гол, и то срещу Бари в Милано...

Ако Интер вземе трите точки, то нерадужните ще завържат до краен предел интригата в шампионата, като за самите тях титлата няма да е химера, каквато беше преди 3 месеца.

Рома - Ювентус 1

В другото супердербито на Серия А факторът домакинство и много лошата форма на Ювентус дават сериозно предимство на Рома, които през сезона играят изключително силно срещу големите отбори. Вълците са б-и, а бианконерите 7-ми, като разликата е 5 точки. Почти е сигурно, че догодина няма да видим Старата госпожа в ШЛ, а липсата на Якуини и Куалрела също оказва сериозно влияние. Лука Тони и Буфон са доста непостоянни, а усилията само на Красич и на бившия романтист Акулиман са недостатъчни.

Волфсбург - Айнтрахт 1

И двата тима са с нови треньори. За домакините се завърна Феликс Магат, който направи вълците шампиони преди 3 сезона. За този мач всички основни футболисти са на линия, като под въпрос е само Симон Кайер. Класата на Мбокани (под наем от Монако), Манджукич, Графите, Диего, Фридрих и Сичеро ще си каже думата. Още повече, че мачът е на живот и смърт за домакините, които заемат предпоследно място и са на 4 пункта зад Айнтрахт. Франкфуртци са пълна катастрофа през тази година, като за последните си 10 мача са отбелязали едва 3 гола (единият от дузпа, другият след рикошет).

Кайзерслаутерн - Лейпциг X

Кайзерслаутерн почти винаги бележат у дома, а аспирините са отборът заедно с лидера Борусия Дортмунд с най-постоянни изяви през сезона. Домакините са в пълен състав, а за по-класият, но понатрупа умора Лейпциг аут са Мануел Фридрих и резервата Кевин Кампл.

Какво улучихме от миналия брой? - 9 от 10 (90%)

Астън Вила - Уулвс 1 (0:1) -
Евертън - Фулъм 1 (2:1) +
Свъндърланд - Ливърпул 2 (0:2) +
Ювентус - Бреша 1 (2:1) +
Интер - Лече 1 (1:0) +

ПСВ - Утрехт 1 (1:0) +
Манчестър Юн - Болтън 1 (1:0) +
Лацио - Чезена 1 (1:0) +
Наполи - Калари 1 (2:1) +
Фрайбург - Байерн 2 (1:2) +

В ТИЛА НА ВРАГА 2

Преди 2 седмици започнахме да ви разказваме, че «совите не са това, което са» и без да се опитваме да махаме аурата от главите на различни футболни любители, разкрихме кой от тях кой отбор е носил в сърцето си като дете.

Да, червените идоли Стойчо Младенов, Пецо Йончев и Данчо Тодоров, всъщност са стискали палци за сините, а Гонзо, Илиян Стоянов и Домовчийски са били фенове на ЦСКА. С това обаче сиорпизмите не свършват.

Да се върнем 3 години назад във времето, когато в ресторанта на залата на стрелковия клуб на стадион «Георги Аспарухов» по време на обичайния обяд в тесен кръг вртят Георги Петков обяви пред Наско Сираков и Мъри Стойлов, както и неколцина журналисти: «Ей, добре, че сме ние, цесекарите, че направим Левски шампион.» Да, истината е. И това могат да потвърдят и част от червените фенове, които са виждали със собствените си очи как Петков, преди да заиграе на «Герена», се

редеше на опашка за билет на «...»Българска армия». Е, това не му пречеше по-късно да стане един от най-големите дразници за Сектор «Т». Но той е вратар и по презумпция е луд.

Както е екстражът на Ботев (Пл) Армен Амбарцумян - Армандо. Като дете етническият арменец е един от най-запалените привърженици на Локо (Пл) и е част от най-лудите привърженици на черно-белите, като често сам изработва бомбичките от минимален и бронз за агитката. На «Луга» обаче той не получава шанс и затова облича екипа на канарчетата.

Същото се случва и с двама неразделни приятели - Стойко Сакалиев и Георги Сърмов, които, следвайки професионалния си път, изменят на детската си любов. Като невръстен хлапак Сакала е симпатизирал на Левски, а настоящият халф на Касъмпаша - на ЦСКА. Впоследствие обаче, когато усещат подкрепата и любовта на публиката, набързо променят възгледите си.

Другият емблематичен случай е Георги Чиликов. Когато за първи път напусна родния Бургас, нападателят бе принуден да бележи със синия екип във вратата на любимия си ЦСКА, но години по-късно сам призна, че ще опита да поправи тази грешка, и стана част от шампионския отбор на Стойчо Младенов...

Ще завършим и с най-големият курьоз. Може би мнозина помнят родения през 1989 година полузащитник Михаил Александров, който преди 3 години подписа с Бурсия (Дортмунд), а от този сезон се завърна в България и сега е част от мащабните планове на Кирил Домусчиев и Лудогорец. Като юноша на ЦСКА Александров се снима в клубното списание на червените в рубриката, представяща младите таланти от ДЮШ, а в близкото детство призна, че любимият футболист му е Георги Иванов - Гонзо, а отборът на сърцето - Левски. Детска му работа...

Продължава в следващия брой

КРАЙТ НА ЕДНА ЕПОХА

Монархията от националния отбор си отива, да живее Републиката!

Webcafe.bg

Цветята и плакетът за стотния мач на Стилиян Петров изтръгват аплодисментите от десетината хиляди по трибуните. Момчето напълно ги заслужава, а в спомените се явява картината от онзи паметен мач преди 12 години, когато Стенли и националите спряха Англия в София. Тогава Петров бе невръстен хлапе и игра като лъв, а двубоят бе последен с екипа на България за великия Христо Стойчов.

Поколението се сменя, а символите им си тръгват. Такава е цикличността във футбола, въпросът е през кой изход ще си излезеш. В събота срещу Швейцария Стилиян получи цветята за мач №100, но на терена бе сам от лидерите на своето поколение. Наборът му Георги Пеев, Станислав Ангелов и друг ветеран - Здравко Лазаров, останаха резерви. На трибуните гледаше Мартин Петров, някъде пред телевизора си бе седнал Димитър Бербатов, вратарят Иванов може и изобщо да не се е прибрал от Бурса, а Тинката Кишишев сигурно си е топлил поредния чай в Брайтън.

Това са хората, дали облика на националния отбор през миналото десетилетие.

Тарторите. Вече ги няма, въпреки че Мартин с думи, а и с гола си в контролата срещу Кипър се опитва да ни убеди, че ще продължи. Исно е, че през септември срещу Англия те ще приключат цялът, който за повечето от тях започна именно с онзи мач пак с англичаните през 1999 г. Тогава те поеха щафетата от Стойчов, останал последен от своята златна генерация.

Сега идат новите национали. Постепенно националният отбор ще се превърне в република. Досега през последните десетина години винаги бе краństwo. С ярко изразени монарси, лидери от капибъра на Бербатов и двамата Петрови. На терена понякога обаче такава йерархия разединява отбора. А и лидерите-кrale са такива, за да водят за пример. Това невини ставаха при коронясаните тартори на националния, които сега изпращахме един по един.

Силните мачове на Бербатов поприключиха някъде около средата на миналото десетилетие. Мартин реши един-два след това, но и често бе незабележим, а Стилиян е лидер, но никогато не е блестял като решителен играч с гениален пас. Рядко сме се наядвали да вкара и важния победен гол.



Нещо, което лидерите на отбора от 90-те правеха редовно.

Иванков, Пелето, Кишишев, Пеев, Стилиян, Мартин и Бербатов - те командваха парада досега. Дори родиха лафа за «каляската с трите коня». Все едно трима могат да бият 11 на терена, в който и да е мач. Добре или зле са командвали - историята ще решава, след като седне на чаша чай и разгледа статистиките и старите ленти.

Сега лидерите са други. Ивелин Попов изстреля многозначителното: «Старите си отиват, идваме ние.» Звездата на Газмантеп-спор с много талант и още повече самouchствие е една от големите надежди на този отбор. Другите са Михайлов, Иван Иванов, Благо (който е мост между досегашните и новите), Манолов, Божинов (ако смени приоритетите). Сега се появява и пердето Спас, който адски напомня на ония луд български нападатели от 90-те, за които никой съперник не бе страшен.

Тези, новите, засега отстъпват като аура и като класа на досегашните. Но едно е сигурно. Няма вече да има кrale и недосегаеми. Особено ако остане Матеус. Германецът не се уплаши да подмени поколенията и до края на квалификациите отборът ще е съвсем различен от това, което гледахме преди 2 години по пътя към световното. Кралете вече няма да ги има, остават млади, надхрани и, дай Боже, все повече мислещи за футбол младици. Досега поколенията на Попето, Ники и Божинов основно се прочу с любовни геометрични фигури и жълти новини извън терена. Но при наличието на тарторите в националния от тези младици никой и не очакваше повече. Сега светлините на прожекторите са върху новите лидери. И те трябва да започнат да мислят като такива. Ако Матеус е точният човек за тях, дано остане поне още 2 години. Да доизгради републиката на новите и да опитаме да компенсирате липсата на голем брой играчи от европейска класа със сплотяването на наличните в силен колектив. В него лидерите ще изтъкнат сами и ще си спечелят това звание. С отборна игра като миналата събота и без големене по терена, кой знае - може и да доживеем класиране на следващото голямо първенство в Бразилия. И тогава ще можем да кажем спокойно и с усмивка - революцията успя и републиката победи.

Who do you love 2?



В днешния брой на БГ БЕН е ред да ви предложим букет прозрения на президента на Левски - Тодор Батков

* Пристигнахме в Португалия като прабългарска орда - с жени, деца, кучета и котки. Това няма да се повтори. Ще затегнем дисциплината.

(След изпителната зазуба с 0:5 от Спортинг в групите на Лига Европа)

* Живко Миланов трябва да си гледа детето. Питайте жена му за трансфер навън.

* Бях бесен на летището в Баклу, защото не може всички да се покрият като плъхове. Идва ми там некакво секюрити и ми каза «Не може да летите, разполагайте се, утре в 7:00 часа ще потеглите.» Бахмезаградени като овце в гейта, който беше заключен и дори нямаше тоалетни.

* В съблекалнята казах на футболистите да не наставят. И да не прекаляват с наваксването на сексуалния глад от лагерите.

* Приемам забележката от запалняковците, че президентът на Левски е най-популярният човек в България и когато той говори, врачешката мъмчат.

* Какво друго ми остава, освен да извадя Левски от първенството и да отида да играем в шампионата на Шри Ланка или на Косово.

* Ще трепем прасета напролет.

(Публично обещание пред феновете на Левски)

* Бием ЦСКА, доиграваме още 7-8 мачета и сме шампиони.

(Обещание, дадено преди двубоя с армейците, който си ние загубиха с 1:3 на «Герена».)

* Питам Гонзо как върви синът му в Левски и той ми каза, че тренира в 8 сутринта. А това вече е проблем.

(За ситуацията в ДЮШ)



**ТОДОР БАТКОВ
TALK SHOW**



- Компютърна диагностика на автомобили
- Четене и изтриване на грешки
- Сканиране на инженерни параметри в реално време
- Диагностика и Ремонт на електронни системи
- Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk



ЧИП-ТУНИНГ

Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яхти. Индивидуален подход с гарантирано качество!

РАФАЕЛ САНТОНХА*:

Technology Security Delivery International

TSDI предлага работа за професионални куриери в Лондон, срещу добро заплащане. Изисквания: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван. Изпращане на английски език.

Контакти: (mob)07880611250
Документи изпращайте на: tsvetomir.abramovich@gmail.com

SAVALAN FOOD LTD

Мени кроасане "7 Days" 200 гр. Цена: 0.69 р.

Сирене 1 кг. Цена: 3.99 р.

Боза Цена: 0.30 р.

Картофска пушанка Цена: 3.19 р.

Вафли "Боровец" 630 гр. Цена: 1.29 р.

Консерви 400 гр. Цена: 1.29 р.

Алкохолни напитки 700 мл. Цена: 11.99 р.

Боя за яйца Цена: 0.69 р.

Слънчоглед "Керли" 150 гр. Цена: 0.49 р.

Защо да плащаме повече?

Колбаси 400 гр. Цена: 1.49

Салми 300 гр. Цена: 1.99

Лютеница "Дарови" 525 гр. Цена: 1.29 р.

Киселу Цена: 1.39

Домашна лютеница Цена: 1.39 р.

Бяло краве сирене 4 кг. Цена: 8.99 р.

Бира 500 мл. Цена: 0.99 р.

Повече от 1000 български продукта ви очакват на нашите рафтове

16 Wellington Road, Leyton, London E19 7QF

Работно време: От 9.00 до 19.00 часа (понеделник-събота) От 10.00 до 19.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Mob. 07956655600
Mob. 07882434880
savalanfood@yahoo.com

Бисерите на Батето



Батето е кръстен на дядо си, който така и не му казал къде е заровил жълтиците. Това обаче не пречи на Славков да рси словесни шедеври през целия си живот - от соц и пост соцпериода.

- Г-н Славков, честит имен ден!
- Охо, благодаря, благодаря. Ако ще ми пращате подаръци, пращайте балерини! Друго не искам.

- Какво ще има на трапезата ви днес - повече свинско или повече винско?

- А, не, аз съм на диета. Какво ти свинско, днеска съм на качамак. Ивановден по мамалгарски...

На един Ивановден бяхме заедно с Иван Тенев, Иван Буйновски и още двама Ивановци от телевизията. Това се предаваше на живо. Имаше едно прасе в "Сръбска скара". Тогава обявих, че отменям българския Великден и българската Коледа и вече ще има само български Ивановден.

- Чувствате ли се по-специален с това име?

- Не, защото при нас е традиция децата да се кръщават на по-възрастните. Аз обаче съм горд с името си. Затова, когато се запознавам, се представям така - Иван, с извинение Славков. Защо-

то какви ли не глупости се говорят по мой адрес като за Славков, но не и като за Иван.

Та и аз много си обичам името и затова, като станало начело на държавата, всички ще се прекръстят на Иван.

Навремето получавахме

много писма от Турция и от Румъния в телевизията да пускаме повече Мустафа Чаушев и Лили Иванова. Срещам го Мустафата в коридора и му казвам сериозно, че почва да ме дразни и ще го прекръстя.

Не може той да е по-търсен от мен.

"Пожелавам му да преспи с най-красивата си сервитьорка" - към именника Иван Ангелов, шеф на грандхотел "София".

Звъннете ВКЪЩИ

България

1.9 от
п/мин*
от мобилен телефон

15%
допълнителен
безплатен кредит
(само за нови
клиенти)

Bulgaria
22p/min

USA, Canada
1p/min



1 Изпратете BULGARIA на 81616 за да получите £5 кредит.

2 Ще получите SMS потвърждаващ успешно извършване на плащането.

3 Наберете 020 8497 4536*, а след това търсенето от Вас след това международен формат номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxx). Изчакайте за свързване с избрания номер.

www.auracall.com/bgben

Helpline: 020 8497 4622 Supporter of:

*Ask call payer's permission. SMS costs £5 + std SMS rate. T-Talk account will be credited with £5. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost standard rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AURACALL to 81616 (std SMS rate) to stop auto-top-up when credit is low. Charges apply from the moment of connection. Calls billed per minute. Credit expires 90 days from last top-up. Rates are subject to change without prior notice. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

auracall T-TALK CALLING THE WORLD

Част от нашия живот, и то немалка, преминава сред стените на офиса. Край нас са хората, с които заедно изпълняваме общи задачи. Разбира се, не с всички общуването е приятно и полезно. Причината е в това, че нашите колеги са много различни. И все пак колкото по-комфортно се чувстваме, толкова по-високи са нашите собствени резултати.

Тестът, който ви предлагаме, ще ви помогне да определите какъв тип са колегите ви, както и да разберете как ви приемат те. Предложената класификация, разбира се, е шеговита. Но както е известно, във всяка шега има доза истина. Огледайте внимателно колегите си, вероятно у някои от тях ще разпознаете чертите, които са описани по-долу.

КРЪШКАЧ

Във всеки колектив се среща гений на кръшкането от работа. В каквато и ситуация да се окаже, той винаги намира начин да прехвърли вината върху другите. Ако го помолите за помощ, ще чуате в отговор нещо от рода на: «Ех, ако беше дошъл десет минути по-рано! В момента съм затънал в работа!» Когато дойде време да се разпределят задачите, той се изхитрява да изчезне някъде, да се скрие зад нечий гръб или нещо да забрави в съседната стая. Никой не обича кръшкачите, но все пак завидва на таланта им.

СПЛЕТНИК

Това е най-противният тип. Той винаги е във властта на болезненото си желание да одумва колегите си. Струва му се, че ако замълчи, ще умре от напора на раздиращата го информация. Той създава легенди, но ако го призове да отговаря за тях, веднага ще прехвърли всичко върху другите: в състояние е да направи нещо неприяно за някого от колегите си, но не и на себе си. Със сплетниците човек трябва да бъде винаги напред: мил разговор на чаша кафе може да има плачевни последици.

ПОДЛИЗУРКО

Целият работен ден той посвещава на това да се хареса на шефа си. Извива гръб като котка, върти се около началниците, мило им се усмихва, духа прашинките от сака и им от време на време огласява пространството с възклицания от рода: «О, колко сте прави, господин директор!» Мазниците са винаги със зачервено лице, потни ръце и страх в очите: да не изпадна случайно в немилост. Разбираемо е, че те не са обичани, но никой не бърза да се скара с тях, защото нещо може да му се случи...

ПРОСЯК

Това е човек, който може да разори колектива. Той постоянно проси пари в кафенето, взема кутията ви цигари с думите: «Нямаш нищо против, нали?», и без да чака отговор, изважда няколко цигари. У просяка ви дразни всичко: неговите безцеремонност, безпардон-

Ясновидката



ДАНИЕЛА ПОМАГА от разстояние, разрешава вашите проблеми, прави бяла магия за любов, събира разделени двойки, отключва късмет, прави бизнес прогнози.

0885 98 31 94, 0897 48 58 47

Познавате ли колегата?

ност и немарливост. Но е някак си неловко да му откажете нещо. Много добре умее да се ориентира, има разумна тактика: не извива ръце, молейки за нещо, прави го толкова дълго, колкото може да издържи «клиентът» му. Поради тази причина точката на кипене на колектива може да не настъпи доста дълго време. Какво да се прави? Просякът може да бъде победен само със съвместните усилия на целия колектив. В противен случай търпете, колкото можете.

РАЗКАЗВАЧ НА ВИЦОВЕ

Той лети из офиса, изпълнен с нови вицове,

притиска ви в някой ъгъл и не ви пуска, докато не изслушате поредната порция нови анекдоти. Страшно се обижда, ако му кажете, че няма време да го изслушате. А кога работи? Изобщо не се опитват да му задават този въпрос, защото може да се окажете жертва на острия му език.

ЖЕНКАР

Той е заплаха за женската част на колектива. Не може да пропусне нито една жена. Репутацията му е толкова прозрачна, че само новите стърганички могат да се хванат на въдицата му.

ХАЛТУРЧИК

Той е най-загадъчният човек в колектива. Много прилича на шпионин, тъй като непрекъснато крие нещо в папките си и води тайни телефонни разговори: «Колко има там... такива? Ясно, ясно...!» Страничните дейности му отнемат толкова много време, че не успява да свърши служебните си задължения. Рано

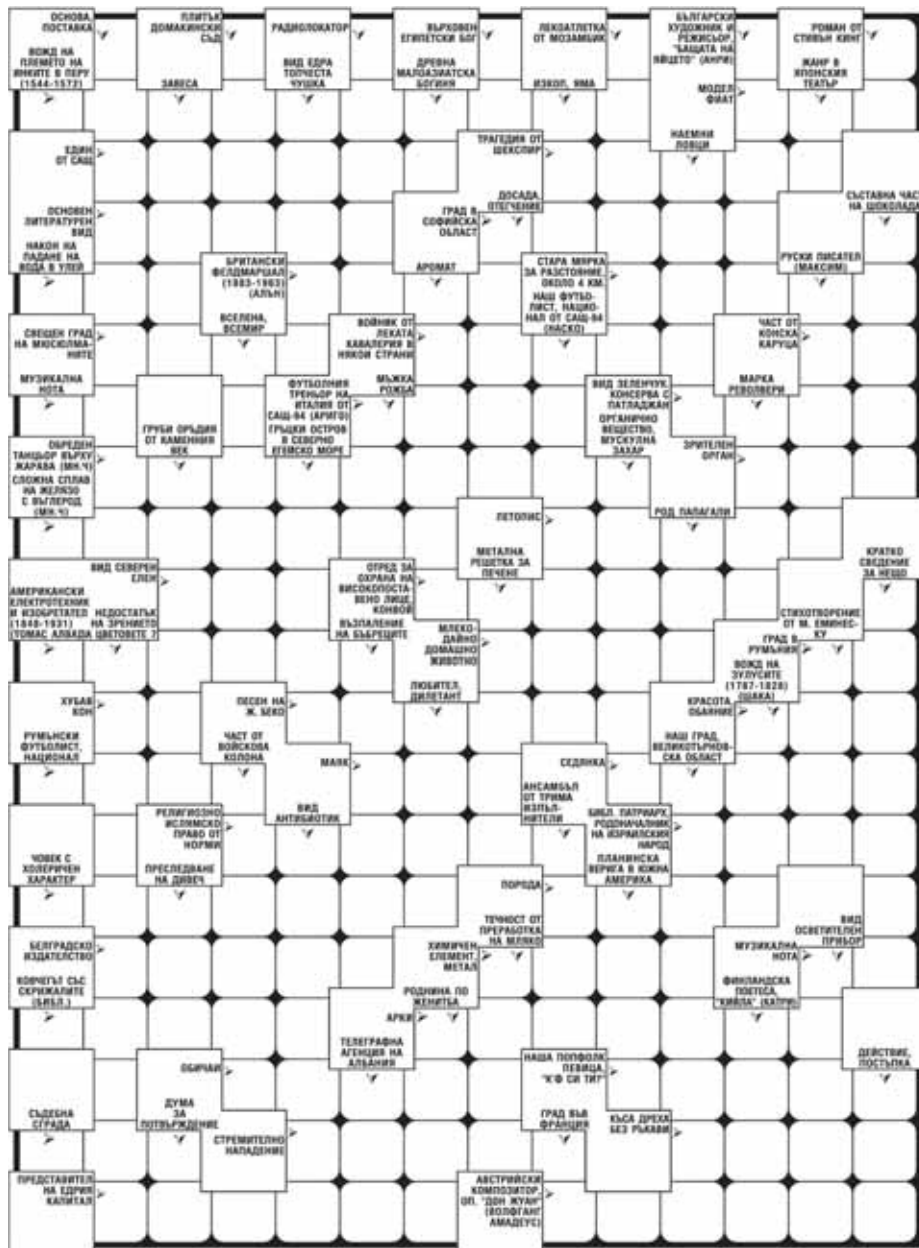
или късно неговите «тъмни» дела изплуват на повърхността. Но аурата на деловитост толкова силно е прилепнала към халтурчика, че ако го уличите в работа настрана, рискувате да си навлечете неговия гняв. Струва ли си?

ТРУДОХОЛИК

Той не е идиот. Това е човекът от пословицата «Работата обича глупациите». На тях се крепи всяка дейност. Те остават до късно в офиса, работят през почивните дни, пропускат обядите. Бедата им е в това, че не умеят да казват «не». И по-мъдрите колеги използват това и прехвърлят върху тях по-голямата част от работата.

ВЕЧНО НЕДОВОЛНИЯТ

Това е човек, който нищо не харесва, винаги е кисел. През зимата е «страшно студено», през лятото - «ужасно горещо», заплатата му е твърде ниска, а работата му е прекалено много. Началникът ви може на шега да го сложи в една стая с вицдажкия - тогава ще се весели целият колектив.



Помощ: ЕРИТРАН, ИКРА, ИНОЗИТ, НЕФРИТ, ТУТАКАМАРУ, ШЕРИАТ

Автор:
Николай Арнаудов



СМЕХОТЕРАПИЯ

На прием лорд У. пита лорд Х:

- Сър Х., защо не тръгнете по стъпките на баща си? Той беше обущар, а вие - лорд?

- Но, уважаеми сър У., и вие също не вървите по стъпките на баща си...

- ???
- Вашият баща беше джентълмен...

Американски журналист взема интервю от английски писател. По време на разговора той сложил краката си на масичката, но се усетил и попитал:
- Извинете, не ви ли притеснява моята постъпка?
- О, никак! Не се безпокойте - любезно отвърнал неговият събеседник, - можете да сложите на масичката и четирите си крака.

В прохладните августовски вечери графинята отиваше до рояла, пробягваше с тънките си пръсти по топлите клавиши и нежно, полуплавно, псуваше акордьора...

Шотландец пита собственик на погребално бюро:
- Колко струва едно погребение?
- Двеста лири.

- А имате ли отстъпки?
- Да, при повторно погребване правим отстъпка от трийсет процента.

Влак. Ведно купе пътуват англичани, мълчат. Един вади от чантата портокал, обелва го най-внимателно, после грижливо го посочва и го изхвърля през прозореца.

Пътниците мълчат. Вади втори портокал и с него прави същото. Вади трети... След десетия портокал един от пътниците не издържа:

- Сър, защо през цялото време ги изхвърляте?
- Виждате ли, сър... Не обичам солени портокали!

- Господа! - хвали се лорд на приятелите си в клуба. - За една нощ аз сложих рогата на трима джентълмени навън!

- Това как може да стане?

- Прекарах нощта със собствената си съпруга.

В Баскервил Хол горят камината. Сър Баскервил пуши лула, седнал в люлеещ се стол. На вратата се чука.

- Кой е?
- Баримор, сър!
- Влезте, Баримор.
- Сър, може ли чаша вода

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд (27,4 x 40 см)
Брой страници: 32
Периодичност: седмичник
Рекламен обем на страницата: 1000 кв. см

Брой колони на страницата: 6
Ширина на колоната: 4,3 см
Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За цяла страница (1000 къса)

За публикации
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици порано. Промените не вадят за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Срещу сумата от 20 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

от гарата?
- Моля, Баримор!
Това се повтаря няколко пъти.
- Разрешете, сър, още една чаша вода от гарата.
- Какво се е случило, Баримор?
- ...Пожар, сър!

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основни на карето в см:

- > 4
- > 8,4
- > 12,8
- > 17,3
- > 21,5
- > 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см
Минимална височина: 2 см

ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

ПЪРВА СТРАНИЦА

Пълноцветна - £ 3.30 / кв. см

ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА

Пълноцветна - £ 1.10 / кв. см

ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ

Пълноцветна - £ 0.80 / кв. см

Черно-бяла - £ 0.50 / кв. см

Последна страница Пълноцветна - £ 550.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 400.00 Черно-бяла - £ 250.00	Последна страница Пълноцветна - £ 275.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 200.00 Черно-бяла - £ 125.00
1/2 500 кв. см	1/4 250 кв. см
Първа страница Пълноцветна - £ 412.00 Последна страница Пълноцветна - £ 137.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 100.00 Черно-бяла - £ 62.00	Първа страница Пълноцветна - £ 206.00 Последна страница Пълноцветна - £ 68.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 50.00 Черно-бяла - £ 31.00
1/8 125 кв. см	1/16 62,5 кв. см

- Моля! Ако ви види моят бик, вие дори ще успеете да хванете този, който тръгва в 6,15 ч.

Джентълмен седи в кабинета си и чете Байрон. Изведнъж със страшен грохот една от стениите се разбива и в стаята връхлита друг

джентълмен с колата си. Първият:

- Извинете, сър, накъде сте се разбързали така?
- За Ливърпул, сър!
- Тогава трябва да минете през кухнята, оттам е по-близо...

Извадка от инструкция за жените полицийки в Англия:

„Ако ви нападне изнасилвач, вие сте длъжни да се опитате да се защитите с палката. Ако това не помогне, трябва да произведете три предупредителни изстрела във въздуха. Ако и това не помогне, се опитайте да изпитате удоволствие.“

Важни телефонни номера и адреси

Посолство на Република България в Лондон
186 - 188 Queen's Gate
London SW7 5HL
тел. 0870 060 2350, 0870 060 2351
факс: 020 7584 4948
работно време:
понеделник - петък 09.00 - 18.00
email:
info@bulgarianembassy.org.uk
web:
www.bulgarianembassy.org.uk
онсулска служба при Посолството на Република България в Лондон
приемни часове за граждани: понеделник - петък 9.00 - 14.00 ч.
автоматична 24-часова телефонна линия за

запазване на приемни час:
тел. 090 6554 0750, 090 6550 8950, 090 6554 0819
тел. 020 7589 3763
факс: 020 7581 9073
HOME OFFICE, GENERAL ENQUIRIES
Public Enquiry Team
Home Office
7th Floor, 50 Queen Anne's Gate
London SW1H 9AT
тел. 0870 000 1585
факс: 020 7273 3476
IMMIGRATION & NATIONALITY DIRECTORATE
Immigration Enquiries
Lunar House
40 Wellesley Road
Croydon CR9 2BY
тел. 0870 606 7766
UK VISAS
Foreign & Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
тел. 020 7008 8438
INLAND REVENUE (данъчна администрация)

General Enquiries,
тел. 0845 300 3900
Embassy of the Republic of Bulgaria
186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Phone:
0207 5849 400
0207 5849 433
Opening hours:
Monday-Friday 09.00 - 18.00
Consular Section
Phonics:
24 Hour Automated
Booking System: tel. 090 6554 0750 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Visa Information
Service: tel. 090 6554 0819 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Visa Application Form
Service: tel. 090 6554 0819 (calls cost GBP 1/min)
Individual Inquiries on
Submitted Applications:
tel. 020 7589 3763 (13.00 -

15.00)
Fax:
0207 5819 073
Consular Section
Admission Hours:
09.30 - 12.30, Monday to Friday (with an appointment)
12.30 - 14.00, Monday to Friday (without an appointment)
Commercial Section Fax:
0207 5894 875
Commercial Section
Admission Hours:
Monday-Friday 09.00-18.00
Professor Nikolai Zhelev
PhD, CBIOL, EurProBio, FIBiol, FMBNAM
Biol. Consul for the Republic of Bulgaria in Scotland (Dundee)
Fax:
+44(0)1382 308117
e-mail, website:
Nikolai.Zhelev@abv.bg
ac.uk
www.bulgarianconsulatescotland.org.uk

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за годишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)
Име:
Адрес:
Телефон:
Абонамент за период:
Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:
Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH
Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Редакция: 02085316183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA

Отговорен редактор за UK:
Евгений Кайдамов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183
тел. 0784 6496 968

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс + 359(32) 63 99 33

Отговорен редактор:
Юлия Русева, 0898 780 561
032/63 99 33
juliagrigorova@abv.bg

Редакционен екип:
Северино Кожухаров
skozuharov@bgben.co.uk

Нежди Халим
nhalil@bgben.co.uk
Цветомир Иванов
tivanov@bgben.co.uk

Репортери:
Алия Русева, lrusava@bgben.co.uk, 07531001032,
Нежди Халим
Спортист редактор:
Явор Пиргов, yavor@bgben.co.uk

Координатор:
Нежди Халим
nhalil@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в UK:
Е.Кайдамов ekaydamov@bgben.co.uk
0208 538 1731, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова 0887 727309



БЕЛИТЕ БРЕЗИ Български бар-ресторант

Новооткритият български бар-ресторант „БЕЛИТЕ БРЕЗИ“ се намира в района на Walthamstow (Североизточен Лондон) и предлага голямо разнообразие от автентична българска кухня, голям асортимент от български напитки и мезета, както и традиционна българска музика. А всеки петък и събота за Вашето незабравимо изживяване – музика на живо!



За резервации:

ПАРТИТА, РОЖДЕНИ ДНИ, ЮБИЛЕИ

WALTHAMSTOW
London
257 Hoe Street
E17 9PT

074 2331 4242
074 2459 5452

Мехмет

РАБОТНО ВРЕМЕ:
12:00 – 00:30 часа
ПЕΤЪК И СЪБОТА:
12:00 – 02:00 часа

Музика на живо
Вкусна българска кухня
Незабравимо парти



ARDA 2 BAR & RESTAURANT

ДОБРЕ ДОШЛИ

Най-старият български бар-ресторант в Лондон
се грижи за вашето добро настроение вече 6 години

**Заповядайте,
тук купонът
е до зори!**

За резервации, тел. 02072635902
(всеки ден след 13.00 часа)

БГ ПАРТИТА
Всеки
четвъртък,
петък, събота
и неделя

156A Seven Sisters Road
London
N7 7PL

Купон, купон и пак купон!

Seebo's

Новата българска дискотека в Лондон

Заповядайте на 8 април (петък)
от 20.00 до 5.00 часа
Вход - J5
За момичета вход свободен

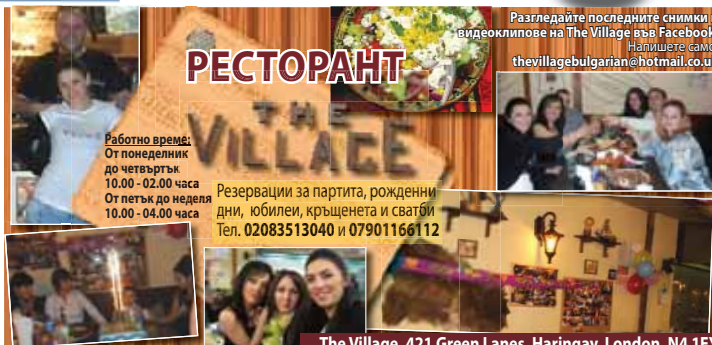
Seebo's
761-763 Leytonstone High Road
Leytonstone, London, E11 4QS
Тел. 07553165952

РЕСТОРАНТ

Работно време:
От понеделник
до четвъртък
10.00 - 02.00 часа
От петък до неделя
10.00 - 04.00 часа

Резервации за парти, рождени
дни, юбилеи, кръщенета и сватби
Тел. 02083513040 и 07901166112

Разгледайте последните снимки и
видео клипове на The Village във Facebook.
Напишете само:
thevillagebulgarian@hotmail.co.uk



The Village, 421 Green Lanes, Haringey, London, N4 1EY



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Счетоводство и Бизнес консултации

Счетоводство:

Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация,
кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводител, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове
между бизнеси и self-employed, Качествени
стоки и услуги, Проблеми с хазяи

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодаря на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.